



# QUEBEC STREET DIRECTORY

## WARDS—QUARTIERS

**CHAMPLAIN.**—De la rue Sous-le-Fort à la barrière Champlain.—From Sous-le-Fort street to Champlain toll gate.

**JACQUES-CARTIER.**—De la rue St-Roch au Boulevard Langelier, comprenant le côté sud de la rue St-Joseph au Cap.—From St. Roch street to Boulevard Langelier, divided by the south side of St. Joseph street to the Cape.

**MONTCALM.**—De la rue Des Glacis aux barrières Ste-Foye et St-Louis, comprenant le côté sud de la rue St-Jean.—From the Des Glacis street to the Ste. Foye and St. Louis toll gates, divided by the south side of St. John street.

**DU PALAIS.—PALACE.**—De l'escalier de la rue Buade à la porte St-Jean, comprenant le côté nord des rues St-Jean, de la Fabrique et Buade.—From Mountain Hill steps to St. John's gate, divided by the north side of St. John, de la Fabrique and Buade streets.

**ST-JEAN.—ST. JOHN'S.**—De la porte St-Jean à la barrière Ste-Foye, comprenant le côté nord de la rue St-Jean.—From the St. John gate to Ste. Foye toll gate, divided by the north side of St. John street.

**ST-LOUIS.**—De l'escalier de la rue Buade à la porte St-Jean, comprenant le côté sud des rues St-Jean, de la Fabrique et Buade.—From Mountain Hill steps to St. John gate, divided by the south side of St. John, de la Fabrique and Buade streets.

**ST-PIERRE.—ST. PETER.**—De la rue Sous-le-Fort à la rue St-Roch et du fleuve au Cap.—From Sous-le-Fort to St. Roch streets and from the river to the Cape.

**ST-ROCH.**—De la rue St-Roch au Boulevard Langelier, comprenant le côté nord de la rue St-Joseph à la rivière St-Charles.—From St. Roch street to Boulevard Langelier, divided by the north side of St. Joseph street to river St. Charles.

**ST-SAUVEUR.**—Borné à l'est par le Boulevard Langelier jusqu'à la rue St-Valier; au nord par la rue St-Valier jusqu'à la rue Massue; à l'ouest par la rue Massue; au sud par le coteau Ste-Geneviève.—Bounded to the east by Boulevard Langelier to St. Valier street; to the north by St. Valier to Massue street; to the west by Massue street; to the south by Côteau Ste. Geneviève.

**ST-VALIER.**—A l'est par le Boulevard Langelier; au sud par la rue St-Valier jusqu'à la rue Massue; à l'ouest par la rue Massue; au nord par la rivière St-Charles.—To the east by Boulevard Langelier; to the south by St. Valier to Massue streets; to the west by Massue street; to the north by river St. Charles.

**ABBREVIATIONS.**—**p** propriétaire, proprietor.—**(r)** résidence.—**r** porte de côté ou par la cour, rear entrance.—**(bds)** boards, pension.

**Alexandre,** de 53 Colomb à 107 Arago, quartier Jacques-Cartier; from Colomb 53 to Arago 107, Jacques-Cartier ward.

- 5-25 Rochette tannerie
- 10 Pageau Pierre, charretier p
- 18 Coulombe Edouard, commerçant p
- 24 Pageau Victor, journalier
- 30 Goudreau Richard, tanneur

**Alfred,** de 85 Colomb à 146 Arago, quartier Jacques-Cartier; from Colomb 85 to Arago 146, Jacques-Cartier ward.

- 5 Renaud Jean-Baptiste, journalier
- 7 Lépine Philippe, corroyeur

- 7 Girard Louis, menuisier p
- 8 Tozer Mrs. widow
- 10 Pascal Ferdinand, maçon p
- 11 Champagne Aimé, commis-voyageur p
- 14 Langlois Siméon, corroyeur
- 15 Paquet Mme Amable p
- Beaupré Joseph, commerçant
- 16 Richard Joseph, cordonnier p
- 17 Careau Achille, encadreur (r)
- 18 —
- 20 Pagé Mlle Rosiana p
- 21 Paquet Almanzar, commis
- Deslongchamps Nap., sergent police p

- 22 Légaré Charles, menuisier p  
 23 Lechasseur Cyrille, commis p  
 26 Dedanjou Léandre, cordonnier  
 Giroux Mme Michel  
 Gingras Mme Thomas  
 27 Crépault Joseph, charretier  
 29 Routhier Arthur, gardien de la paix p  
 30 Beaudoin Joseph, menuisier p  
 Gingras Alfred, barlier (r)  
 31 Careau Thomas, boulanger  
 32r Huot Charles, charretier  
 r —  
 33 Chantal Joseph, commerçant p  
 34 Boutet Téléphore, boucher  
 36 Julien Octave, corroyeur  
 42-44 Plante Lazare, épicier

**Ancien Chantier**, de 4 Lacroix à 223 St Paul, quartier St Pierre: from Lacroix 4 to St Paul 223, St Peter ward.

- 1 Desbiens Mme veuve Malcolm  
 1½ Blouin Siméon, journalier  
 2 Trudel Louis, snr p  
 3 Lavoie Alexandre, journalier  
 Sitrecali Michael, colporteur  
 6 Samson & Filion, entrepôt  
 7 Tremblay Wilfrid, journalier  
 Pinford George, snr, laborer  
 Pinford George, jnr, laborer  
 Pinford Mrs widow Joseph  
 Duchaine Mme veuve Antoine  
 7½ Poliquin Villemère, gardien de nuit  
 11 Chamberland Siméon, de Lamontagne & Chamberland  
 Huard Théophile, typographe  
 Couet Jacques, plongeur  
 Godin Mme veuve  
 13 Blais Frs Xavier, employé C. P. R.  
 Simard Eugène, pressier  
 Simard David, pressier  
 Simard Théodule, commerçant  
 14 Samson Joseph, de Samson & Filion  
 Samson Pierre, commis  
 Filion Onésime, de Samson & Filion  
 15 Bedard François Xavier, ébéniste p  
 Bedard Mme François  
 Lebel Dr Chs. O., pharmacien

**Aqueduc**, de 136 Dollard, quartier St Valier, au Cap, quartier St Sauveur; from Dollard 136, St Valier ward, to Cape, St Sauveur ward.

- 5 Bégin Odilon, journalier  
 7 Falardeau Ignace, charpentier p  
 17 Juneau Isidore, cordonnier p  
 19 Lachance Narcisse, journalier  
 26 Leclerc Octave, magasin p  
 54 Nadeau Gaudiose, corroyeur  
 (Boisseau)  
 58 Genest Marcel, journalier  
 60 Hébert Alexandre, agréeur p  
 66 Gignac Théophile, snr, commerçant  
 67 Mercier François, épicier  
 96 Pageau Pierre, menuisier p  
 Poulin Théodule, porteur de pain  
 98 Guilbault Emmanuel, monteur

- 115 Soucy Alfred, couvreur p  
 118 Bedard Elzéar, commerçant p  
 (Morin)  
 126 Arsenault Antoine, cordonnier p  
 132 Armand Jacques, voilier  
 (Hermine)  
 138 Parent Mme Jacques p  
 143 St Laurent Elzéar, cordonnier p  
 (Kirouac)  
 159 Asselin Pierre, cordonnier p  
 162 Verret Jean-Baptiste, journalier  
 166 Campbell Antoine, commerçant  
 168 Gagné J. B., journalier  
 (Châteauguay)  
 178 Lafrance George, cordonnier p  
 187 Lefebvre Eusèbe, cordonnier p  
 (Franklin)  
 199 Lachance Elzéar, couvreur  
 200 Jacques Magloire, jr, menuisier p  
 201 Marois George, cordonnier p  
 202 Boulianne George, cordonnier

**Arago**, de 423 St Valier, quartier Jacques-Cartier, allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from St Valier 423, Jacques-Cartier ward, to West, St Sauveur ward.

- 5 Bilodeau P. A. Isaure, de Bilodeau, Lamontagne & Cie  
 7 Laliberté Alfred, ingénieur  
 8 Turgeon P. O., inspecteur de cuir  
 Cloutier E. & Cie, marchands de cuir  
 9 Lamontagne Edmond, de Bilodeau, Lamontagne & Cie  
 10-12-14 Dominion Corset manuf. Co.  
 13-15 Bilodeau, Lamontagne & Cie, corroyeurs  
 20 Picard A. G., manufacturier de boites  
 24 Bouchard Alexandre, journalier  
 Despatis Joseph, cordonnier  
 25 Carpentier Japhet, snr, journalier p  
 26 Saint-Cœur Joseph, journalier  
 27 Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir  
 28 Labrie Mme veuve Prosper p  
 29 Carpentier Japhet, jnr, menuisier  
 31 Ouellet Pierre, commis épicier  
 33 Routhier Téléphore, charpentier p  
 Morissette Mme veuve Isidore  
 35 Labrie Joseph, commis  
 Maheux Mme veuve Gabriel  
 37 Dénéchaud Joseph, tailleur en cuir  
 41 Marcoux Napoléon, maçon en briques  
 42-44 Lebrun Jean-Bte, épicier  
 43 Renaud Pierre, journalier  
 45 Boilard Arthur, inspecteur de viande  
 47 Plamondon J. H. E., agent général  
 (Belleau)  
 49 Scott David, snr, carter p  
 Turpin Moses, engine driver  
 51 Beauchamp Ant., ouvrier en fourrures  
 r Boivin Pierre, cordonnier  
 Beaudoin Antoine, cordonnier  
 (Côte de la Nègresse)  
 62 Côté Médéric, épicier  
 70 Allard Mlle Octavie p

- 71 Bélanger Germain, mécanicien p  
 73 Cantin Gaudias, corroyeur  
 74 Cantin Chrysandre, corroyeur p  
 r Vacari Charles, mégissier  
 75 Paquet Octave, journalier  
 77r Paquet Zotique, cordonnier  
 77 Picard Eusèbe, mécanicien (r) p  
 78 Denoncour Louis, cordonnier p  
 Cloutier Mme veuve Joseph p  
 79 Picard Alphonse, horloger  
 80 Plain Joseph, street car driver  
 81 Grenier Noé, cordonnier  
 82 Denoncour Adolphe, cordonnier p  
 83 Dechène Jean-Baptiste Miville, sellier  
 Gravel Louis, cordonnier  
 85 Dechène Jos. Miville, ébéniste p  
 Moisan Georges, cordonnier  
 86 Beaupré Georges, commerçant  
 87 Martin Gaudiose, journalier  
 Marcoux Mme veuve François  
 88 Vacari Antoine, journalier  
 Simon Ludger, menuisier  
 89 —  
 90 Frenette Prosper, corroyeur  
 91 Déry Raphaël, journalier  
 (*Voltigeurs*)  
 92-102 Rochette Gaspard, tannerie  
 93 Gagnon Eugène, charretier  
 95 Gravel Charles, commis p  
 97 Raymond Alphée, charretier  
 101 Shields James, painter p  
 107 Glacière  
 108 Laporte Mme veuve Joseph p  
 109 Villeneuve George, maçon  
 (*Alexandre*)  
 111 Dugal Emile, corroyeur  
 113 Pouliot L., de J. & S. Pouliot & Frère  
 115 Pouliot S. J., de J. & S. Pouliot & Frère  
 Pouliot J. & S. & Frère, corroyeurs  
 117 Pouliot J., de J. & S. Pouliot & Frère  
 118 Déry Phidime, corroyeur  
 r —  
 119 Dumas Adélar, corroyeur  
 r DeCourcy Nazaire, cond. de tramway  
 120 Bilodeau Mme Henri  
 Blouin Pierre, menuisier  
 121 Bedard Mme Frs-Xavier p  
 Verret Louis, journalier  
 (*Nelson*)  
 123 Lamontagne Mme veuve Eustache p  
 127 Savard Joseph, snr, menuisier  
 128 Vézina Mme Joseph, épicerie  
 129 Pagé Pierre, cordonnier  
 131 Howay Napoléon, cordonnier  
 132 Roy François, cordonnier  
 Roy J. Amédée, commis  
 133 Bertrand Rémi, ingénieur  
 134 Lafrance Pierre, boulanger  
 135 Richard George, tanneur  
 137 Sénéchal Alphonse  
 138-141 Pouliot Arthur & Cie, corroyeurs  
 143 Pouliot Pierre, de A. Pouliot & Cie  
 144 —  
 146 Dallaire A., de L'Heureux & Dallaire  
 Gaboury Mme veuve Olivier  
 (*Alfred*)  
 147 Fournier Louis, charpentier  
 r —  
 148-150 Turgeon Pierre, épicier p  
 149 Boivin P. Isaïe, de Boivin, Fils & Cie  
 151 Leclerc Pierre, cordonnier  
 Lachance Rosario, gérant de la maison  
 Samuel Bedard p  
 154 Boisseau Frédéric, contre-maitre p  
 155 Chantal Joseph, charcutier  
 r —  
 156 Gosselin François-Xavier, cordonnier  
 157 Darveau Victor, boucher  
 (*Turgone*)  
 158 Gosselin Octave, emp. G. N. W. T. Co.  
 159 Richard & Cie, manufacturiers de  
 fausses semelles, renforts, etc. p  
 160 —  
 161 Richard & Cie, bureau et résidence  
 162 Crépin Mme veuve Thomas  
 163 Grenier J. B., journalier  
 164 Marcoux Maxime, charretier  
 165 St-Amant Jean, menuisier  
 Leclerc François, pâtissier p  
 168 Côté François, cordonnier  
 170 Côté François, tailleur en cuir  
 Côté Joseph  
 171-173 Barbeau Jacques, charretier  
 174 Desroches J.-Bte, tailleur de pierre p  
 178 Verret Mme Vve Chs., temme de peine  
 179 Clément & Cie, corroyeurs  
 180 Allaire François, calfat p  
 182-184 Lamothe, Napoléon, boulanger  
 (*Jérôme*)  
 183 Dubuc Prospère, commis-marchand  
 185 Drolet Athanase, épicier  
 186 Villeneuve J.-Bte, commis-marchand  
 189 Soulard Ferdinand, cordonnier p  
 193 Syivain Edmond, commerçant p  
 (*Boulevard Langelier*)  
 195 Nadeau Mme J., épicier p  
 196 Drolet Alphonse, mécanicien  
 197 Dubois Louis, boucher  
 198 Mercier Hippolyte, charpentier  
 202 Tardif Mme veuve Narcisse, épicerie  
 204 Daigle Charles  
 r Laroche Napoléon, cordonnier  
 206 Auclair Ernest, cordonnier  
 Barbeau Napoléon, peintre  
 208 Bérubé Louis, cordonnier  
 Armand François-Xavier, tanneur  
 209 Cloutier Ephrem, de E. Cloutier & Cie, p  
 (*De Tracy*)  
 213 Fortin Eloi, journalier  
 215 Maybanck Matthew, blacksmith p  
 216-218 DeVarennes Etienne, épicier p  
 DeVarennes Joseph, cordonnier  
 (*Signal*)  
 217-221 Filion Philéas, épicier  
 r Patry Pierre, tanneur  
 220-222 Giroux Alfred, épicier p

- 224 Létourneau Moise, peintre  
 226 Girard George, cordonnier  
 228 Laroche Mme Jean Baptiste p  
 (*Colbert*)  
 230-232 St Hilaire Mlle Vitaline, institut.  
 234 Boucher Achille, mégissier  
 236-238 Boivin Téléphone, épicier  
 (*Sauvageau*)  
 239 Boutet Louis, boucher p  
 240 St Pierre Adolphe, épicier (r)  
 241 Fortier Joseph, menuisier p  
 Mingy Napoléon, commis-marchand  
 242 Rochette Pierre, cordonnier p  
 244 Emond Pierre, cordonnier p  
 246 Rhéaume Edouard, charretier  
 249 Ouellet Michel, journalier  
 250 Bigaouette Etienne p  
 251 Labbé Mme Olivier p  
 Pelletier Joseph, maçon  
 253 Kirouac Eusébe, cordonnier  
 Dion Jean, pompier  
 254 Bacon Charles, cordonnier p  
 255 Boucher Théophile, tanneur  
 Dallaire Jean, snr, cordonnier  
 256 Parent Pierre, plombier  
 Parent Joseph, cordonnier p  
 260 Guenette Frs-Xavier, charretier p  
 261 L'Heureux Léon, menuisier  
 263 Dallaire Jean, jnr, cordonnier  
 264 Greffard Théodore, épicier  
 r Pleau Edouard, cordonnier  
 266 Fortier Jean-Baptiste, menuisier p  
 (*Vaudreuil*)  
 267 Henderson Alexandre, snr, menuisier  
 268 Falardeau Thomas, charpentier  
 271 Plante Antoine, porteur de pain  
 272 Rivard Charles, chaloupié p  
 275-277 Plamondon P., snr, commerçant p  
 Latulippe Odilon, cordonnier  
 276 Rivard Mme veuve Olivier p  
 280 Lachance George, corroyeur  
 281 Paré François-Xavier, épicier  
 282-284 Chamberland Mme Vve D., épicerie  
 283 Marquis Mme veuve Paul  
 (*Victoria*)  
 287 Carrier Onésime, batelier  
 Dugal Jean-Baptiste, cordonnier  
 291-293 Racine Edouard, tailleur en cuir  
 292 Langlais Antoine, journalier  
 294 Cardinal François-Xavier, journalier  
 296 Robitaille Delphis, journalier  
 297 Montreuil Israël, de Jeffery, Mon-  
 treuil & Cie  
 298 Parent Joseph, journalier  
 299 Plante Elzéar, cordonnier p  
 300 Chamberland David, monteur p  
 301 Paquet Napoléon, cordonnier  
 302 Guérard, journalier  
 303 St Michel Pierre, charpentier p  
 304 Plamondon Jos., commerçant p  
 305 Chamberland Gaudiose, cordonnier  
 308 Bolduc Pierre, cordonnier p  
 309 Lacroix Damase, charpentier p  
 311 —  
 312 Beaulé Augustin, journalier p  
 315-317 Jackson George, charpentier  
 Marois Mme Jean p  
 316 Moisan L. & Fils, sculpteurs et fabri-  
 cants de vinaigre  
 318 Moisan Laur., sr, de L. Moisan & Fils p  
 320 Moisan Laurent, jr, de L. Moisan & Fils  
 (*Durochers*)  
 322 Pichette Jean, charretier p  
 Pichette Alfred, épicier  
 323 Jackson Honoré, journalier p  
 325 —  
 r Pelletier Elzéar, cordonnier  
 327 Dion Zéphirin, couvreur p  
 328 Dugal Jean-Baptiste, pressier p  
 329 Drolet Joseph, charpentier p  
 330 Dumas Cyprien, journalier  
 r Tremblay Achille, cordonnier  
 Bedard Pierre, forgeron  
 331 Beaulé Pierre, cordonnier p  
 r Damour George, journalier  
 334 Drolet Pierre, journalier  
 335 Mallard Mme veuve Napoléon  
 r Ouellet Eugène, journalier  
 Laroche Joseph, journalier  
 336 Plante Edmond, cordonnier p  
 337 Desroches Delphis, peintre  
 Larose Alfred, typographe p  
 Desroches Mme Joseph  
 340 Larose Henri, maçon p  
 341 Sylvain Antoine, teinturier en peaux p  
 342 Chamberland Charles, sr, cordonnier p  
 343 Gauvin Napoléon, cordonnier  
 345 —  
 346-348 Blondeau Pierre, épicier p  
 347 —  
 349 Jolivet Vital, snr  
 (*Bayard*)  
 351 —  
 353 Jacques Magloire, snr, menuisier p  
 Jolivet Vital, jnr, menuisier  
 Jacques Siméon, menuisier  
 Bélanger Pierre, sellier (pension)  
 Jacques Jean-Baptiste, menuisier  
 354 Sauvageau Benjamin, typographe  
 355 Lemay Théodore, fondeur  
 356 —  
 357 Parent Honoré, journalier  
 359 Vermette Edouard, journalier  
 r Vermette Mme Elzéar  
 Cauchon Louis, journalier  
 Ouellet Olivier, briquetier  
 364 —  
 367 Bourbeau Etienne, journalier  
 369 Marois Mme veuve Théophile p  
 Forgues Pierre, journalier  
 Forgues Honoré, monteur  
 372 Dorval George, inspecteur de bois p  
 376 Bérourard Isaac, charretier p  
 380 Trudel George, menuisier p  
 Marcotte Ulderic, cordonnier  
 402 Malouin Jean-Baptiste, cordonnier p

Latulippe Narcisse, monteur  
 437 Demers William, boulanger  
 440 Lachance Louis, journalier  
 446 Blouin Pierre, journalier

**Arsenal**, de 2 du Palais à 2 Carleton, quartier du Palais; from Palace 2 to Carleton 2, Palace ward.

1-6 —

2 Salles du 9me Batalion

4 Higgins Hry., employé Militia Dept.

11 Neilson Nicholas, caretaker  
 (*Carleton*)

13 Crawford Andrew, jnr (r)

15 —

**Artillerie**, de l'Avenue Dufferin à 55 Scott, quartier Montcalm; from Dufferin Avenue to Scott 55, Montcalm Ward.

1 Kirkwood Alexander, grocer

3 Sears John, snr, painter

Hethrington Mrs. widow James

5 Leclerc Melles, couturières  
 Montreuil Mme veuve André

7 —

(*Murray*)

8 Poulin Mme veuve Maurice p

Poulin L. M., commis

9 Stoppelben David, upholsterer

10 Denis Victor, menuisier

10½ Leclerc Siméon, emballer

11 Mathews Alfred, carter

12 —

13 Miller Mrs widow John

14 Lewis Mrs John

Copeman C., painter

15 McDonald Mrs. widow Patrick p  
 Burns James, laborer

16 —

17 Smith Mrs. widow Hugh

Gilpin John, emp. Electric Light

Montague Patrick, laborer

18 McCaffrey Mrs. widow Hugh

19 McDonald Donald, carter

20 Harkin Daniel, milkman

22 Cimon Mme veuve F., modiste

24 McCormick Patrick, laborer

Johnson Fraser, laborer

26 Donohue John, ship laborer

Bagnall Mrs. widow Patrick

27 Latimore John, carter p

28 Knowles Charles, stevedore p

29 Larose Mme veuve Charles

30 O'Brien Francis, emp. Electric Light

31 Dugal Mme veuve Henri p

32 Larose Ls, snr, entrepreneur maçon p

33 O'Leary Mrs widow Maurice p

34 Leclerc Thomas, snr, menuisier p  
 Turcotte Lazare

Turcotte Mlle Amanda

35 Dugal Félix, journalier

36 Noël Charles, menuisier

—

38 Fitzgerald Mrs. widow p

39 Walsh John, fireman

40 O'Reilly Francis, messenger

Brennan Mrs. widow p

41 Burns John p

Murphy Andrew, policeman

44 Eckhardt W. H. A., post office clerk

44½ O'Reilly Edward, carpenter

45 —

46 Bérubé Aristobule, messenger

47 —

48 Dionne Mme veuve L. Napoléon

(*St Augustin*)

49-51 Birmingham Mrs Michael, grocery

50 Carolan Owen, sergeant of police

52 Teaffe Wm., clerk at Custom house

53 Brown P. W., typographer,

54 Guay Mme veuve George p

Lavoie Alexandre, commis

55 Woods Mrs widow William p

56 Labrie Mlle, couturière

57 Power William, laborer

Martin Terrance, carter p

58 Buteau Cléophas, navigateur

59 —

Martin Edward, carter p

60 Scallen Thomas, policeman

62 —

64 Sangster John, Principal of the Pro-  
 testant Commercial School

65 Martel Anselme, cordonnier

Martel Mme A., couturière

66 Protestant Commercial School

67 Côté Bastien, charretier

69 Fudge Mrs Edward p

71 Caron Mme Pierre

William John, barber

73 Rochette Jean, journalier

(*St Simon*)

75 Poitras Ferd., entrepren. menuisier p

Poitras Ad. J., commis marchand

76 Gordon John, laborer

Gingras J. B., commis

78 Baxter Miss Ellen p

(*D'Artigny*)

80 Salter Mrs Samuel, shop

81 Fackney Alexander, plasterer

82 —

83 Noonan Michael, carter p

Levesque Mlle C., couturière

85 Dumais Alphonse, notaire

87 Gagnon Gédéon, ingénieur civil

89 Cooper Ths. W., salesman

Flanagan Mrs widow Mary

90 Côté Louis Patient, menuisier

91 Wilson Douglass, corporation clerk

Lawson R., laborer

92 Martel Mme veuve Pierre

Bleau Alfred, domestique

93 Ross Percy D., clerk

Crotty Robert, plumber

94 Côté Ls Patient, menuisier (r)

95 Howard John, stevedore p

Beaudet Arthur, commis

96 Mulrooney John, policeman

*(St Michel)*

- 97 Droy Daniel, night watchman  
 98-100 Hutchison Wm, jnr, piano tuner  
 99 Labrecque M. A., inspt. B. Nationale  
 100 Sheelan Thomas, civil service clerk  
 103 Lannen Thos. W., bar tender, Château Frontenac  
 107 Golden Jas. F., clerk Q. H. C. p  
 108 Nadeau Louis, propriétaire de bateaux  
 110 Prévost Pierre, employé service civil  
 111 Desroches Uldéric, huissier p  
     Laroche Alfred, tailleur  
     *(Lachevrotière)*  
 112 Moisan Joseph, épicier p  
 113 Leclerc Barthélemi, forgeron (r)  
 114 Donovan James, plasterer  
 115 Lannen Walter T., chief messenger  
     Lt-Governor's Office  
 116 Dorion Eric, employé service civil  
 117 Morency François, é mouleur  
 118 Plamondon Joseph, ferblantier (r)  
 119 Edwards Robert, laborer  
 120 Martel Michel, gardien  
 121 Gaboury Mme veuve Félix  
     Gaboury Ernest, employé b. de poste  
     Dallaire Philippe, teneur de livres  
 122 Lafrance Victor, relieur (r)  
 123 Cusick John, laborer  
 125 Jewell William, painter  
 127 —  
 129 McCullen John, laborer  
 131 Harvey George, foreman  
 132 Leclerc Barthélemi, forgeron (boutiq.)  
 133 Reynar George, laborer  
     r Burns John, baker  
     Bradford William, carter  
     Desroches Elzéar, plâtrier  
     *(Berthelot)*  
 134 Lemelin Paul, charretier  
 135 Kearney Miss Ann p  
     Deegan Miss Margaret  
     *(Drolet)*  
 142 Berrigan Thomas, carter  
 144 Webster John, laborer  
     Power John, city police  
     Power Richard, gardener  
 145 Cosgrove John, carter p  
 147 Caron Blaise, peintre  
     r Burns Mrs. widow George  
 150 White William, post office clerk  
 152 Grenier F. X., typographe et épicier (r)

**Assurance.** de Ramsay à Henderson, quartier St Pierre; from Ramsay to Henderson, St Peter Ward.

1-3 —

- 5 Tremblay Charles, journalier  
 Tremblay Jacques, journalier  
 Simard Mme veuve Limena

**Avenue des Erables.**—Voir Maple Avenue et Municipalité de Notre-Dame de Québec.

**Avenue Dufferin.**—Voir Dufferin Avenue.

**Avenue Renaud,** de 912 St Valier à la rivière St Charles, quartier St Valier; from St Valier 912 to river St Charles, St Valier Ward.

- 11 Mailloux André, cordonnier p  
 19 Roy Joseph, cordonnier p  
     r Desrousselles Lambert, charretier  
 20 Laroche Albert, cordonnier  
     r Latulippe Napoléon, journalier  
 22 Vézina Alphonse, menuisier p  
 23-25 Dussault Melville, charron p  
     Jobin Napoléon, forgeron  
 24 —  
 26 Drouin Ferdinand, épicier p  
     *(Ste Agnès)*  
 28 Bedard François, boucher p  
 32 Lévesque Léon Emile, tanneur  
 33 Cadorette Napoléon, cordonnier  
 34 Tanguay Narcisse, boucher p  
 35 Cadorette Wilfrid, cordonnier  
 37 Perron Napoléon, journalier  
 38 Chevalier Joseph, plâtrier p  
 39 Pagé Mme Joseph p  
     Royer Joseph, monteur  
 41 Tardif Onésime, cordonnier  
 43 Vaillancourt Frédéric, peintre  
 44 Lavigneur Camille, menuisier  
 45 Lacombe J.-Bte, commerçant de lard  
     *(St Malo)*  
 49 Bouliane André, cordonnier p  
 50 Fournier  
 51 Légaré Charles, commis  
 52 Laplante Philéas, cordonnier p  
 54 Cantin Magloire, menuisier p  
 56 Laroche Mme John  
 57 Paradis Louis p  
 59 Breton Joseph, plâtrier p  
 61 Anderson Edward, laborer  
 63 Simard Zéphirin, charretier p  
 65 Lavigneur Joseph, commerçant  
 73 Côté Octave, cordonnier  
 74 Quebec Paper Bags Co.  
 75 Côté J. B., gardien de nuit  
 137 Monier F.-X., saucissier p  
 150 Roussel Victor, charretier

**Avenue Taschereau,** de 30 Carillon, allant à l'Ouest (Avenue Bigaouette), quartier St Valier; from Carillon 30, to West (Avenue Bigaouette), St Valier Ward.

- 2 Verret Paul, charretier p  
 4 Clusiau Théodore, cordonnier  
 6 Vermette Joseph, jr., boucher  
 8 Gagné Damase, journalier  
 12 Drolet Joseph, journalier p  
 14 Isabelle Joseph, peintre  
 16 Alain Joseph, cordonnier  
     Alain François d'Assise, cordonnier p  
     Alain Jean, menuisier  
 22 Chevalier Thomas, menuisier  
     Chevalier Mme Thomas, modiste  
     Miller Edouard, ébéniste  
     Miller Joseph, ébéniste  
 26 Boucher Napoléon, cordonnier p

28 Boucher Joseph, cordonnier  
 40 Picard Alfred, commerçant p  
 44 Gingras Jean, charretier p  
 46 Houde Ernest, journalier  
 52 Cantin Fabien, forgeron p  
 54 Bourassa Joseph, charretier  
 56 Langlois Antoine, corroyeur  
 58 Julien Frs. P., tailleur en cuir p  
     (*Avenue Renaud*)  
 62 Marcoux George, limeur de scies (r) p  
 64 Marcoux Alfred, plâtrier  
     Marcoux Mme Alfred, modiste  
 78 Bertrand Adélard, teneur de livres  
 80 Lachance Joseph, monteur p  
 84 Marois Levite, charretier  
 86 Fiset François, cordonnier p  
 99 Lessard Frs. X., charretier  
     r Gervais Isaac, couvreur

**Bagot**, de 81 Demers allant à l'Ouest, quartier  
 St Sauveur: from Demers 81 to West, St Sau-  
 veur Ward.

1 Vaillancourt Louis, journalier  
 Arel Delphis, porteur de pain  
 3 Berthiaume Mme Vve Chs., f. de peine  
 4 Lapointe Napoléon, charretier  
     (*Sauvageau*)  
 14 Grenier  
 17 —  
 19 Potvin Pierre, journalier  
 21 Bleau Mme veuve Alexandre  
 23 Gingras Jean-Baptiste, cordonnier p  
     Nadeau Alfred, corroyeur  
 24 Pinault Edouard, cordonnier  
     Vermette Mme veuve Louis  
 25-27 Frenière Alexandre, meublier p  
 30 Maranda Jean, gardien de la paix p  
 31 —  
 32 Montreuil  
 33 Huot Mme veuve Louis p  
 36 Vézina Elzéar, relieur p  
 37 Faveur François N., imprimeur p  
 38 Antoine Philippe, machiniste p  
 39 Lagacé François, journalier  
 41 Roy Jean p  
 42 Descarreau Napoléon, corroyeur p  
 43 Cantin Adolphe, corroyeur  
 46 Dion Jean, journalier  
 47 Marceau Joseph, charretier p  
     Dion Pierre, charretier  
 48 Trépanier Mme Prisque p  
 51 McCarthy John, stoker  
 52 Derome Joseph Delphis, corroyeur p  
 53 McCarthy Augustin, police provinciale  
     Côté Mme veuve Augustin  
 54 Morency Joseph, corroyeur p  
 58 Dumontier George, jr, cordonnier  
     Binet Mme veuve Louis  
     (*Victoria*)  
 61 Dupuis dit St Michel Jos., boucher  
 62 Tremblay Mlles M. & L.  
 63 Carbonneau Napoléon, journalier  
 68 Robitaille Omer, garde-magasin p  
     Robitaille François-Xavier, charretier

69 Carbonneau Narcisse, tanneur  
 72 Conroy Mme veuve Thomas p  
     Boivin Mme Joseph  
 75 Guy Joseph, charpentier p  
 76 Paquet Joseph, batelier p  
 77 —  
 79 Delisle Moise, tailleur en cuir p  
 80 Boutet Antoine, journalier  
     Paquet Mme veuve Joseph p  
 81 Pepin Edouard, tailleur en cuir  
 82 —  
 83 Lizotte Mme Edouard p  
 85 Trépanier Michel, tanneur  
 86 Prayer Frederic Wm, sacristain p  
     Prayer Mme veuve William  
     r Ratté Joseph, journalier  
 87 Auclair François, de Bégin & Cie p  
 88 L'Heureux George, maçon  
     r L'Heureux Joseph, maçon p  
 89 Emond Alphonse, cordonnier p  
     r Emond François, journalier  
 92 Lapointe Frs.-Xavier, jr., tanneur  
 93 Grenier Napoléon, corroyeur  
 94 Lavoie Louis, snr, journalier  
 95 Vignault William, marin  
     Dugas Alfred, cordonnier  
 96 Thibault George, charretier  
 97 Poitras Mme veuve Etienne  
 102 Cameron Moise, épiciier (r)  
     (*Durochers*)  
 107 Lachance Pierre, cordonnier  
 108 Lafontaine H. M. A., épiciier (r)  
 110 Mallard Joseph, cordonnier  
 111 Rochon George, charpentier p  
 112 Gilbert Mme Vve Ths, gard. malade p  
 114 Hamel Ferdinand, journalier p  
 115 Boissonnault Jean-Ete, jnr, cordonnier  
 116 Paquet Jean, charretier p  
 117 Boutet Mme veuve Jean-Baptiste  
 118 Mathieu Gaudiose, cordonnier  
 120 Desbiens  
 121 Arial Joseph, entrepreneur couvreur  
     Pleau Téléphore, cordonnier  
 122 Thibault Joseph, charretier p  
 123 Carbonneau Michel, snr, épiciier  
 124 —  
 126 Blouin Joseph, cordonnier  
 127 L'Heureux Jean, maçon en briques p  
 128 Larivière Alfred, charpentier p  
 131 Carbonneau Michel, jur., sculpteur p  
 132 Simard Pierre, maçon en briques p  
 134 Jackson Mme veuve Joseph p  
     r Dionne Elzéar, cordonnier  
 137 Breton Ferdinand, journalier  
     (*Bayard*)  
 141 Bilodeau Alfred, journalier  
 147 Giguère Jean-Baptiste, ferblantier p  
 148 Légaré Jacques, snr, boucher p  
     Légaré Jacques, jnr, boucher  
     Légaré Arthur, boucher  
 151 Béland Joseph, charretier p  
 152 Guay Edouard, corroyeur  
     Barette Paul, batelier p

- 154 —  
 162 Bigaouette Antoine, forgeron  
 (St Germain)  
 170 Devarences Antoine, menuisier p  
 171 Minguy  
 173 Pelletier Magloire, journalier  
 174 Boutet Napoléon, cordonnier p  
 175 Bédard Firmin, tanneur  
 178 Dubois Louis, journalier  
 179 Légaré Alfred, boucher p  
 186 Picard George, cordonnier p  
 187 —  
 188 Picard Mme G., commerçante p\*  
 (St Luc)  
 204 Godin Théodore, charretier  
 205 Mercier Gaudiose, cordonnier p  
 207 —  
 208 Larouche Jean-Baptiste, laitier  
 210 Simard Philippe, laitier  
 211 Gauvin Edouard, cordonnier p  
 Chabot Joseph, charretier  
 214-216 Bouliane Alphonse, épicier p  
 220 Mercier François, épicier (r)  
 221 Ouellet Olivier, maçon en briques p  
 (Aquaduc)  
 224 Fournel George, couvreur  
 Lortie Arthur, cordonnier  
 225 Arial Louis, cordonnier p  
 228 Doddridge F. X., snr, cordonnier  
 Doddridge F. X., jnr, journalier  
 229 Gilbert Jean, menuisier p  
 230 —  
 231 Roberge Léon p  
 233 Robitaille Louis, journalier p
- Baronne.** de 18 St Dominique à 19 Grant, quartier Jacques-Cartier; from St Dominique 18 to Grant 19, Jacques-Cartier Ward.  
*No building upon*
- Bath,** de 54 St Valier à la rue St Paul, quartier St Pierre; from St Valier 54 to St Paul street, St Peter Ward.  
 2 Kennedy's bottling vault  
 4 Perry's store  
 8 —  
 11 Parent Mme Etienne
- Bayard,** de 942 St Valier, quartier St Valier, au Cap, quartier St Sauveur; from St Valier 912, St Valier Ward, to Cape, St Sauveur Ward.  
 4 Boutet Joseph, mécanicien  
 16 Dion François, laitier  
 18 Lépine Jean Bte., laitier p  
 (Dollard)  
 20 Guilmette Jean Baptiste, journalier  
 22 Fournel Auguste, cordonnier  
 34 Gignac Pierre, snr, boucher p  
 Gignac Pierre, jnr, charretier  
 42 Beaulieu Alfred, cordonnier  
 Blouin Joseph, charretier  
 44 Gamache Philéas, fabric. de chaussures  
 48 —  
 (Montcalm)  
 49 Caouette Gaudiose, charretier p  
 50 Caouette François-Xavier, épicier p

- 51 Roth Wm., cordonnier  
 52 Déry Edmond, cordonnier  
 53 Langlois H. Gilbert, journalier  
 55 Tardif Mme A. p  
 60 Lachance Nazaire, épicier (r) p  
 67 Bélanger Barthélemi, journalier  
 71 Létourneau Lucien, cordonnier  
 (Boisseau)  
 74 Pageau Elzéar, commerçant  
 76 Ferland Philippe, snr., charpentier p  
 81 Camiré Mme veuve François  
 Jefferson Mlle Georgiana, commis  
 82 Côté Pierre, menuisier p  
 83 Coriveau Narcisse, charretier  
 85 Coulombe Edmond, commerçant  
 86 Lortie Joseph, cordonnier  
 Lortie Léon, typographe  
 88 Létourneau Philéas, cordonnier  
 89 Marsan Delphis Jos., cordonnier  
 90 Ferland Gaudiose, tailleur en cuir p  
 (Napoléon)  
 91 St Antoine Chs., jnr., commis-voyageur  
 92-94 Denis Moise, épicier p  
 99 Fortier Mlle Célanire, magasin  
 100 Falardeau François-Xavier, cordonnier  
 101r Blais Jean-Baptiste, charretier  
 102 Bedard Mme Charles p  
 105 —  
 107-109 Rousseau Joseph, plombier p  
 108 Vézina Mme veuve Charles p  
 110 Pouliot Théodore, épicier  
 (Bagot)  
 112 Jobin Mme Napoléon p  
 Laverdière Ludger, commis-voyageur  
 113 Bilodeau Onésime, journalier  
 Pouliot Mme Charles p  
 118 Lépine Célestin, cordonnier p  
 119 Gilbert Mme veuve Jacques  
 Boissonnault Adelle, journalier p  
 125 Carreau Honoré, corroyeur  
 126 Cantin Alphonse Odilon, épicier p  
 127 —  
 (Morin)  
 128-130 Dion Pierre, boucher p  
 129 Gagnon Basile, gardien de nuit p  
 130 Gauvin Joseph, journalier  
 131 Lachance Napoléon, cordonnier  
 133 Lacroix Joseph, charretier p  
 137 Gingras Damase, charretier p  
 142-144 Lachance Gabriel, boulanger p  
 143-145 Cantin Louis, épicier p  
 (Hermine)  
 146-148 Pelletier Timothée, épicier p  
 152 Villeneuve Jacq., inspecteur de bois p  
 153 Menard Trefflé, cordonnier  
 158 Boudreau Amédée, journalier  
 160 Gagné Cléophas, charpentier p  
 (Kirouac)  
 161 Chrétien George, épicier p  
 162 Fortier George, épicier p  
 Godbout Antoine, épicier  
 165 Boutet Edouard, journalier  
 171 —

- 173 Marois Arthur, maçon en briques  
 175 Marois Ferdinand, maçon en briques p  
 176 Faucher Alexis, plombier  
     Faucher Joseph, ferblantier  
     (*Colomb*)  
 178 Masson Jacques, cordonnier  
 181 Desroches George, mécanicien  
 182 Guirard Adolphe, entrep. menuisier p  
 183 Dion Octave, colporteur  
     Audy Mme veuve George  
 184 —  
 185 Lamothe Mme veuve  
 186 Clavet Joseph, corroyeur  
 187-189 Lachance Frs-X., épiciers p  
     (*Châteauguay*)  
 191 Plamondon Olivier, boulanger p  
 192 Gauvin Honoré, cordonnier  
 194 —  
 198 Johnston Joseph, journalier  
     Pagé Mme veuve Alexandre  
 200 —  
 203 Despatis Nar., fabricant de potasse  
     (*Franklin*)  
 206 Goulet Frédéric, journalier  
 312 Boyte George, snr, menuisier p  
     Boyte Joseph, typographe  
     (*Arago*)  
 224 —

**Bedard**, de 155 Boulevard Langelier à 18 Carillon, quartier St Valier; from Boulevard Langelier 155 to Carillon 18, St Valier Ward.

- 2 Gagnon Hermenégilde, facteur  
 4 Samson Julien, charpentier p  
     Samson Eugène, menuisier  
 6 Dompierre Edm., commis-marchand  
 8 Lavoie Charles, maître d'hôtel p  
     Lavoie E., commis de banque  
 9 Létourneau Mme Louis  
 11 Guérard Jean-Baptiste, commerçant  
 12 Garneau Alexandre  
 13 Roy Mlle Adèle  
     Guay Michel, menuisier  
 14 Giguère Clément, menuisier  
 17 —  
 19 Bédard Prisque, journalier p  
 22 Paquet Elzéar, cordonnier  
     Lafamme Wilfrid, tailleur en cuir  
 27 Durand Edouard, snr, couvreur p  
 29 Durand Napoléon, couvreur  
 33 St Pierre J.N., manuf. chaussures (r) p  
     Minguy Edouard  
 37 Simard Arthur, ferblantier  
 39 Lortie Mme veuve Jean p  
     Ruel Alphonse, journalier  
 41 Loignon François, charpentier p  
     r Jobin Raoul, monteur  
 43 Loignon Antoine, charpentier p  
     Loignon Bruno, cordonnier  
 45 Giroux Mme David p  
 51-53 Laberge Philéas, épiciers p  
     (*Laviolette*)  
 56 St Pierre Jos.O., de Jos. St Pierre & Cie  
     St Pierre Ernest, commis-marchand

- 56 St Pierre Frs Emile, commis-marchand  
 57 Dompierre Joseph, cordonnier  
 58 Laberge Mme veuve  
     Marceau George, menuisier  
 60 Plante Louis, cordonnier  
 61 Trépanier Louis, charretier p  
 63 Laveau Arthur, journalier  
     Drouin Mme Jean p  
 65 Goulet Epiphane, journalier p  
     r Johnson Joseph, laborer  
 67 Simard Mme veuve Magloire p  
     Brousseau Adolphe, menuisier  
 69 Pelletier Joseph C., porteur de pain  
     Dugas Mme veuve  
 71 Portugais Philéas, menuisier  
     Asselin Mme veuve Cyrille  
     r Turner John, leather cutter  
     r Dallaire Gaudiose, boulanger  
 75 Fortin Mme veuve Félix p  
 77 Fortin Pierre C., entrepreneur maçon p  
 81 Binet François, charretier p  
 83 Ouellet Joseph, boulanger  
 84 Blanchet F., gardien, Asile Beauport  
     Turcotte Zéphirin, charpentier p  
 85 Renaud Alexandre, charretier  
     r Rancour  
 87 Gagnon Isidore, menuisier p  
     Gagnon Onésime, tailleur  
 90 Caron J. A., commis  
     Lajeunesse Gaudiose, commis p  
 93 Lépine Mlle Céline, couturière  
 94 Lajeunesse Cèles., conduc. tramway p  
     Lajeunesse A.  
 101 Leblanc Elzéar, journalier  
 105 Auger Louis, cordonnier  
 106 Thibaudeau Anselme, snr, charretier p  
     Thibaudeau Anselme, jnr, charretier  
 108 Savard Félix, corroyeur  
 109 Mann Mme George p  
     Mann Geo., employé à la cartoucherie  
     Caron Hyacinthe, ingénieur  
 110 Demers Octave, employé service civil  
 111 Lacasse Joseph, charretier  
 112 Pouliot Wilfrid, commerçant de lard  
 115 Drouin François-Xavier, charretier  
 117 Binet Mme veuve François-Xavier p  
     Drouin Gaudiose, cordonnier  
 119 Asselin Clément, charpentier p  
 120 Bedard François-Xavier, cordonnier  
     (*St Catherine*)  
 122 Lafamme, tailleur en cuir  
 124 Samson Joseph, menuisier p  
 127 Bélanger Mme veuve Louis p  
     (*St Ambroise*)  
 132 Dionne Léonidas, journalier  
 133 Côté Nazaire, épicier (r)  
 136 Boulanger Prosper, entrep. maçon p  
 137 Plante Nazaire, snr, menuisier p  
 138 Leclerc Gaudiose, cordonnier  
 140 Paquet Jacques, charretier p  
 141 Lachance Pierre, ébéniste p  
 142 Pruneau Adéard, cordonnier  
 149 Bélanger Charles, boucher p

- 151 Pelletier Napoléon, peintre  
 155 Latulippe Israël, journalier p  
 156 Blouin F. X., snr, charpentier p  
 157 Roberge Joseph, charretier p  
 158 Paquet Gaudiose, journalier  
 159 Cantin Joseph, journalier p  
 161 Martineau François, journalier p  
 162 Landry Ovide, gardien de la paix p  
 164 Lachance Pierre, cordonnier  
 Vallée Albert, gardien de la paix  
 168 Laroche Isaïe, charretier p  
 17Cr Pageau William, journalier

**Belleau**, de 475 St Valier à 44 Arago, quartier Jacques-Cartier; from St Valier 475 to Arago 44, Jacques-Cartier Ward.

- 13 Couture  
 Richard Mme Joseph p  
 15 Couture  
 Cantin Léger, corroyeur  
 17 —  
 21 Cantin Napoléon, journalier

**Bell's Lane**, de St James à St André, quartier St Pierre; from St James to St André, St Peter Ward.

- 8 —  
 9 Taylor Jeremy, manager Bank B. N. A.  
 11 Begin's junk store  
 13 Jarvis & Co., sailmakers  
 15 1 Bennett & Co., com. coal merchants  
 2 Lortie H.C., marchand à commission  
 3-5-6 King Brothers, lumb. merchants  
 W. S. Thomas, representing  
 4 Hamilton Robert, lumber merchant  
 6 —

(St Paul)

- 17 Tanguay George, farine et provisions

**Berthelot**, de 137 St Patrick à 162 Grande Allée, quartier Montcalm; from St Patrick 137 to Grande Allée 162, Montcalm Ward.

- 1 Reddy John, fireman  
 Plante Edouard, pompier  
 2 Déry George, laitier  
 3 Larose Jacques, pompier  
 Parent Mlle Marie  
 4 Somerville William J., machinist  
 Paré Mme veuve F.-X. p  
 6 Robitaille Napoléon, cordonnier  
 12 Giguère Jean, fondeur  
 r Lessard Marc, charretier  
 r Moisan Mme veuve Pierre  
 14 Gaboury Hilaire, commis voyageur p  
 16 Dalton Andrew, coachman  
 Bédard Bénoni, charretier p  
 18 Chabot Thomas, commerçant de lard p  
 Savard Joseph, typographe  
 Plamondon Jean-Baptiste  
 20 Alain Paul, charretier  
 (Artillerie)  
 26 Turgeon Mme veuve L. B.  
 Labrecque Godfroi, commerçant  
 27 Waite Peter  
 29 Gingras Jos. Narcisse, jnr, forgeron p  
 Robitaille Michel, charron

- 29r Gingras Narcisse, snr, charretier  
 31 Fiset Louis, charretier p  
 72 Filion David, gardien  
 (Bon Pasteur et St Amable)  
 83 Benson Edward  
 85 Lindsay Lt-Col. C. W., civil s. clerk p  
 87 LeMoine Mme veuve Louis  
 LeMoine St Georges, commis banque  
 89 Scougall Mrs widow George

**Berthelot Market**, — (See Marché Berthelot).

**Bijouville**, au sud de la rue St Valier (prolongement); to the south of St Valier street (extension).

ST GABRIEL

- Côté Louis, journalier p  
 Dumont Joseph, charpentier p  
 Galarneau Phidime, journalier  
 Laperrière Charles, journalier p  
 Renaud Pierre, journalier p  
 Grosleau Damase, journalier p  
 Gagnon Louis, journalier p  
 Mercier Philippe, journalier p  
 Côté Joseph, journalier p

ST ALPHONSE

- Beaupré Gaudias, journalier p  
 Laperrière George, journalier  
 Allard Pierre, journalier p  
 Faucher Honoré, journalier p

**Blanchet**, de 274 St Valier à 39 Fleurie, quartier Jacques-Cartier; from St Valier 274 to Fleurie 39, Jacques-Cartier Ward.

- 2-4 Dudley Miss C. J.  
 3 —

**Boisseau**, de 17 Sauvageau, allant à l'Ouest, quartier St Sauveur; from Sauvageau 17, to West, St Sauveur Ward.

- 1 Plante Narcisse, charretier  
 Guilmet George, ébéniste  
 3 Simard Paul, tailleur (r)  
 5 Lortie François, jnr., cordonnier  
 Lortie François, snr, cordonnier p  
 7 Gravel Prosper E., boucher  
 Donaldson Mme Jacques  
 9 Laliberté Joseph, commis voyageur  
 13 Lavigueur Jean, charpentier  
 Lavigueur Alfred, cordonnier  
 Lavigueur Joseph, cordonnier  
 Lavigueur Philéas, cordonnier  
 17 Bouret Narcisse, messenger  
 19 Giroux Pierre, menuisier p  
 Giroux Fortunat, mouleur  
 21 Giroux Rosario, commis Corporation  
 23 Rémillard Pierre, tanneur  
 25 Lebel Théophile, tanneur p  
 27 Lafrance Mme J. B. p  
 Boucher Napoléon, cordonnier  
 33 Nolet George, messenger  
 33½ Lortie Octave, cordonnier  
 35 Bolduc Arthur, mécanicien  
 37 Boutin Antoine, laitier p  
 Gingras Mlle Adeline, modiste

- 39 Julien Louis, sr., de Julien & Guay  
Julien Louis, jr., corroyeur
- 41 Côté Mme veuve Abdon J.  
Robitaille Philéas, commis (pension)  
(Victoria)
- 43 Gingras Adolphe E., facteur
- 45 Pageau Jacques, menuisier p
- 47 Angers Joseph, tailleur en cuir
- 49r Côté J. Bte., journalier p
- 53 Perrin Georges, snr, maçon
- 55 Perrin George, jr, maçon
- 57 Gilbert Mme Isidore p  
Gilbert Rosario, mécanicien  
Gilbert Arthur, tailleur en cuir
- 59 Gilbert Odina, commis-marchand
- 67 Station du feu No. 7  
Pichette Joseph, gardien station du feu  
Jobin Pierre, pompier  
Dion Edmond, pompier  
Allaire Joseph, pompier  
Fortin Jérémie, pompier  
Gamache Lucien, journalier  
Létourneau Jacques, journalier
- 73 Durocher Henri, mécanicien
- 75 Trépanier Ulric, cordonnier p
- 79 Bélanger Louis, boucher p  
(Durochers)
- 82 Godbout Elzéar, pilote p  
Gingras Mme veuve Jean Elie
- 83 Robitaille Jacques, boulanger
- 85 Havard Jean-Baptiste, ferblantier p
- 87 Baker Mme veuve Honoré p
- 88 Lapointe Joseph, cordonnier
- 90 Lapointe Narcisse, boucher p
- 91 Jumeau David, peintre p
- 93 Pleau Alfred, contre-maitre cordonnier
- 94 Belleau dit Larose, journalier  
Morissette Joseph, journalier
- 95 Cantin Napoléon, gardien de nuit
- 97 Fortin Octave, cordonnier
- 98 Debonville Jean-Bte, snr, peintre p  
Debonville Jean Bte, jr, tailleur
- 99 Gagnon Philémon, cordonnier p  
Dupuis Napoléon, cordonnier
- 102 Turcotte Ferdinand, peintre p  
Turcotte Frs-Xavier, menuisier
- 103 Fortin Rémi, maçon en briques
- 104 Déry Onésime, cordonnier
- 105 Bernard Jean, journalier  
Bernard Philéas, cordonnier
- 106 Bédard George, monteur
- 108 Moreau Napoléon, cordonnier p
- 112 Joly François-Xavier, charpentier p
- 114 Voyer Joseph, ferblantier  
(Bayard)
- 125 Laverdière Frs-Xavier, tanneur
- 127 Ratté Mme François p  
Plante Alfred, commis d'hôtel
- 133 Charland Jacques, charpentier p
- 135 Soulard Ferdinand, cordonnier p  
(St Germain)
- 143 Lapointe Antoine, cordonnier p  
Boutillet Honoré, charpentier
- 144 Petit Onésime, charpentier p  
Dumas Mme Laurent
- 145 —
- 147 Bonneau Hubert, cordonnier
- 149 —
- 150 Gosselin Jean, cordonnier
- 151 Létourneau Bruno, charpentier p  
Sirois Auguste, cordonnier
- 152 Dumas Laurent, typographe
- 154 —
- 158 Létourneau Arthur, cordonnier p
- 162 Quirouet Honoré, cordonnier p
- 164 Turcotte Eugène, commis p
- 166 Gervais Eug., de Pouliot & Gervais
- 168 Godin François, charretier
- 170 Danielson Phidime, cordonnier  
Duchesneau Edouard, cordonnier
- 174 Boivin Michel, menuisier  
(St Luc)
- 186 Doddridge William, journalier p
- 187 Godbout Louis, charretier
- 188 Alain Louis, journalier
- 189 Plamondon Anselme, journalier
- 190 Patry Alphonse, corroyeur p
- 191 Allard Joseph, charretier p
- 194 Doddridge Mme E. p  
Doddridge George, journalier
- 196 Larose Magloire, journalier p
- 199 Fournier Pierre, forgeron
- 201 Gignac George, cordonnier
- 202 Côté Mme Charles  
Larose Joseph, cordonnier
- 203 Gingras Olivier, cordonnier  
r Doddridge Gaudiose, journalier
- 207 Gignac Ferdinand, snr, journalier p  
r Guenette Octave, journalier
- 208 Dassylva Antoine, menuisier p
- 209 Lachance Ferdinand, monteur
- 211 Brousseau Albert, corroyeur
- 214 Morin Louis, charretier p
- 215 Allard Théophile, journalier p
- 218 Ratté François, commerçant (r)  
(St Sauveur)
- 221 Boivin Eustache, journalier
- 220 Tourangeau Hilaire, journalier p
- 238 Bourbeau Honoré, batelier  
Bourbeau Damase, batelier  
Bourbeau Jean, batelier
- 240 Brousseau Honoré, batelier p
- 260 Chevrette Hector, cordonnier p

**Bon Pasteur.** de 43 Lachevrotière à 31 Berthelot, quartier Montcalm; from Lachevrotière 43 to Berthelot 31. Montcalm Ward.

- 8 Marcoux Maxime, charretier p
- 10 Gingras Mlles Elizabeth et Délina,  
femmes de peine
- 12 Noël Pierre, menuisier
- 14 Kerwin James, policeman
- 16 Judd William J., book-keeper
- 18 Davidson William, carter p
- 20 Flood Joseph, stable man
- 22 Lepire Mme veuve Georges
- 24 Fiset Antoine, marchand de fruits p

- Boulevard Langelier**, du Côteau Ste Geneviève, quartier St Sauveur, à la rivière St Charles, quartier St Valier; from Côteau Ste Geneviève, St Sauveur Ward, to river St Charles, St Valier Ward.
- 1 Paradis Cyprien, journaliste  
 3 Girard Georges, corroyeur  
 5 Plante Alfred, corroyeur  
 9 Bisson Mme Pierre p  
 13 —  
 15 —  
 17 —  
 19 Richard Louis, corroyeur  
 21 Richard Joseph, snr, corroyeur p  
 23 Richard Joseph, jr, corroyeur  
     *(Arago)*  
 35 Bergeron Joseph, mesureur de bois  
 36 Renaud François, cordonnier  
 38 Lachance Joseph, pilote p  
 39 Plante Joseph, ouvrier en chaise  
 41 Tanguay Mme veuve Théophile  
     *(Franklin)*  
 42-44 Blouin Théo., de T. Blouin & Cie  
 43-45 Darveau Mme Théophile p  
     Darveau Charles, commis  
 47 —  
 48 —  
 50 Ménard Frs.-X., menuisier p  
 51 Légaré Joseph Arthur, mécanicien  
     Lapointe Claudius, commis épiciers  
 52 Moisan François, cordonnier (r) p  
 54 Patry Frédéric, pressier  
 56 Béchard Louis, charretier p  
 57-59 Dombroski Simon, rentier p  
     Dombroski Alf., commerçant de lard  
 58 —  
 60 Blais Wilbrod, tanneur (r)  
     *(Châteauguay)*  
 61 Laliberté Alexis, menuisier  
 62 Rousseau Mme Antoine  
     Rousseau Joseph, tailleur de pierre  
     Rousseau Ulric, tailleur  
 63 Turcotte Cléophas, menuisier  
     Laliberté Mme veuve Alexis p  
     Blouin Fidèle, jr, teneur de livres  
 65 Desbiens Wm, de Desbiens & Cie  
 66 Germain Mme veuve Alphonse  
 67 Blouin Fidèle, sr (r)  
     Poliquin Israël, tailleur en cuir  
 68 Dallaire Andréas, couvreur  
     Giroux Joseph, typographe  
 70 Picard Olivier, peintre p  
     Picard Joseph, épiciers (r)  
 71 Blouin Pierre, teneur de livres  
 75 St Laurent Mme veuve Frs, fleuriste  
     Bélangier Mlle Zérida, manchonnière  
 76 Goulet Charles & Fils, charrons  
     Lessard Frs.-X., forgeron  
 78 Moisan Mme veuve  
 79 Bédard Lévi, commerçant (r)  
 80 Vaudreuil Gaudiose, cordonnier  
 81 Audibert Frs.-X., menuisier p  
     Audibert Elzéar, teneur de livres  
 82 Darveau Edouard, boucher

*(Colomb)*

- 85 Audibert Philéas, cordonnier  
 Audibert Mme Philéas, modiste  
 87 Roberge Louis, cordonnier  
 89 Pelletier F.-X., tanneur p  
 101 Gaboury Lazare  
 110-118 Blouin L. & Fils, bois (bureau) p  
 126 Mallard Mme veuve Ferdinand  
     Mallard Gaudiose, confiseur  
 133 Loupret Charles, marchand 2de main  
 135 Blouin F.-X., commis-marchand  
     Samson Pierre, corroyeur  
 138 —

*(St Joseph)*

- 140 Raymond Honoré, fondeur  
 141 Dion N., jr, gérant Banque Jacq.-Cartier  
 145 Bedard Mme veuve Germain  
     Dubé Joseph, commis-voyageur  
 147 Turgeon Mlle Louisa, couturière  
 148 Maranda Charles, commerçant p  
     Maranda Mlle Eva, étampage  
     Santerre Ls., commis-marchand (bds)  
 149 Blouin Louis, de L. Blouin & Fils  
     Cliche François, commis-marchand  
     Morin Louis, rentier  
 151 Gagnon Mme veuve Charles  
 153 Blouin Clovis, de L. Blouin & Fils  
 155 Mercier Jean-Baptiste, contre-maitre  
     Lyonais Mme veuve Jean-Baptiste  
 170 Fortin Isaac, journalier p  
 171 Dufresne J. B. R., empl. service civil  
     Dufresne Louis, employé service civil  
     Dufresne Dr J. B. R.  
 182 Blouin Louis, cordonnier  
 184 Germain Mme F.-X., commerçante  
     Thibault Mlle Marie, couturière  
 192 Racine Célestin, journalier p  
 — Hôpital Général  
     Hamelin rév. J.B.L., ancien chapelain  
     Gagné rév. Chs Edouard, chapelain  
     Martel rév. L. Antoine  
     Beaudry rév. Augustin  
     Hallée rév. Etienne  
     Dowling rév. Michel  
     Pelletier rév. A.

**Brebeuf**, de 33 Ste Geneviève à 20 St Denis, quartier St Louis; from Ste Geneviève 33 to St Denis 20, St Louis Ward.

5 —

- 6 Langelier hon. Charles, de Montambault, Langelier & Langelier  
 8 De Cazes Paul, sec. dépt. Ins. publique

**Brewery lane**, de 10 St Valier à St Paul, quartier St Pierre; from St Valier 10 to St Paul, St Peter Ward.

- 2 Proteau & Carignan, brasseurs

**Bridge**, (See du Pont).

**Buade**, de l'escalier de la Côte de la Montagne à Desjardins, quartier St Louis; from Mountain Hill stairs to Desjardins, St Louis Ward.

- 2 Jacques William, shoemaker  
 3 Quebec Postal Division

- 4 Lafrance Victor, relieur  
 5 Quebec Post Office  
 6 Dallaire Mme veuve William  
 7 Darlington John, tailor p  
 8 Chien d'Or restaurant, J. T. Levallée p  
 9 Aubry J. M., représentant de la maison C. B. Lanctot  
 10 Létourneau Alfred, commis  
 11 *Le Courrier du Canada*  
 Imprimerie Léger Brousseau, B. A. R. A. Beaupré, gérant  
 12 Holiwell Charles E., news depot  
 13 Bureau rédaction *Courrier du Canada*  
 14 LaRoche & Cie, pharmaciens  
 15 Joly de Lotbinière, hon. H. G., avocat  
 Joly de Lotbinière, E. G., avocat  
 Ross hon. David A., advocate  
 Kerwin Luke, tobacconist (r)  
 16 Presbytère Notre-Dame de Québec  
 17 Barrow E. C., banking & exchange bkr  
 18 Bureau de la Fabrique  
 Labrègue & Bélanger, notaires  
 19 Kerwin Luke, tobacconist  
 20 Labrègue C., de Labrègue & Bélanger  
 21-23 *The Daily Telegraph*  
 22 Entrée de la Sacristie  
 25 Lee William, merchant tailor  
 Metropolitan Dying & Cleaning Co.  
 27 Filteau J. O. & Frères, libraires  
 (*Du Trésor*)  
 29 Dobbin J. F., watchmaker and jeweller  
 31 —  
 33 Jalbert Wilbrod, de Jalbert & Frère  
 35-37 Renfrew G. R. & Co., furriers  
 38 Basilique, entrée de l'église  
 41 Behan Andrew J., of Behan Bros  
 Behan Miss E. M. p  
 43 Behan Bros, dry goods  
 45 McClusky J., stevedore  
 Hill Miss S. J.  
 White Miss Margaret  
 Nolan David, pork inspector (bds)  
 47 O'Neil Simon J., merchant tailor  
 49 Audet François M., notaire  
 Audet A. P., conducteur de malles  
 Audet Charles, conducteur de malles  
 Audet Eug. G., commis  
 51-53 Tardivel Jean Marie, peintre p  
 57-61 Grondin Eugène, débit de tabac  
 Noël Samuel, ingénieur (pension)  
 63 —  
 65 —  
 67-69 Binet Napoléon, épiciier

**Burton**, de 24½ Scott à 13 Claire Fontaine, quartier Montcalm; from Scott 24½ to Claire Fontaine 13, Montcalm Ward.

- 2 Kennedy Miss Mary, dressmaker  
 Kennedy Samuel H. U., photographer  
 3 Richard Mine veuve Jean L. p  
 Richard Arthur, charretier  
 Ellison Mrs widow T. E.  
 4 Guthrie William, jnr, shoemaker p  
 Chassé Mme veuve Félix

- 5 Thibault Henri, boucher  
 8 Côté Téléphore, typographe p  
 9 —  
 Ménard François, batelier p  
 10 Ménard Théophile, charretier  
 11 —  
 12 Craig (the) Misses Elizabeth & Sarah  
 r —  
 13 Matte Olivier, cordonnier  
 14 Lyons Patrick, plumber  
 Hunault Honoré, charretier  
 15 Côté Edouard, menuisier  
 16 —  
 18 Côté François, charretier  
 Bédard Louis, journalier  
 20 Trudel Eugène, commerçant de bois p  
 21 Robitaille Jean, charretier p  
 22 Garneau Mlle Josephine  
 Lortie Mlle C.  
 23 Jobin Louis, sculpteur (r)

**Buteau**, de St Paul 152 à la rivière St Charles, quartier St Pierre; from 152 St Paul to river St Charles, St Peter Ward.

- 1 Guy P. & Frère, épiciers  
 9 Lachance Louis, hôtelier

**Carillon**, de 866 St Valier à la rivière St Charles, quartier St Valier; from St Valier 866 to river St Charles, St Valier Ward.

- 9 Dubois & Frère, charrons p  
 11-13 Dubois Nazaire, charron  
 Dubois Joseph, charron  
 19 Tanguay Mme veuve Jean-Bte p  
 (*Bedard*)  
 28 Paradis Octave, charron  
 (*St Joachim*)  
 30 Métivier Mlle Octavie, épicerie  
 Métivier Guillaume  
 32 Blouin F. X., cordonnier  
 37 Ecole

(*De Jumonville*)

- 39 Savard Jean-Baptiste, journalier  
 41 Renaud & Richard, manufacturiers de renforts, talons, etc.  
 52 Villeneuve Jacques  
 61 Renaud Alf., de Renaud & Richard  
 Stanford Mrs widow John, trader  
 74 Blouin Joseph, monteur  
 (*D'Iberville*)  
 76 Noël Louis, couvreur p  
 (*St Mathias*)  
 84 Chartré François, mécanicien p  
 96 Dorval Fortunat, journalier p

**Carleton**, de Arsenal à McMahon, quartier du Palais; from Arsenal to McMahon, Palace Ward.

- 1 Greffard Louis, sacristain  
 2 Crawford Andrew, jnr, aerated waters

**Caron**, de 546 St Valier, quartier Jacques-Cartier, à 345 Prince-Edouard, quartier St Roch; from St Valier 546, Jacques-Cartier Ward, to Prince Edward 345, St Roch Ward.

- 4 Traversy D. Napoléon, plombier (r)  
 9-11 Falardeau P. E. & Cie, bureau

*(Ste Hélène)*

19 —

23r Ouellet Onésime, tanneur

*(Charest)*

28 Pelchat Joseph O. &amp; Cie, épiciers

30 Pelchat Mme veuve F.-X.

32 Jobin Pierre, snr, charpentier

35 Martel Charles, journalier

38-40 Gingras Mme veuve F.-X. p

Drolet Mme veuve Léon

42 Larose Eugène, barbier

*(Notre-Dame des Anges)*

43 Tessier Ernest, épicier

45 Raymond Thomas, architecte

46-48 Falardeau Pierre, boulanger

49 Pelletier Mme veuve Ferd., épicerie

51 Bolduc Benjamin, bijoutier

*(St Joseph)*

53-55 Eglise de la Congrégation

58 Robitaille Cy., pianos, mach. à coudre

65 Lapointe J. E., teneur de livres

*(St François)*

67 Venner P. E., de Noël &amp; Venner

69 Crépault Zéph., de Dominion Shoe Cop

73 Bouffard Louis, boulanger

75 Bellehache François, commerçant

*(Du Roi)*

77 Bérouard Edouard, épicier

79 Beaupré Philéas, cordonnier

80 Giguère François, menuisier p

84 Hébert Mme veuve Elzéar

86 —

87 Sanfaçon Absalon, cordonnier

Sanfaçon Etienne, charretier

92 Turcotte George H., épicier

*(Richardson)*

95 Doré François, porteur de bière

96 Migner Louis, cordonnier p

97 Donati Joseph, horloger (r)

Duplessis François-Xavier, tanneur

98 Vézina Joseph, commis-marchand

99 Marcoux Paul, épicier (r)

*(De la Reine)*

102 Audy Maxime, ferblantier

106 Audy Pierre, menuisier

108 Saunders Louis, tailleur

109 Dick Mlle Anna, couturière

110 Blais Jean-Baptiste, charpentier

111 Chamberland Elzéar, charpentier

113-115 Létourneau Frs-Xavier, épicier

*(Des Commissaires)*

119 Crépin Antoine, épicier

124 Savard Antoine, cordonnier

r Laveau Mme veuve Charles p

129 Auger Joseph, charpentier p

131 Dunn Mme Charles p

133 St Amand Siméon, ouvrier en balais

**Champlain**, de 4 Notre-Dame, quartier St Pierre, aux limites de la Cité, quartier Champlain; from Notre Dame 4, St Peter Ward, to City Limits, Champlain Ward.

1-5 Godbout Pierre, cordonnier

2 Bidégaré André, armurier

31 Vézina Mme veuve Jos., commerçante

4 Salmon Edmond, laborer

5 Patoine G. Alfred, commis-voyageur

6 Bilodeau Louis, march. de chaussures p

7 Simard Jos., commis

Gamache Mlle T., modiste

8 Jeffrey Robert A., boatman

9 —

10 Parent Napoléon, tailleur

11-13 Demers Joseph, hôtelier

12 Hunter John, coppersmith p

14 Cooper William, laborer

16 Donovan Patrick, laborer

24 Sautet A., marchand de vins

26 Doyle Michael, tailor

28-30 —

r —

*(Stairs)*

32 —

34 Beauchamp Pierre, laborer

36 —

38 Bowen John, pedler

40-42 O'Halloran Mrs. widow T., hotel

41 Champlain Market Hall

44-46 Kelly James, hotel

48-50 Ross Mrs. widow John, bdg. house

Torrance Mrs. widow Alexander

Atherden Mrs. widow George

Lyons Thomas, blacksmith

52 —

54 —

56 Beauchamp Fred, commerçant

*(Stairs)*

58-60 O'Connell Miss

62 Turcot Pierre, hôtelier

64 Grant Alex., wood cellar

66 —

70 Fitzgerald Miss M., boarding house

72 Grant Alexander, grocer p

79 Marine Store

Fitzhenry Nicholas, caretaker

86-88 Delaney T. J., butcher

Dooley Mrs widow James

McCall Andrew, carter p

McCall Mrs Andrew, grocery

101-103 Shipping Office

Government Immigration Office

Department of marine

Steamboat inspector office

105 Department of Marine shop

*(Webster's wharf)*

107 Meehan John, wharfinger

117 Dooley T.

119 Jalbert Bros., machine shop

*(Crawford's wharf)*

Doherty Patrick, laborer

121 Nolan Patrick, laborer

Ross Thomas, stevedore

123 O'Connell Mrs widow Tim

Duggan Patrick, laborer

125 Cooper John, laborer

126 to 162 Rock slide

127 Fusk Mrs widow John

- 129 Murphy Wm., laborer  
 163 Gallagher Michael, boarding house  
 169 Allans, Rae & Co., steamship Co  
 205 Piper James, stevedore  
 207 —  
 227 Humphrey John, laborer  
     Sheridan John, laborer  
 258 O'Brien Michael, butcher  
 260 —  
 262 Webb William, stevedore  
 264 Ryan Daniel, laborer  
 265 Duhig Mrs widow Ths. p  
     r —  
 266 Brindell William J., laborer  
 267 —  
 268 Askin Alexander  
     Askin Mrs. widow Robert p  
 270 —  
 271 —  
 272-274 Dawson S. J., shipsmith  
 275 Woods James, boarding house  
 276 Cottrel Wm., laborer  
 277r Gosselin William, laborer  
 278 O'Toole James, laborer  
 279 —  
 280 Harrington Thomas, laborer  
 282 —  
 283 Fullerton Robert, laborer  
     O'Brien Thomas, laborer  
 284 —  
 285r Wolf John  
     Mullins John, carter  
 286 Donnelly John, laborer  
 287 Lynch John, laborer  
     Lynch Joseph, laborer  
 289 —  
     O'Neil Mrs. widow J.  
     r —  
 296 Sullivan E.  
 297 Joynt Henry, laborer  
     Nolan John, laborer  
     Conroy Mrs. widow John  
 298-300 Lane Miss Bridgitte  
 299 Foley Michael, laborer  
 300 Farrel Thomas, laborer  
 301-303 Kennedy Miss Kate, grocery p  
 302 Thompson Mrs. widow W.  
     Joynt Michael, laborer  
     Harding Mrs. widow Henry  
     Airy Wm., laborer  
 304 Watters James G., clerk p  
 305 Kane Mrs. widow James  
     Kane James, laborer  
 306 Malone John, laborer  
     Murphy Michael, laborer  
 307 Fullerton John, laborer  
     Mullally Michael, laborer  
 308 Roach Thomas, laborer  
     Joynt Michael, laborer  
 309 Montgomery Mrs. widow Thos. p  
     McCann John, laborer  
 311 Farrell John, laborer  
 312 Burke Richard, laborer  
 314 Quinn John, laborer  
     Walsh Thomas, laborer  
 315 Ward James L., laborer  
     O'Brien William, laborer  
 316 Reardon Mrs. widow Patrick  
     Murray Mrs. widow John  
 317 Watt William, laborer  
 318 Joynt Patrick, laborer  
 323 Courtney Peter, laborer  
     r —  
 324-326 Huck Michael, laborer and board-  
     ing house  
     Huck Patrick, laborer  
 325 Murphy James, laborer  
 327 Byrne William, stevedore p  
 329 Murphy Michael, laborer  
 332 Doherty C., tailor p  
     Cheevers Michael, laborer  
 334 —  
 336 McMahan William  
 338 McMahan Mrs. widow Michael  
 340-342 Murphy James, grocer p  
 344 Kelly Martin, laborer,  
 346 Paul John, laborer  
 348 Mayes John, laborer  
 350 McCarthy Mrs. widow Nicholas  
 352 Burke Richard, laborer  
 354 Kennedy D. P., laborer  
 356 Ward Michael, laborer  
     Ward John, laborer  
 358 Kennedy Patrick, jnr, laborer p  
 360 Byrne Wm, carter  
 362 McFaul John, laborer  
     McFaul Mrs. widow A. p  
     Dinan Patrick, jnr, laborer  
 364 Noonan Miss Maggie  
 366 O'Mahony John, stevedore  
     Haugh David, laborer  
     Dwyer Stephen, laborer  
 368 Aylward Mrs widow Thomas  
 370 Butler Mrs widow Thomas  
 372 —  
 373 —  
 374 —  
 375 —  
 376 O'Brien John, laborer  
     O'Connor Patrick, laborer  
 379 —  
 381 —  
     (*Hearn's wharf*)  
     (*Building Society's whJrf*)  
 381 MacKay John, laborer  
 382 Sweeney Charles, laborer  
 384 Fanning Patrick, shoemaker  
 386 Walsh Patrick, laborer  
 388 Gaulfield Thomas, laborer  
     O'Brien Martin, laborer p  
 390 Bulger Frank, laborer  
 392 O'Connor John, laborer  
     Bolger James, laborer  
 394 —  
 396 Ross Mrs widow David  
     Druham James, laborer

- 398 Doran Mrs widow James  
 400 Coady Michael, laborer  
 404 Kenney Michael, laborer  
 405 Williams Mathew, stevedore  
     Mulcair John, laborer  
         (*O'Connell's wharf*)  
 406 Ratchford Michael, laborer  
 407 Butler Mrs widow Patrick  
     Butler James, stevedore  
     Butler William  
 408 Kenny James, laborer  
 409 O'Connell Mrs widow John, grocery  
 410 Feigh Patrick, boatman p  
 411 —  
 412 —  
 413 Casey Daniel, laborer  
 416 Doolan Martin, shoemaker p  
 417 —  
 418 Dillon Mrs widow James  
 419 —  
     Mackay John, laborer  
 420 McFaul Wm., laborer p  
 421 Dinan Patrick, snr., laborer  
     Dinan Joseph, laborer  
 422 McLaughlin James, laborer  
 423 Howe Miles, stevedore  
 424 O'Brien John, laborer  
 425 Farrell Mrs widow Philip  
     O'Connor Edward, laborer  
 427 Swindell Richard, shipsmith  
     r —  
 429 —  
 440-442 Grogan Mrs widow p  
     Burruss Joseph, laborer  
 443 Petry James, laborer  
     Petry James, typographer  
     Dinan James  
     Fitzgerald Thomas, timbertower  
 444 Brown Miss Mary  
 445 Mulronev James, laborer  
 446 —  
 447 Tucker M., grocer p  
     r Coakley Mrs. widow  
         (*Tucker's wharf*)  
 448-450 Hayden Mich., boarding house p  
 451 Dermody John, stevedore  
     (*Hearn's wharf*)  
     Burke John, laborer  
     Sinott Thomas, laborer  
 453 Neville Edward, laborer  
     Burke Richard, snr, laborer  
     Fitzgerald Walter, laborer  
 455 Manning George, trader  
 456 Fullens Mrs. widow Owen  
 457 Ferguson John, laborer  
 459 Haberlin Nicholas, stevedore  
     Haberlin P. J., clerk  
 461 Warner John H., timbertower  
     Burke John, jnr, laborer  
 462 —  
 463 Fitzgerald Miss M.  
     Murphy Miss widow John  
 466 —  
 467 —  
     r —  
 468 MacKay Mrs. widow W. p  
 469 Mullins Patrick, laborer  
 470 Shanahan Wm., stevedore p  
 471 Murphy Patrick, laborer  
 472 —  
 473 Ryan Thomas, stevedore  
     Police Station No. 6  
 475 —  
 476 Nolan Patrick, guardian  
 480 Fire Station No. 6  
 481 Burns William, timbertower  
     Chapel of Our Lady of Perpetual  
         Help, Rvd McCarthy, C. SS. R.  
 489-497 Sisters of Charity school  
     r Shaw Robert, laborer  
 499 Mariner's chapel  
     r Morritt Calvert, laborer  
         (*Shipsmith's wharf*)  
     Gettril John, laborer  
 501-503 McLaughlin Ths, boarding hse p  
 505 Redmond Michael, laborer  
 509 Evoy Moses, stevedore  
 511 Fitzgerald James, timbertower  
 513-515 Dalton Mrs. widow J. p  
     Breen Michael, grocer  
 517 —  
 519 —  
 521 Murphy Mrs widow P. p  
 523 Paul Mrs widow John  
 525 Creighton John, laborer  
 527 Kaine John, carter  
     Kaine James, laborer  
 529 Stapleton Michael, fireman  
 531 —  
 531½ —  
 533-535 Rooney Joseph, hotel  
 537-539 Frawley Patrick, laborer  
 540 Scandinavian church  
     Bermann Rev. T., rector  
     Hansen F., laborer and caretaker  
     Edwards James, stevedore  
         (*Stairs*)  
 541 Kehoe John, laborer  
     McHenry Charles, laborer  
 542 Ryan Patrick, laborer  
 543 Moran John, laborer  
     Redmond Mathew, laborer  
 544 Brennan John, laborer  
 545 Roach Patrick, laborer  
     Gallagher James, carter  
     Walsh John, laborer  
 546 Cheevers James, laborer  
     Flynn Michael, laborer  
 547 Doyle Mrs widow Thomas p  
     Byrne John, stevedore  
     r Heard Robert, laborer  
 548 McGrath Miss Ellen  
     McGrath James B., laborer  
 549 Gunnip Mrs. widow George  
 550 Fogarty Mrs. widow Martin  
     Sullivan Mrs. widow Timothy

- 350 Roach Philip  
Gunnip James
- 551 Quart George, laborer  
Sutton Mrs. widow
- 553 Power John, laborer  
St-Hilaire Frs., charpentier p
- 555 Kean Mrs. widow John p
- 556-558 Kelley Mrs. widow Pierce  
Kelley William J.
- 557 Kennedy Olivier, shipsmith
- 559 Heard Henry, laborer
- 561 Doyle James, laborer
- 562 Power Michael, laborer
- 564 Power Patrick, laborer
- 566 Drew William, laborer
- 568 Power Mrs widow James
- 570 —
- 572 Dempsey John, laborer  
St Hilaire François, journalier
- 578 Cavanagh Mrs James C.  
Drew David, laborer  
Sullivan Patrick, policeman
- 583 Dempsey Mathew, laborer  
Kinsella Mrs widow Martin
- 585 Redmond Sylvester, laborer
- 587 Fitzgerald Thomas, timbertower
- 588-590 Nolan John, laborer
- 594 Milaire Louis, journalier
- 596 Fortier Joseph, journalier
- 598 Fortier Albert, journalier
- 600 Cauty John, laborer  
(Lampson's row)
- 602 Tardif Joseph, journalier
- 604 —  
Duval Louis, journalier  
St-Hilaire David, journalier  
r Hughes Mrs. widow B.
- 612 Kennedy John, laborer  
Holden Patrick, timbertower
- 618-620 McConnell John, culler
- 624-626 Kennedy Pat., boarding house
- 628 Giguère Jean, journalier
- 630 Dignan Patrick, laborer p
- 642 McHenry William, laborer
- 644 —
- 646 Voisel Félix, journalier
- 648 Tardif Alfred, journalier
- 650 Doran William, timbertower  
Walsh Mrs. widow John
- 652 —
- 654-656 O'Reilly Michael, boarding house
- 657 Brennan Peter, carter
- 659 Drolet André, journalier  
Laliberté Joseph, journalier
- 661 Feeney Francis, laborer  
Dower Augustin, journalier
- 666 Delany Martin, laborer
- 667 Dubé Joseph, journalier
- 669 —
- 671 Jourdain Pierre, journalier
- 673 —
- 674-676 Feeny Mrs widow Michael p  
Feeney John, laborer
- 675 Berthiaume Jean  
Béchette Joseph, journalier
- 677 —
- 678-680 Griffin Daniel, stevedore p
- 679 Hennessy John, laborer p  
Morissette Edmond, journalier
- 682 Griffin Patrick, stevedore p
- 683 Kennedy Thomas, laborer p
- 684 Renaud Joseph, journalier
- 685 —
- 686 Ouellet Octave, épicier
- 687 Green Michael, laborer p
- 688 Martineau Napoléon, tide-waiter
- 689 Griffin Peter, stevedore
- 690 Masse Joseph, batelier  
Fogarthy Thomas, laborer
- 691 —
- 692 Moisan Eugène, journalier
- 693 Bell Joseph, boatman  
Turgeon Hubert, journalier p
- 694 Hayes Thomas, laborer
- 695 Labbé Pierre, batelier  
Fradet Jean, agent  
Fradet Mathias, fabric. de bouillottes
- 696 Fortier Joseph, journalier
- 698 Béchette Simon, journalier
- 700 Yourans James, carpenter p
- 701 Dion Jean, journalier  
Labbé Pierre, jnr, journalier  
Chevalier John, batelier  
r Duval Alfred, journalier
- 702 Voisel Félix, journalier
- 703 Blain Honoré, batelier  
r Wiseman Miss C. p
- 704 Duval Jean, journalier
- 705 Caulfield Mrs widow William  
Lachance Edouard, menuisier  
r Wiseman Mrs widow J.
- 706 Miller Charles, journalier
- 708 Laperrière Jacques, journalier
- 710 Morissette Pierre, journalier  
Yourans Honoré, journalier
- 712-716 Taylor E. & H., grocers
- 717 Marcoux Louis, journalier
- 718 Taylor Edw. H., of E. & H. Taylor  
Taylor Mrs Ed., of E. & H. Taylor  
Taylor J. B., clerk
- 720 Couture Louis, journalier
- 721 Dunkin John, boatman
- 722 Julien Stephen, journalier  
Kelso Mrs widow Richard
- 723 Doyle Garret, laborer  
Dion Jacques, snr, journalier
- 724 Byrne James, laborer  
Berthiaume Louis, journalier  
Fortier Pierre, snr, batelier  
O'Neil Henry, laborer
- 726 Dubois Alphonse, journalier
- 728 Wiseman Jacques, arrimeur
- 730 —
- 733 Desnoyers Edouard, charretier  
r Morissette Mme veuve J. p  
Morissette Philippe, batelier

- 734 Bernard Pierre, journalier  
 736 —  
 738 —  
 739 Clairmont Mme veuve Alexandre  
 Dubé Jean, journalier  
 Belle Foseph, batelier  
 Lachance Edouard, journalier  
 740-742 Donnelly John, batelier  
 741 Gingras B., snr, batelier p  
 Pelchat Alexis, jnr, journalier  
 744 —  
 745 Fradet Pierre, ouvrier en bouilloires  
 746-748 —  
 749 —  
 Paquet Mme Henri  
 750 Marcoux Gaspard, charpentier  
 Marcoux Philippe, journalier  
 Marcoux Téléphore, journalier  
 751 Milaire Amable, journalier  
 r Pelletier Louis, journalier  
 r Scheffer Mrs. widow N.  
 r Scheffer Narcisse, laborer  
 Pelletier Abdon, journalier  
 752-754 Benoit George, journalier p  
 Benoit Jean, journalier  
 753 Tardif Mme veuve Pierre  
 Fortier Jean, journalier  
 r Fradet Thos., ouvrier en bouilloires  
 Bisson Eugène, batelier  
 Milaire Alphonse, journalier  
 755 —  
 756 Gingras Basile, jnr, journalier p  
 757 Dubois Edouard, journalier  
 Lachance Pierre, ouv. en bouilloires  
 Wiseman Mme F.  
 Gingras Joseph, journalier  
 758 Pelchat Alexis, snr, journalier  
 760 Fradet François, journalier  
 Gagné Mme Paul  
 761 Bouchard Révd M. A.  
 762 Vallée Alfred, forgeron p  
 763 Eglise de Notre-Dame de la Garde  
 Schoolhouse  
 764 Lacroix Pierre, journalier  
 765 —  
 Vallée Et., snr, p  
 Gagnon Louis, journalier  
 766 Vallée Et., jnr, journalier p  
 770 Milaire Pierre, journalier p  
 772 Pelchat Louis  
 774 Berthiaume William, laborer  
 Berthiaume Mme veuve J.  
 776 Abgral Victor, journalier  
 777 Androw Adam, laborer  
 Androw John, laborer  
 Androw Adam, jnr, laborer  
 778 Marcoux Jean, charpentier  
 779 —  
 780 Grégoire Paul, ouvrier en bouilloires  
 781-781r-782-783 —  
 784 Fortier Frs.-X., batelier  
 Doré Napoléon, journalier  
 785-787-789 —  
 786 Gagnon Mme veuve Augustin  
 Wiseman Joseph, laborer  
 Gagnon Mme veuve Louis  
 788 to 823 *destroyed by fire in 1891*  
 791 Beaudet Mme veuve Jean-Bte p  
 793 Fortier Pierre, jnr, batelier  
 799 Foisy Mme veuve Jean  
 Donnelley Edmund, batelier  
 801 Androw William, charpentier  
 Androw John, charpentier  
*(Dinning's ship yard)*  
 845 Chevalier Thomas, batelier  
 Gingras John, journalier  
 848 Fortier George, laborer  
 850 Pruneau L., journalier  
 852 —  
 Milaire Alfred  
 880 Couture Jean, calfat  
 882 Doyle Patrick, stevedore  
 884 Tardif J. M., jnr, sparmaker  
 886 Tardif J. M., snr, sparmaker  
 888-890 Kennedy Joseph, laborer  
 910-912 Pruneau Alfred, journalier  
 914 Mecteau Henry, batelier  
 920 Morissette Eusèbe, beamier  
 921 Robinson Geo., sr, magr. Hall's booms  
 Robinson E. M., clerk  
 Robinson Alfred, M., clerk  
 922 Morissette Joseph, journalier  
 924-926 —  
 928 Mahony B.  
 930 Dubé Antoine, toll-keeper  
 Dubé A., facteur  
*(Toll Gate)*
- Champlain Market Place.** Cham-  
 plain Ward.  
 2 Letarte Jean Bte., restaurant  
 4 Soucy F.-X., épicier  
 6 Harbour Félix, agent de bateaux  
 Soucy F.-X., épicier (r)  
 Montreuil Alexis, forgeron  
 8 Dallaire Elzéar, restaurant  
 10 Labrecque Mme Vve Fd., mai. pension  
 12-14 Bussière P. G. & Cie, entrepôt  
 13 Dupuis dit St Michel P., fruits, etc  
 16 Coulombe & Fils, marchand poissons  
 18 Côté Philéas, restaurant (r)  
 20 Lambert Louis, hôtel  
 22 Turcotte Jean, épicier  
*(St Pierre)*  
 24 Demers Oliva, restaurant  
 26 Jeffrey George, chaloupier  
 Dallaire André, journalier  
 Doyer Achille, journalier  
 28 Angers Emilien, épicier  
 30 Thibaudeau Misaël, entrepôt  
 34 Burns Michael, restaurant  
 36 Masse Mme Jos., maison de pension  
 Beauvillage J., maison de pension  
 37 *Champlain Market Hall*  
 Lebeau Jos., courtier agent de change  
 Ferland Louis, meublier

- 38 Huot Adolphe & Cie., ferblantiers  
 40 Gignac Philéas, hôtelier  
     *(Notre Dame)*  
 46 Beaudet Zéphirin, maison de pension  
 48 Demers Joseph, hôtelier
- Charest**, de 55 de la Couronne au Boulevard  
 Langelier, quartier Jacques-Cartier; from Crown  
 55 to Boulevard Langelier, Jacques-Cartier Ward.
- 7 Lafrance Jos. (dit Pinel), cordonnier  
 9 Frenette Siméon, chauffeur  
 10 The Singer Mfg. Co., (atelier)  
 14 Letarte Victor, pompier  
 Minguy Narcisse, snr., forgeron p  
 15 Morency Mme veuve Joseph  
 Fiset Michel, garde-magasin  
 16 Brousseau Joseph, cordonnier  
 Morin Mme veuve Jérôme, pension  
 17 Roberge Alphonse, cordonnier  
 18 Boulanger Joachim, garde de prison  
 19 Tessier dit Laplante Louis, journalier  
 Tessier dit Laplante Adél., cordonnier  
 20 Dassylva Ferd., tailleur en pelleteries  
 Boulanger Alf., de Allaire & Boulanger  
 22 Filion J.-Bte, corroyeur  
 Stonehouse Frs.-X., journalier  
 23 Boucher Mlle Aurélie, couturière  
 24 Blouin Moïse, jur, boucher  
 Bilodeau Félix, menuisier  
 25 Petit Mme Honoré  
 28 Garon Théophile, seconde main  
 30 Lavoie J.-Bte, journalier  
 Lavoie Mme J.-Bte, couturière  
 31 Bedard Mlle Céline, couturière  
 r Blouin Moïse, snr, boucher p  
 34 Bilodeau Onésime, journalier  
 Labrecque Charles, ouvrier en balais  
 Labrecque Mme veuve Charles  
 37 Lafond Joseph, garde magasin  
 r Trudel Théophile, charretier  
 39r Gouin F.-X., journalier  
 Grondin Mme veuve Prime  
 40 Ouellet L. Jos. Hector, commis-march.  
 44 Laflamme Joseph, boulanger p  
 Lechasseur Mme Gabriel  
 Lechasseur Ls., tailleur en pelleterie  
 45 Noël Jean Baptiste, journalier  
 47 Lamontagne Jean Bte, cordonnier p  
 51 —  
 52 Martinette Edmond, insp.d'échelles  
     *(Dorchester)*  
 56 Association Athlétique de Québec  
 57 Bresse G. & Cie, manufacture  
 76 Daly Alfred, tailleur de pierre p  
 78 Bélanger Joseph, charretier  
 82 Leclerc Aldéric, charretier  
 86 Roberge Jean, homme de cour  
 87 Beaudoin Isidore, cordonnier  
 Normand Aug., fabricant de formes  
 88 Bureau Arthur, tailleur en cuir  
 Hébert Toussaint, contre maitre  
 89 Lecomte Honoré, menuisier p  
 97 —  
 100 Roy Arthur, monteur
- 101 Jobin Mlle Malvina, couturière  
 Boutin Mlle Emélie, couturière  
 102 Falardeau Etienne, boulanger  
 103 Ratté Léon, tanneur p  
 106 Lenghen Mme Edouard p  
 Lenghen Gaudiose, boulanger  
 Légaré Louis, journalier  
 111 —  
 112 Marchand J. Frs, snr, mécanicien (r) p  
 116 Dion Mine veuve Jean-Baptiste p  
 118 Montreuil Elzéar, sculpteur  
 121 Bourbeau Mme François, regrattière  
 Casse Joseph, charpentier  
 125 Letellier Joseph, menuisier p  
 127 Richard George, journalier  
 129 Bouret Philippe, contre-maitre  
     *(Caron)*  
 131-133 Pouliot Mme Paul  
 Pouliot Moïse, épicier  
 Pouliot Isidore, commis-marchand  
 Delisle Wilfrid, corroyeur (bds)  
 135 Lachance Jean, tailleur en cuir  
 136 —  
 Morissette Alfred, commis-voyageur  
 137 Drolet Adjudor, boulanger  
 139 Marcoux Alfred, forgeron  
 140 Picard Adjudor, garde magasin  
 143 Dassylva dit Portugais Nap., meublier  
 145 Massé Damase C., de Vézina & Massé  
 147 Ginchereau Elzéar, ingénieur  
 148 Desrosiers Elzéar, pilote p  
 149 —  
 150 Boucher Joseph, journalier  
 151 Portugais Antoine, snr p  
 152 Potvin Ferdinand, cordonnier  
 153 —  
 154 Potvin Elzéar, mécanicien  
 155 Poulin Elzéar, tanneur p  
 156 Langlois, manuf. de chaussures  
 159 Blouin Mme veuve George  
 161 Fortin Edouard, cordonnier p  
 163 Rhéaume Joseph, charretier p  
 167 Langevin Philippe, snr, menuisier p  
 Langevin Léonidas, commis-marchand  
 169r Martel Ferdinand, journalier  
     *(St Anselme)*  
 180 —  
 181-183 Mercure Elie, savonnier  
 182 Métayer Edouard, cordonnier  
 184-186 Hudon Maxime, menuisier  
 Blackburn Mme veuve Henri  
     *(Tourangeau)*  
 189 Mercure Elie, savonnier (r)  
 190 Hudon Maxime, jur, commis  
 191 Bonhomme dit Dulac Alph., commis  
 193 Pageau Joseph, corroyeur  
 194 Latouche Alphonse, collecteur  
 Dugal Joseph, forgeron p  
 196 Bédard & Deslauriers, corroyeurs  
 204 Pichette Joseph, journalier  
 Hébert Mme veuve Charles p  
 208 Martel Mlle Josephine p  
 212 Grenier Albert, boucher  
 Pichette Mme veuve Jean

**Charlevoix**, de la rue Hamel à 25 du Palais, quartier du Palais ; from Hamel street to Palace 25, Palace Ward.

(Hamel)

- 20 Paquet Edouard, menuisier
- 22 Dorion L. Napoléon, teneur de livres
- 24 Bélanger Mme veuve Philippe  
Audy Cléophas, confiseur
- 26 Dagneau J. F. M., de Noël & Dagneau
- 28 Duchesneau Wm, telegraph-operator
- 30 Picard Clovis, commis  
Picard Stanislas, teneur de livres  
Picard Mme veuve Joseph
- 34 Tweddell T. N., steamboat agent (r)
- 32 Beauvais V. E., commis-voyageur
- 34½ Larue
- 36 Montreuil Nérée Y., embouteilleur (r)
- 38 Brunet G. H., pharmacien (r)
- 40 Nesbitt E. T., contractor
- 1 —
- 3 Hudon L. Denis, inspecteur d'assur. (r)
- 5 Lanctot Charles, avocat et employé s.c.

(Collins)

- 10-12 Hôtel-Dieu
- 18 Huot Philippe, de Huot & Larue

**Châteauguay**, de 59 Boulevard Langelier allant à l'Ouest, quartier St. Sauveur ; from Boulevard Langelier 59 to West, St. Sauveur Ward.

- 5 Dombroski Adolphe, commerç. de lard
- 11 Blais Oscar, menuisier p  
Pageau Ferdinand, corroyeur
- 13 Gagnon Napoléon, cordonnier
- 14 Légaré Jacques, écurie de louage
- 16 Corriveau Paschal  
Corriveau Mme P., voitures, etc. p
- 17 Giguère Pierre, charretier p
- 18 Emond Joseph, menuisier p
- 19 —
- 20 Picard Joseph, boulanger
- 21 Papillon Félix, commerçant
- 24 Auclair Mlle Julie, institutrice p
- 28 Normand Joseph, fabricant de balais p
- 32 Frenette Edouard, corroyeur
- 35 Beaupré Ignace, menuisier  
Côté Mme veuve Cléophas, couturière
- 36 Blouin Joseph, épicier  
(Signai)
- 39 Gingras Théophile, cordonnier  
(Saurageau)
- 48 Blouin Alfred, corroyeur
- 50 Boivin Charles, mineur p  
Lacasse Albert, limeur de scie
- 53 Thibault Théodore, cordonnier p
- 54 Bezeau Jean, journalier p
- 55 Gosselin Joseph, batelier p
- 56 Faveur Honoré, monteur p
- 58 Lacroix George, cordonnier p
- 59 —
- 61 —
- 62 Robert Albert, tanneur p
- 63 Pelchat Gaudiose, garde-magasin
- 64 Drouin Joseph, tanneur

- 67 —
- 68 Plante André, journalier p
- 70 Perron Oscar, cordonnier  
r Martin Flavien, journalier p
- 71 —
- r —
- 74 Côté F. X., cordonnier
- 76 Boutet Arthur, boucher
- 78 Cantin David, cuisinier
- 80 Laroche Pierre, cordonnier
- 86 Laroche Mme veuve Louis  
(Victoria)
- 90 Dugal Ulderic, monteur
- 91 McCallum Georges, menuisier
- 95 Genest Théophile, cordonnier
- 98 Bedard Stanislas, cordonnier p
- 102 Beaulac Mme veuve François
- 103 Bussièrès Jean-Bte., laitier p
- 104 Couture Joseph, cordonnier  
Dagneau François, journalier
- 105 Dubuc J.-Bte, cordonnier p
- 106 Gagnon Hubert, corroyeur
- 107 Matte Georges, journalier  
Perrault Vital, journalier p
- 108 Ratté Joseph, cordonnier  
Pleau Mme veuve Alexandre
- 109 Dagnault dit Laprise Frs, cordonnier
- 110 Trudel Louis, photographe p
- 111 Gamache Charles, cordonnier p
- 113 Bedard Edouard, journalier
- 114 Martin Joseph, cordonnier
- 115 Ratté François, journalier p
- 116 Williamson Jos., painter p
- 117 —
- 120 Falardeau Mme Prospère p  
Noël Mme Pierre p
- 121 Pleau Mlle Mathilde
- 123 Pleau Narcisse, confiseur p  
(Durochers)
- 127-129 Bédard Gaudiose, épicier
- 131 Miller Alfred, tailleur en cuir
- 132 Cardinal François, porteur de bière
- 135 Gagné Mme François-Xavier p  
Gagné Napoléon, charretier
- 138 Blais Alfred, tanneur p  
Blais Alfred, teneur de livres
- 139 Perrault Richard, charretier p  
Picard Joseph, journalier p
- 142 Paradis Joseph, cordonnier p
- 143 Rochette Fabien, laitier p
- 148 Gagnon Joseph, cordonnier p
- 149 Labbé F. X., cordonnier p
- 152 Laroche Marc., journalier p
- 156 Boucher Mme Rémi p  
Boucher Ernest, tanneur  
(Bayard)
- 164-166 Pichette Octave, épicier p
- 168 Genest Jacques, tanneur
- 173 Kirouac Cyprien, charretier p
- 174 L'heureux Narcisse, boulanger p  
L'heureux Ovide, cordonnier
- 176 Bussièrès Omer, confiseur
- 179 Gagnon Joseph, journalier p

- 183 —  
 186 Boucher Euclide, pâtissier  
 Robert Pierre, sr., cordonnier  
 196 —  
 (*St Germain et Aqueduc*)  
 204 Fontaine Pierre, journalier p  
 207 Bolduc Alfred, tailleur en cuir p  
 208 Métivier Damase, peintre  
 213 Mercier Léon, journalier p  
 214 — —  
 218 — —  
 219 Beaudet Léon, cordonnier p  
 229 Chamberland Joseph, charretier p  
 (*St Luc*)  
 230 Ouellet Charles, épicié  
 232 Barette Bruno, jr, finisseur  
 242 LeGros Jean, journalier p  
 245 Paradis Charles, plâtrier p  
 247 Bérubé Alfred, journalier  
 249 Guilmet Mme veuve Edouard  
 250 Vallerand Philéas, journalier  
 251 — —  
 258 Descarreau George, journalier p
- Chemin Ste Foye.** (Voir Ste Foye road et  
 Municipalité de Notre-Dame de Québec.)
- Chemin St Louis.** (Voir St Louis road et  
 Municipalité de Notre-Dame de Québec.)
- Chénier.** de 32 Massue au Marché St Pierre,  
 quartier St Valier; from Massue 32 to St Peter  
 Market, St Valier Ward.
- 4 Rousseau David, ferblantier (r)  
 6 Minguy Honoré, corroyeur  
 8 Les Zouaves du Sacré Cœur, (salles)  
 Congrégation des jeunes gens, (salles)  
 Rév. J. O. Pelletier, O. M. I., directeur  
 13 Corriveau Théophile, pilote p  
 14 L'Hôte Alexandre, fabric. de vins (r)  
 15 Fraser dit Trudel, Joseph, journalier  
 17 Auclair Joseph, charretier p  
 24 Fiset François Frédéric, cordonnier p  
 26 Fiset Edmond, cordonnier p  
 28 Huot Théophile, plâtrier  
 Latulippe Alexandre, maçon p  
 29 Labrègue George, charretier p  
 32r Desbiens Sylvestre, cordonnier  
 34 Simard Mme Pierre p  
 Tremblay Joseph, charretier
- 40 — —  
 44 Bedard Joseph, charretier  
 50 Allard Jacques, cordonnier p  
 52 Plante Basile, journalier  
 54r Paquet George, commis  
 54 Leclerc Rosaire, de Leclerc & Frère  
 Leclerc Lazare, de Leclerc & Frère  
 56 Simard Ferdinand, commerçant  
 58 Campagna Louis Jos., commerc. de lard  
 60 Lépine Adjutor, commerçant de lard  
 62 Fraser Jacques, boucher p
- Christie.** de 21 Couillard à 30 Garneau, quar-  
 tier du Palais; from Couillard 21 to Garneau 30,  
 Palace Ward.

- 1 — —  
 2 Proulx Mlle Delphine

- 3 Robitaille Léonce, teneur de livres  
 Cannon Miss M.  
 5 Martin William, engineer p  
 Cloutier Mlle Rosalie, couturière  
 Jean Narcisse, commis (pension)  
 8 Desjardins Mlle Louise p  
 Desjardins Joseph, typographe  
 Létourneau Firmin, teneur de livres  
 10 Picard Joseph, teneur de livres  
 12 Morissette Joseph, menuisier p  
 Dumas Mme veuve Pierre, couturière  
 r Trudel Geo., menuisier-entrepreneur

**Church.** (See de l'Eglise.)

**Citadel Hill.** de la porte St Louis à la Cita-  
 delle, quartier St Louis; from St Louis gate to  
 Citadel, St Louis Ward.

**EAST SIDE**

- O'Brien Jeremiah, steward  
 — O'Brien William, salesman

**WEST SIDE**

- Bacon George, journalier  
 — Chrétien Joseph, journalier  
 — District Paymaster office, Lt. Col. W.  
 H. Forrest, paymaster  
 — Smith John, clerk

**Claire-Fontaine.** de 475 St Jean à 174  
 Grande Allée, quartier Montcalm; from St John  
 475 to Grande Allée 174, Montcalm Ward.

- 3 Dubord Richard, commis-voyageur  
 5 Rousseau Honoré, conduct. de malles  
 Turcotte Mme veuve Hubert  
 (*St Gabriel*)  
 11 Lepire Mme veuve Joseph  
 13 Moisan François, charretier  
 (*Burton*)  
 23-25 Jobin Louis, sculpteur p  
 (*Prevost*)  
 31 Juneau Auguste, peintre (boutique)  
 33 Juneau André, peintre p  
 (*Plessis*)  
 35 Giard N. Arthur  
 37 Lapière Joseph, ferblantier  
 41 Lamontagne Siméon, charretier

**Cliff View Place.** pied de la rue St Eusta-  
 che, quartier St Jean; foot St Eustache street,  
 St John Ward.

- 1 Barrow John W.  
 2 Dunn Mrs widow John p  
 Dunn Chs J., clerk  
 Shea Miss Catherine  
 Lanthier A. A., dentiste (r)  
 3 Tranquille J. A., commis-voyageur  
 4 Murray Miss Jane  
 4½ Colston Amos J., accountant p  
 6 Staveley Harry, architect p  
 8 Dion Mme veuve Arthur  
 10 Borland Andrew, bookkeeper

**Colbert.** de 228 Arago, au Cap, quartier St  
 Sauveur; from Arago 228 to Cape, St Sauveur  
 Ward.

- 3 Dupil Alphonse, menuisier  
 Gagnon Joseph

- 3 Béchard Olivier boulanger  
 5 Tremblay Mme Joseph  
 Tremblay William, cordonnier  
 9 —  
 11 Tardif Jean, journalier p  
 15 Marcoux Mme veuve François  
 17 Larochelle Louis  
 19 Gagnon Ulric, journalier  
 Gagnon Louis, journalier  
 23 Thibault Joseph, cordonnier p  
 27 Bolduc Mme Louis p  
 31 Marcoux Honoré, maçon p  
 Larochelle Mme veuve Hector
- Collins**, de 5 Charlevoix à 8 St Jean, quartier du Palais; from Charlevoix 5 to St John 8, Palace Ward.
- 1 Audette R., de Thibaudeau, Frère & Cie  
 Audette Mme veuve Jean  
 2 Venner T. A., dentiste  
 3 Breen Thomas, surveyor  
 4 Casgrain Philippe B., avocat  
 Casgrain C. Perrault, emp. corporation  
 5 Cannon L. J., asst.-Procureur-Général  
 6 Rochette Léon A., commis bur. poste  
 9 Petitclerc F. X., de N. Garneau & Cie  
 10 Simard Chs. O., marchand de fruits (r)  
 r Chartrain Mme veuve Ph., couturière  
 12 —
- Colomb**, de 15 Belleau, quartier Jacques-Cartier, allant à l'Quest, quartier St Sauveur; from Belleau 15, Jacques-Cartier ward, to West, St Sauveur Ward.
- 13 Huard Joseph, menuisier p  
 15 Guay Joseph, de Julien & Guay p  
 19-21 Boutet F.-X., commerçant de lard p  
 (*Voltigeurs*)  
 35 Jobin & Rochette, fabric. de chaussures  
 43-49 Rochette G., tannerie  
 (*Alexandre*)  
 55 Lessard Benjamin, journalier p  
 56-58 Plamondon Jean, manufacturier  
 57 —  
 59 —  
 (*Nelson*)  
 60-62 Roy George, tannerie  
 73 Boivin, Fils & Cie, manuf. chaussures  
 75 —  
 83 Lafontaine François-Xavier, agent  
 85 Leclerc Mme veuve Siméon p  
 (*Alfred*)  
 91 Joly Gaudiose, cordonnier  
 (*Turgeon*)  
 95 Bedard Misaël, tanneur  
 Vaudreuil Louis, jnr, charretier  
 105 Rousseau Adolphe, maçon en briques p  
 109 Darveau Edouard, boucher  
 111 Pelletier Edouard, maçon en briques p  
 113 Lafond C. Nap., garde-magasin p  
 r —  
 114 Gibbs John, laborer p  
 117 Falardeau P. Elzéar, de P. E. Falardeau & Cie  
 (*Jérôme*)

- 120 Blouin Ls., marchand de bois, chantier  
 121 Vaudreuil Mme veuve Louis  
 (*Boulevard Langelier*)  
 133 —  
 136-138 Paquet Charles, cordonnier p  
 139 Dechêne Mme Narcisse p  
 144 Drolet Léon, forgeron (r)  
 Paquet Jean, cordonnier p  
 146 Portugais Olivier, de Portugais, Lemay & Royer  
 147 Lippé Mme veuve André p  
 Lippé Alfred, charretier  
 148 Gingras Cyrille, cordonnier p  
 Paquet Arthur, bijoutier (r)  
 149 Paquet Abraham, de Verret & Cie p  
 151 —  
 153 Drouin Alfred, charretier p  
 154 Roberge Edouard, peintre p  
 156-158 Gagnon Stanislas, épiciier p  
 157 Mercier George, corroyeur  
 159 Brière François, corroyeur  
 161 Marcoux Joseph, tonnelier  
 163 —  
 r Mathurin Napoléon, journalier  
 166 Rhéaume François-Xavier, charretier p  
 167 Chrétien Louis, journalier  
 169 Robert Pierre, journalier  
 170 Bergeron François, charretier  
 171 Voiselle John, tailleur en cuir  
 172 Giroux Mme veuve Ferdinand p  
 173 Marois Mme veuve Félix p  
 175 Leclerc Charles, journalier  
 177-179 Giguère Alfred, épiciier  
 187 Plante Napoléon, plâtrier p  
 191 Blais Majoric, corroyeur  
 195 Daspe Pierre, charcutier (r)  
 196-198 Ecoles élémentaires  
 (*Sauvageau*)  
 201 Laroche Frs, repasseur en pelleterie  
 202-204 Vermette Jos., jnr, teinturier p  
 203 Lippé Joseph, charretier p  
 207 Laliberté Octave, repasseur de peaux  
 Larue Sem, charpentier p  
 209 Laliberté Philéas, ouvrier en tabac p  
 212 Rochon François, laitier p  
 213 Laliberté Léger Joseph, tanneur  
 215 Lippé Louis, charretier p  
 216 Huot Théodule, plâtrier p  
 219 Diné Zéphirin, jnr., journalier  
 220 Plante Edouard, charretier p  
 222 Vézina Jean, snr., charretier  
 r Gagné Mme veuve Thomas p  
 224 Corriveau Frs-Xavier, ferblantier p  
 226 Guay Bénoni, charretier p  
 227 Faucher Joseph, corroyeur p  
 228r Déry Cyrille, cordonnier  
 229 Denis Jean, cordonnier  
 r Gamache Frs. X., chauffeur  
 233 Bérubé Zébédé, snr, polisseur p  
 235 Vallerand Mme Flavien p  
 237 Rochette Pierre, boulanger  
 r Drouin Louis, menuisier  
 (*Victoria*)

- 240 Bussière Odilon, épicier p  
 242 Gingras Aurèle, cordonnier  
 Labbé Joseph, cordonnier  
 246 —  
 247 Morency Gédéon, corroyeur p  
 Dumas Edmond, journalier  
 249 Matte Mme Eustache p  
 250 Soucy Joseph, charretier  
 251 Drouin Frédéric, journalier  
 252 Mignault Stanislas, menuisier  
 255 Paquet Etienne, journalier p  
 256 Dion Napoléon, menuisier p  
 257 Giguère Evariste, calfat p  
 260 Dubuc Napoléon, journalier  
 261 Bourassa Alexandre, journalier p  
 264 Laroche Frs, ouvrier en pelleterie p  
 265 Letarte Louis, boucher p  
 267 Clavet Odilon, journalier  
 268 Létourneau Frs-X., typographe  
 269 Larivière Théophile, journalier  
 r Thibault Eugène, journalier  
 270 Toussaint Frs-Xavier, cordonnier p  
 271 Thibault Louis, teinturier p  
 274 Bouliane William, cordonnier  
 r Picard Charles, repasseur de peaux  
 276 —  
 (*Durochers*)  
 278 Pouliot Pierre, cordonnier  
 Fortier Thomas, plâtrier p  
 280 Robin Charles, charpentier  
 281 Marcoux Onésiphore, cordonnier  
 282 Ledoux Alphonse, jnr, cordonnier  
 284 Côté François-Xavier, jnr, forgeron p  
 285 Laforme Joseph, menuisier p  
 r Perrault Jean, journalier  
 287 Lortie Octave, journalier p  
 288 Laforme François p  
 291 Barette Adutor, cordonnier  
 292 Vallerand Elzéar, charpentier p  
 293 Ratté Mme veuve François p  
 294 Lecours Pierre Cléoph., charpentier p  
 296 Vaudreuil J.-Bte, charretier p  
 297 Tremblay Antoine, journalier p  
 300 Faucher Edouard, meublier p  
 Racine Napoléon, tailleur en cuir  
 301 Verret Louis, charretier p  
 304 Julien Louis, cordonnier p  
 307 Poulin Achille, journalier  
 308 Lapointe Louis, cordonnier p  
 309 Clavet Augustin, charretier p  
 313-315 Chrétien Pierre, épicier p  
 Chrétien Joseph, commis  
 (*Bayard*)  
 321 Larose François-Xavier, journalier  
 330 Bouliane Michel, cordonnier  
 335 Morin Hilaire, journalier p  
 Shields James, journalier  
 336 Roy Moïse, journalier p  
 337 Bélanger Alexandre, charretier p  
 339 Lamontagne Michel, journalier  
 Baribeau Alfred, journalier  
 340 Muller Gaudiose, cordonnier

- (*St Germain*)  
 364 Thibaudeau Mme Hilaire p  
 366 Beaudoin Honoré, cordonnier  
 (*Aqueduc*)  
 369 Bourgoing Joseph, journalier  
 370 Belleau Elzéar, commerçant  
 371 Martel Louis, couvreur  
 375 Boutet Pierre, commerçant p  
 377 Roy Cléophas, journalier  
 379 Boutet Pierre, journalier p  
 380 Lagueux Thomas, journalier p  
 (*St Luc*)  
 386 Dechène Jean-Bte., journalier  
 389 Bérubé François, journalier p  
 390 Beaulé Clovis, journalier p  
 396 Shields Albert, journalier p  
 399 Robert Pierre, cordonnier  
 406 Montigny Joseph, charretier  
 410 Poulette Cléophas, journalier p  
**Conroy**, de 59 Ste Julie à 95 Grande Allée,  
 quartier Montcalm; from Ste Julie 59, to Grande  
 Allée 95, Montcalm Ward.  
 2-4 Lewis Patrick, emp. military store  
 3 Richardson Reverend Canon Thomas  
 5 —  
 6 Imrie Mrs Alexander, registry office  
 for servants  
 7 —  
 8 Tubbart Patrick, laborer  
 10 —  
 12 Collier James M., bookkeeper  
 13 Gallagher Jeremiah, civil engineer  
 14 Lane P. E., post office clerk  
 18 Davidson Thos., of Thos. Davidson & Co.  
 19 Dechène Auguste, menuisier  
 20 Thibaudeau David, commis-voyageur  
 21 Slattery John, carter  
 22 Doll Andrew, plumber  
 23 Thorn Chs W., provincial police  
 Elliot John  
 25 Matthews James, engineer  
 27 Cosgrove John, porter G. T. R.  
 28 Boyd Mrs widow William  
 30 Tims Frank D., asst.-provin. auditor p  
 Tims D., bank clerk  
 35 Ryan John, laborer  
 Paré J. T. A., contractor for artificial  
 stone sidewalks.  
 36 Bannon Martin, gaol guard p  
 37 Joyce Thomas, laborer  
 38 Labbé Michel, porteur de biscuits  
 Timmons P., excise officer  
 39 Fellows Mrs. A.  
 Forsyth Mrs widow James  
 40 Enright John, tailor p  
 Sanford David, emp. M. Electric P. Co.  
 41 Cook John, foreman p  
 42 Martin Mrs. Thomas  
 Kiley Mrs. widow  
 44 Arnett John, express driver  
 Coleman Denis, policeman p  
 46 Lawson Henry, laborer  
 r —

- 48 Fanning Wm., telegraph operator  
Timmons Patrick, coachman
- 51 Bolger M. K., landing waiter
- 53 Little Edward, typographer  
(*St Amable*)
- 54 Chouinard H. J., greffier de la cité
- 55 —
- Côte a Coton**, de 193 St Valier, quartier Jacques Cartier, à 1 des Glacis, quartier St Jean : from St Valier 193, Jacques-Cartier ward, to des Glacis 1, St John Ward.
- 1 Moisan Louis, sellier  
Vallière Philippe, entrepôt meubles
- Côte d'Abraham**, de 20 d'Aiguillon, quartier St Jean, à 383 St Valier, quartier Jacques-Cartier : from d'Aiguillon 20, St John Ward, to St Valier 383, Jacques-Cartier Ward.
- 2 Quebec Marble Works, J. Morgan p  
(*St Eustache*)
- 3 Hawkins Fred., hotel p
- 4 Roberge Léon, commis-marchand  
Malouin Mlles Agnès et Luce
- 5 Read John, foreman carpenter
- 6 Garneau L. Hector, employé serv. civil
- 7 Trumble Hubert, carpenter
- 8-10 Patry Edm., menuisier entrep. (r)  
Plamondon Mlles Georgiana et Emma
- 9 Robinson James, second hand shop
- 12 Ward Mrs. widow Henry
- 13 Brunelle Philippe, surintendant du télégraphe d'alarme
- 14 Drolet P. T. Arthur, débit de tabac
- 15 Michaud Mlle  
Boucher Achille, de A. Migner, Boucher & Cie
- 17 Boyce Michael, of M. Boyce & Son
- 19-21 Boyce M. & Son, grocers p  
(*Richelieu*)
- 24 Barbeau George, typographe
- 26 Roy Napoléon E., magasin  
Roy Joseph, tanneur
- 28 Plante Mme veuve David, m. pension  
Frédéric Siméon, typographe (bds)
- 30 Bazin Fort., menuisier entrepreneur p
- 31-33 —
- 32 Pageau A. Joseph, architecte
- 34 Boomer Mrs. widow John  
Boomer Francis T., man. Q. Street Ry
- 35 Crépault Siméon, cordonnier
- 36 Tremblay Wilbrod, navigateur
- 37 Thibault Napoléon, commerçant  
Lebel François-Xavier, menuisier p
- 38 Boivin T., peintre et magas. de 2e main
- 39 DeKastner Frederick, professeur
- 40 Allard Ths. H., de T. H. Allard & Cie
- 41 Hoag George, barber
- 42 Allard T. H. & Cie, et meubles
- 43 Turcotte Joseph E., menuisier  
Turcotte J. J. B., commis-voyageur  
Turcotte Mlle M., modiste p
- 44-46 Robitaille François-Xavier, forgeron
- 45 Garant Mlle E.
- 47 Cotter Patrick, agent Q. & L. St J. Ry
- 49 Corriveau Magloire, tourneur p

- 51 Carrier Jean-Baptiste, boulanger  
r Morency William, journalier  
(*St Olivier*)
- 58-64 Œuvre du Patronage p  
Union Notre-Dame  
Lasfargues révd Edouard, supérieur  
Degesne révérend P., chapelain  
Annet Mme veuve J. M.  
Langlais François, gardien
- 61 Garneau Joseph, entrep. menuisier p
- 65 Rochette Alfred, forgeron (r)
- 67 Duquet Mme veuve Louis  
Daly James, trader, of J. & J. Daly
- 68 Rochette Alfred, forgeron  
r Barette Mme veuve, femme de peine  
Dassylva Mme Frs.-X., femme de peine
- 72 Fraser Malcolm, commis
- 76 Boily Alfred, cordonnier  
Déry Mlle Marie p
- 78 Déry Pierre, sellier  
(*St Augustin*)
- 80 Déry Joseph, sellier
- 82 Frève J. D., professeur Ecole Normale  
Roy Mme veuve T., modiste
- 83-85 Marcotte Siméon  
Fluet Mme veuve Arthur  
Marcotte I. de Rinfret & Marcotte  
Marcotte Arthur, comptable  
Marcotte Edmond, teneur de livres
- 84 St Pierre Bernard, barbier
- 86 Parent François, charretier
- 87 Brousseau Jean-Baptiste, menuisier
- 88 Coulombe Ferdinand, cordonnier p  
r Moffett Pierre, journalier
- 89 Thomas W. H., saddler
- 91 Lafrance C. J. L., trésorier de la cité
- 92 Timmons M. & Son, steam aerated waters factory
- 93 Andrews W. M., clerk
- 94-96 Ruthman R. & Sons, sausagemakers  
Ruthman Robt, snr  
Ruthman Alfred M., sausagemaker  
Ruthman Albert, clerk  
Ruthman J. L., watchmaker  
Ruthman Arthur, watchmaker
- 95 Doddridge Arthur, clerk
- 97 Ruthman Robt F., ham curer  
Maddison Mrs widow George
- 98 Tessier Mlle Sophie p  
Paré Mlle Céline
- 99 Timmons M., of M. Timmons & Son  
Powell Francis, book-keeper
- 101-103 Verret & Cie., carrossiers
- 105 Ouellet Mme veuve Nazaire
- 109 Pelletier J. E. C., notaire (r) p
- 117 Côté François, marbrier et tail. pierre
- 118 Langevin Mme veuve Frs.-X. p
- 119-123 Bertrand Wilbrod, grains et écurie de louage
- 120 Pichette A. C., commis-marchand
- 124 Young James, of H. & J. Young
- 126 Dessaint T., député greffier, Cour de Circuit

- 130 Lelacheur Jacques, sellier  
Lelacheur Alfred, corroyeur
- 132 Rochette Mme veuve  
Bouchard Ernest, commis
- 134 Bentley Charles, laborer p
- 136-136½ Drolet Jos. G., épiciier, boulanger  
Drolet Pierre A.
- 142 Mailloux Mlle E., modiste
- 144 Belleau Nazaire, photographe  
Stairs } 1 Plante Wilfrid, ébéniste  
Escalier } 3 McMullen J., confectioner
- 148 Plante Edmond, meublier
- 150 Daigle Alfred, hôtelier
- 152 —  
Plante Téléspore, meublier
- 154-156 Moreau E. Théodore, ferblantier  
Moreau Arthur, teneur de livres
- 158-160 Trudel Edouard, hôtelier
- 162 Léveillé Joseph, horloger
- 172 Plamondon Apollinaire, comptable  
Lafrance A. R., commis
- 176 Girard Mlle Joséphine p
- 178 —
- 182 Bertrand Honoré, charron (r)

**Côte de la Canoterie,** de Dambourgs à  
St Valier, quartier St Pierre: from Dambourgs  
to St Valier, St Peter Ward.

- Renfrew G. R. & Co., furs store
- 2 Sponza James, laborer  
Brown John, policeman
- 4 Byrne Daniel, snr, employed G. T. R.  
Woods Peter, laborer  
Cullens Thomas, ship laborer
- 6 Gauthier Fabien, forgeron  
Guilbault Wilfrid, menuisier
- 8 Murphy Joseph, laborer
- 10 Dallaire Elie, journalier
- 12 Flynn Michael, laborer  
Kennedy Samuel, laborer  
Gauthier Augustin, journalier  
Boudreault Cyrille, marin
- 14 Hackett Wm., shed  
(St Thomas)
- 16 Lecouteur G., constable des mines d'or
- 18 Larivière Auguste, tailleur de pierre
- 20 Dubeau Napoléon, ouvrier en tabac
- 26 Boissonnault Aug., douanier
- 28 Hudson's sail loft
- 30 Lemesurier & Sons, tobacco factory

**Côte de la Citadelle,** (Voir Citadell Hill)

**Côte de la Montagne,** de 1 Port Dauphin, quartier du Palais, au fleuve St Laurent, quartier St Pierre: from Port Dauphin 1, Palace Ward, to river St Lawrence, St Peter Ward.

- 2 Chien d'Or restaurant
- 4-6 —  
Stairs—Escalier
- 16 Foley Martin, snr, tailor p
- 18 Foley & Co., merchant tailors
- 20-22 Quebec Daily Mercury  
Maguire Wm., editor and proprietor
- 24-26 Langlois Antoine, agent

- 24 Francœur Uldéric, teneur de livres
- 28 Marcotte A. & Cie, relieurs et règleurs  
L'Indicateur de Québec, bureau  
The Quebec indicator office
- 30 Kelly Henry P., letter carrier  
Desbecquets Nap., maison de pension
- 32 Walsh James
- 34 Chabot L. G., relieur et règleur
- 36 Leiden Miss M. K., dry goods
- 38 Turcotte Célestin, tailleur
- 40 Turcot Mme veuve Narcisse  
Turcot Narcisse, commis-voyageur
- 42 Marquette Albert, pourvoyeur  
Ross Thomas P., clerk
- 44 —
- 46 O'Malley John
- 48 Gunn Francis, ship chandler (r)
- 50-52 Routier A. C., horloger et bijoutier
- 54-56 Beauchamp Fred., march. de fruits  
(Escalier Champlain)
- 58 —
- 60 Robitaille Jean-Baptiste, avocat  
Rochette J. Abel, avocat  
Bussière J. G., architecte
- 62 Hamel Jos. & Cie., détail
- 64-66 Chouinard Eph., commis-marchand
- 72 O'Dowd Frank, mail conductor  
Lemieux Mme veuve
- 74 Guay Mme veuve Florent p
- 76-78 McDonnell Mrs S., tobacconist  
McCormack Miss Mary
- 80-84 Darveau C., imprimeur
- 86 Bélanger & Garneau, nouveautés
- 88 Bélanger Edmond, marchand (r)
- 90-92 L'Electeur
- 94-96 Mountain Hill house, E. Dion p  
Cloutier Joseph, gérant  
Bergevin Charles, (pension)  
Blanchard Eug., teneur de livres (bds)  
St Cyr Dominique, naturaliste (bds)  
Bidégaré Félix, commis (bds)  
Côté Louis, commis (bds)  
Connolly Michael, com.-march. (bds)  
Tanguay Alfred, march. à com. (bds)  
Baker L. A., commis (bds)  
Vachon, étudiant (bds)  
Bouffard Edouard, avocat (bds)
- 98 Mountain Hill restaurant, J. Cloutier p
- 100-102 Bergevin Ls. & Frère, mar.-tailleurs
- 104 Larue A. P., marchand-tailleur
- 105 Pelletier & Fiset, avocats  
MacPherson & Taché, pro. de beurrerie  
Zetterman Carl, milk inspector for  
MacPherson & Taché's combination
- 106 Bergevin Ls., de L. Bergevin & Frère
- 107 Canadian Express Co., W. C. Scott, agt
- 108 Henchey Dr J. H.  
Gosselin Dr Etienne  
Dechène Edgar, commis
- 109 Lafrance G. A., relieur et règleur
- 111-113 —  
(Notre Dame)
- 114 La Cie d'Imprimerie Commerciale

- 115 *Morning Chronicle* office  
(*Sault-au-Matlot*)
- 116 Maguire & Co., ship owners  
Maguire J. Arthur, argentine consulate  
Hamel, Tessier & Tessier, avocats  
La Cie des Mines d'Or De Léry, bureau
- 118 Dawson & Co., stationers
- 120 *Ætna Life Ins. Co.*, Camille Guay, agt
- 121-125 La Cie Chicnic
- 122 Gauvreau Pierre, libraire
- 124 Demers Georges, courtier  
(*St Pierre*)
- 139 —
- 141 —
- 142-146 Entrepôt de la Cie Chicnic
- 143-145 Hamel Jos. & Cie, salle d'expéd.  
(*Dalhousie*)
- 151 Drolet Désiré E., bureau
- 153 Garriépy Charles, agent de fret
- 155 Bureau des pilotes de Montréal
- 157-159 Drolet D. E., entrepôt
- Côte de la Nègresse.** de Ste Cécile, quartier St Jean, à 57 Arago, quartier Jacques-Cartier; from Ste Cécile, St John Ward, to Arago 57, Jacques-Cartier Ward.
- 1 —  
Grenier David, corroyeur
- 3 Lemay N., de Portugais, Lemay & Royer  
Tremblay Mme veuve Ferdinand
- Côte du Palais.** (Voir du Palais.)
- Côte Ste Geneviève.** de 123 Côte d'Abraham, quartier St Jean, à 90 St Patrick, quartier Montcalm; from Côte d'Abraham 123, St John ward, to St Patrick 90, Montcalm Ward.
- 2 Picard Mlle Lina
- 4 Martineau Mme veuve Jacques
- 4½ —
- 6 L'Heureux Bruno, menuisier  
Couet Philéas, contre-maitre  
Letarte Mme veuve
- 8 Fournier Mlle Delphine
- 10 Gagnon Eugène, cordonnier  
Boivin Mme veuve Joseph
- 12 Jacques Napoléon, commis  
Parent Jacques, snr, meublier p  
Chevrette Mme veuve Charles  
(*Ste Madeleine*)
- 13-17 Dion Jean-Bte M., épiciier p
- 14 Woolsey W. D., clerk  
Dion Jean-Bte., épiciier (r)
- 16 Tremblay Samuel, journalier  
(*Latourelle*)
- 18 Dussault Louis Lévis, nouveautés(r) p
- 19 Caron Louis, messenger
- 20 DeVarennes Mlle Philom., modiste p
- 21 Perrault Louis Arthur, contre-maitre
- 21½ Roy Mme veuve Henri  
Blanchet François-Xavier, pressier
- 21¾ Théberge Alfred, gardien de la paix
- 22 Trépanier Amand, menuisier p
- 22½ Beaumont Omer, commis-marchand
- 23 Roy Charles, commis

- 24 Gingras Jules, directeur de fanfare et cordonnier
- 29 Létourneau Elzéar, épiciier  
(*St Olivier*)
- 31 Roy A. Philéas, organiste et professeur de musique p
- 33 Côté Edouard, du Syndicat de Québec  
(*Richelieu*)
- 38 Pampalon Thos, entrepreneur maçon  
Pampalon T. M. W., notaire  
Pampalon J. B. E., épiciier  
Pampalon Phidime, commis-marchand  
Pampalon Réal, tailleur de pierre
- 40 Brodie Thomas, of W. & R. Brodie
- 41 Papillon François, menuisier
- 42 Alarie Alfred, reporter
- 42½ —
- 44-44½ —
- 48 Papillon Jacques, forgeron  
Papillon Jean, maçon  
(*D'Aiguillon*)
- 50 Lindsay Raymond, bookkeeper
- 52 Lafleur Gédéon, commis-marchand
- 54 —
- 56 Mortureux F., professeur de musique
- 57 Tanguay Napoléon, sellier (r)  
(*St Jean*)
- 61 Rickaby's work shop
- 64 Jobin Charles, forgeron p  
Marcotte Louis, forgeron  
Gauvin Ant. Nap., commis-marchand
- 68 Rousseau Charles, journalier  
(*St Gabriel et St Joachim*)
- 75 Beaudoin Edouard, maçon  
Beaudoin Mme veuve Jean
- 76 —
- 77 Doddridge John p
- 79 Côté Pierre, épiciier p
- 80 Tanguay Célestin, charretier  
Lépine Jean Baptiste, charretier  
Giroux Eloi, briquetier
- 82 Déchène Joseph  
Métivier Mme veuve Ludger
- 84 Portugais dit Dassylva Pierre, meublier
- 85 Valcourt Gilbert, journalier
- 86 Voyer Joseph, charretier
- Couillard.** de 16 Ste Famille à 2 St Jean, quartier du Palais; from Ste Famille 16 to St John 2, Palace Ward.
- 1 —
- 2 Martel Charles, épiciier p
- 4 Walsh Miss Ellen
- 6 St-Laurent Mlle Sophie p  
Giguère Mme veuve Pierre  
Giguère Ernest, commis-voyageur
- 7 Letellier J. B. E., épiciier en gros (r)
- 8 Roy Mme veuve Thomas E. p
- 9 Nagant H., employé service civil
- 10 Déry Jacques, garde-magasin p  
Déry Mme Jacques, modiste  
(*Ferland*)
- 11 Gingras Mlle Louise p  
Gingras Léon, commis

- 11 Gingras Thomas, agent  
Prendergast Mme veuve Jean Joseph  
12-14 Hospice de la Miséricorde  
13 Hardy Alex., agent de fret et passagers  
du Q. & L. St Jean  
15 Rouillard E., greffier en chancellerie  
(*St Flavien*)  
16 Flynn & Co., joiners  
18 Flynn John, of Flynn & Co.  
(*Hamel*)  
17 Beaulieu Charles, tailleur  
19-21 Sirois Louis P., notaire  
(*Christie*)  
22 Noël Lazare, marchand de fer p  
Noël J. M., de Noël & Dagneau  
Blagdon John, commis marchand  
23 Bernier Eugène, épiciers  
24 Garneau Zotique, commis-voyageur  
24½ Audette Jean R., commis  
26 Têtu Mme veuve Ludger  
26½ Hooper Miss Mary  
27-29 —  
28 Grenier L. Ph., sténographe p  
30 O'Neil Simon J., marchand tailleur (r)  
31 Rémillard honorable E., régistrateur  
Rémillard Albert J., avocat  
34 Déry Elzéar A., juge Cour Recorder  
35 Dionne Didier, commis  
Bertrand Ludger, commis (bds)  
36 Vincent William, marchand tailleur (r)  
37 McCauley H. V., stenographer  
McCauley Miss L., music teacher  
38 Gagnon Mme veuve Edouard  
Wells Mlle M. L.  
40 Arcand D., courtier (r)  
42 Déry I. Pierre, libraire (r)  
Déry Arthur, commis  
43-49 Livernois J. E., photographe p  
50 Noël Mme Leo. maison de pension  
Paradis Jules, dentiste (bureau)  
Bernard F.-X., de Bernard, Fils & Cie  
52 Johnston Peter  
Johnston P. P., bank clerk  
54 Wittycomb Miss J., tancy works

**Crown,** (See de la Couronne)

**D'Aiguillon,** de 26 des Glacis à 566 St Jean,  
quartier St Jean; from des Glacis 26 to St John  
566, St John Ward.

- 6 Fraser Simon, clerk  
7 Chartré J. A., ferblantier (r)  
Mercier Mme veuve Joseph  
McAvoy Mrs widow Daniel  
McAvoy Daniel, avocat (r)  
8 Miller Matthew, stationer  
9 Boyce John J., of M. Boyce & Son p  
10 Tessier, Delage & de Léry, notaires  
11 Hogan Patrick, trader (r)  
12 Tessier C., de Tessier, Delage & de Léry  
13 Parr Herbert, shoemaker  
14 Trudelle T. A., employé service civil  
15 O'Meara Miss Josephine  
16 Duval Mme veuve P. Emile  
Barthe P., employé service civil

- 17 Baker H. G. S., store keeper C. P. R.  
18 Huot Charles, artiste peintre  
19 Mountain Mrs. widow Matthew G  
Allen Miss E  
20 Morgan James, sculptor (r) p  
21 Tobin Henry, master joiner  
(*St George et St Eustache*)  
22 Hawkins Fred, marble cutter (r)  
23 Lippens Bernard, inspecteur d'écoles  
24 —  
25 Lavigne Arthur, march. de musique (r)  
26 Cooke Mrs. widow John Y., teacher  
27 Gale Benjamin, clerk at Sheriff office  
28 Learmonth Robert, machinist  
29 Bolduc Joseph E., courtier de douane  
Bolduc Dr Joseph E.  
Bolduc A., commis-marchand  
33 Lavergne Joseph, commis-voyageur  
34 Dumas Louis G., tailleur (r) p  
35 Jomini Samuel, colporteur biblique  
36 Rinfret Dr. R. F. p  
Rinfret P. François, pharmacien (r)  
Audet George, commis-marchand  
38 Turcotte Félix, de Naz. Turcotte & Cie  
39 Rinfret Dr F. Rémi, jnr p  
40 Lefebvre Rév. T. Zotique, professeur  
au Collège Morin p  
Vial Mrs W. S.  
Macadam Rvd Ths., professor  
Smith Mrs Charles  
41 Craig Miss Margaret, dressmaker  
42 Lefèvre Charles A., dessinateur  
43 —  
44 O'Neil James, clerk  
45 Brodie Alexander, clerk  
46 Bradley Mrs William  
47 Blanchet Charles, empl. service civil  
48 Bouffard Jean, avocat  
49 Barril Mme veuve Panet  
50 Bergevin L. A., agent commission (r)  
Bergevin Mme veuve Alexandre  
51 St Jorre Mme veuve Honoré  
St Jorre Nap., commis voyageur  
52 Mullins James, clerk  
53 Tweddell Mrs A. W.  
Tweddell J. P., clerk  
54 Peachy Mlle p  
55 O'Connor Christopher R. p  
56 St Matthew school  
Boyd Miss Mary, caretaker  
57 Brown W. D. of J. & W. D. Brown  
59 Livernois J. E., photographe (r) p  
Livernois Mme veuve Jules B.  
(*St Augustin*)  
60 Gauvreau Mme veuve Pierre p  
Gauvreau Alfred T., manuf. de ciment  
Gauvreau L. Petrus, ingénieur civil  
61 Campbell Mrs widow John  
62 LaRue Dr Léonidas  
63 Furois Léger, conducteur de malles  
Furois L. J., commis  
64 Gauvreau, manufacture de ciment

- 65 Denis Joseph, hôtelier  
 67 Gauvin J., de Robitaille, Frère & Cie  
 68 Henderson Mrs widow Charles  
 69 Trudel George, huissier  
 70 Bergevin Edgar, commis-voyageur  
 71 Métivier Mme veuve Joseph  
 72 Bryson John D. A., p. o. clerk  
     Rouleau C. E., journaliste  
 74 Juneau Godias, commis  
     Cousin Paul, architecte et ingén. civil  
 75 Denis Mrs. widow Thomas p  
 76 Côté Edouard, charretier p  
 77 Parent Gaudiose, couvreur  
 78 Côté L. Edouard, jnr, menuisier  
 79 —  
 81 Myler Joseph, machinist  
     Pennington William, bookkeeper  
 82 Delisle Adjutor, commis-marchand  
     Tanguay Mme veuve Magloire  
 83 Gingras Fortunat, plombier  
     Marier Edouard, menuisier  
 84 Feltus Edward, coachman  
     Morissette Sosthène, commis-march.  
 85 Ouellet David, architecte (r)  
 86 Poitras Ferdinand, menuisier  
     Bergeron Emmanuel, forgeron  
 87 Ouellet David, architecte, (atelier  
     d'exécution)  
 88 Gravel Jos. J. L., tailleur de pierre p  
     Doré Etienne, charretier  
 89 Presho James, upholsterer  
     Presho Mrs Daniel  
 90 Fleury Louis, détective  
 91 Dugal J. F. S., de P. G. Bussière & Cie  
 92 Grimard Elzéar, forgeron  
 93 Matte Sifroi, commerçant  
     Matte Félix, commis  
 94 St Hilaire Edm., snr, commis-march. p  
     St Hilaire Ed., jnr, commis de banque  
 95 Garneau Victor, commis d'assurance  
 96 Germain Victor, journaliste  
 97 Delisle Joseph, barbier coiffeur  
 97½ Côté Joseph, charretier  
 98 Dallaire Mme veuve Antoine p  
 99 Montrenil Olivier, charretier p  
     Delisle Wilbrod, charretier  
 100 Généreux C. U., commis  
     Maybrook Mrs. Geo. W.  
 101 Blaise Damase, menuisier  
 102 Poitras Mme veuve Henri  
     Lelièvre J. B., épicier (r)  
 103 Gagné Siméon, messenger  
 104 Desroches Mme veuve Charles  
     Desroches George, teneur de livres  
 105 Poitras Jos., prop. Dominion House  
     Déry Mlle Philomène, pension  
 106 Lelièvre J. B., épicier  
 107 Landry Mlle Josephine  
 108 Dumont Joseph, employé serv. civil.  
 109 Dominion House, Jos. Poitras p  
     (Côte Ste Genevève)  
 110 Garneau Mme veuve Gabriel  
 111 Lorient Narcisse, huissier  
 112 Burroughs Edouard L., prot. conjoint  
 112½ Day C. F., minister Baptist church  
     Burwash Revd. A.  
 113 Savard F. X., conducteur de tramway  
 114 Légiaré Pamphile, inspecteur. Caisse  
     d'Economie  
 116 Kirouac Mme Marie  
 118 Thibault Joseph, garde-magasin  
 120 Bergeron C. P., commis-marchand  
 121-125 Hethrington's Bakery  
 122 Ross Ernest E., commercial traveller  
 124 Labbé F. X., conducteur de malles  
 126 Bruneau Revd J. P., pastor of the  
     French Protestant church  
 126½ Dufault S., secrétaire particulier de  
     l'hon. Ls. Beaubien  
 127 Saint-Laurent J. T., pilote  
 128 Dessane Léon J., organiste p  
 129 Martin Miss  
 130 Fuchs Mme veuve Jacques  
     Buys D., agent d'assurance  
 131 Shields Michael, machinist  
 132-134 Boulet E. Odilon, quincailliers p  
 133 Bédard Mme veuve François  
 135 Williams (the) Misses Margaret & Kate  
 135½ Bédard Pamphile, commis  
     Robin C. N., commis  
 136 Boulet Dr J. Philéas  
 137 —  
 138 Vézina L. Damase, entrep. menuisier  
     Vézina William, entrep. menuisier  
     Vézina Arthur, commis-marchand  
     Vézina Robert, commis d'assurance  
 139 Marier Vict., agent et dépôt de journ.  
 139½ Boulet Joseph, charretier p  
 140 Moisan Mme veuve  
     Poitras Michel, typographe  
 141 Marcotte Ed., de Boulanger & Marcotte  
 142 Scullion W. H., trader  
 142½ Grenier C. W., missionnaire  
 143 —  
 144 Broomer Augustin, clerk corporation  
     Brown W. H.  
 146 Duquet Mme veuve Norbert  
     Duquet Norbert, horloger  
 147 Côté Sylla, employé service civil  
     Côté Eud., J., comptable B. Nationale  
 148 Drolet Nap., de P. G. Bussière & Cie  
 149 McNeil George, organiste  
 150 Fiset Joseph, cordonnier  
 151 Marcotte Arsène, de A. Marcotte & Cie  
 152 Lainé Léon, marchand de bois (r)  
 153-161 The Florence, rear entrance  
 154 Bréchet Emile, journaliste  
 156 Vézina Mme veuve Honoré p  
 158 Langlois Joseph p  
 160 Burns Thomas, hotel clerk  
 163 Côté Edouard, entrep. menuisier p  
 170 Deblois Mme veuve Dr Philéas  
     Henry Francis, framemaker (r)  
 172 Côté Boniface, menuisier p  
     Côté François, commis de banque  
     Côté Jos., greffier du bureau santé

- (*Ste Claire*)
- 178-180 Cloutier Charles, entrepreneur de pompes funèbres  
Cloutier David
- 182 Smyth Thomas, grocer (r)  
Cream Rob. F., commission merchant  
r Roy Nazaire, tailleur
- 184 Dion Louis, employé service civil  
Dorval Mme veuve Augustin p  
Dorval J. Fortunat, com nls de banque  
Dorval Gédéon, commis-marchand
- 186 Tanguay Alfred, marchand (r)
- 186½ Binet N. Philéas, commis-marchand
- 187 Roy Edouard, sacristain  
Gosselin Joseph, sacristain
- 188 Baller Lewis, jr, ham curer
- 188½ Thibault Alfred, comptable
- 190 Moore T. J., stationer (r)
- 192 Boiteau Mme veuve Joseph  
Boiteau Alphonse, garde de la prison
- 194 Dawe E. H., of Dawe & Henderson
- 196 Constantin Edouard, commis-march.
- 198 Leclerc Eugène, de Leclerc & Roy
- 200 Voyer Pierre p
- 205 Eglise St Jean Baptiste  
Salles de l'Union St Joseph  
Chœur de l'Union Musicale  
Les Forestiers Catholiques  
C. M. B. A.  
Alliance Nationale
- 206½ —
- 206½ Rochette Irénée, messenger
- 206½ Masson Mme veuve Pierre p  
Reny Jos. Alfred, agent
- 208 Montminy Mme veuve Odule
- 210 Faguy Mme veuve François p  
(*Déligny*)
- 211 Faguy Cyr., de Faguy, Lépinay & Frère
- 213 Michaud Mme veuve Joseph Vienno  
Michaud Georges, relieur
- 214 Juneau Elzéar, laitier p
- 215 Dubuc Georges, laitier
- 216 Côté Lazare, menuisier
- 217 Dubuc Théodore, commis-marchand  
Mercier Charles, forgeron
- 218 Roy Joseph, messenger
- 219 Bussièrre Eugène, forgeron
- 220 Faucher Pierre, laitier p  
Langlois Mme veuve J.-Bte  
Langlois Arthur, journalier
- 223 Tardif Siméon, charretier p  
Lainé Pierre, commis
- 224 Faguy Jean, laitier p
- 225 Langlois Jean, laitier  
Parent Elisée, charretier
- 226 Laperrière Joseph, cordonnier
- 227 Clavet Adjudor, commerçant de lard  
Langlois Damase, laitier p
- 228 Drolet Désiré, laitier p  
Drolet Jos. S., commis
- 229 Dubuc Joseph, laitier  
Simpson P. V., clerk
- 230 Bussièrre Auguste, charretier
- 231 Tardif François, laitier
- 232 Bureau Mme veuve Urbain
- 233 Brown Thomas, gardener
- 234 Desroches Nérée, commis voyageur
- 238 Savary Edouard, plombier p
- 240 Gingras Joseph, laitier
- 242 Henry Mlle M., prof. de dessin  
Brindamour Mlle D., prof. de chant
- 244 Noël Elie, de Elie Noël & Cie  
(*Vauban*)
- 246 Bussièrres S. & Fils, épiciers  
(*Sutherland*)
- 247 Juneau Stanislas, charretier  
Côté Michel, cordonnier p
- 248-250 Bussièrres Joseph, épicier p
- 249 Lefebvre Cléophas, garde-magasin p  
Lachance Aristide, bijoutier
- 250½ Delisle Mme veuve Samuel  
Meunier Mme veuve Pierre  
DeVarences Siméon, commis
- 251 Turgeon E. Lucien, charretier  
Denis Mme veuve Michel
- 252 Faucher Mme veuve François p
- 253 Lafleur Romuald, menuisier
- 253½ Belleau Mlle Zoé, rentière
- 254 Falck J. V., clerk C. P. R.  
Johnston J. George, tailor
- 255 Robitaille Victor, charretier p
- 256 Robitaille Edouard, charretier p
- 258 Bureau Mlle Marie, blanchisseuse
- 260 Drolet Arthur, commis-marchand
- 262 Doré Albert, messenger p
- 263 Thibault Onésime, police riveraine  
Clavet William, boucher
- 264 Rochette Joseph, menuisier  
Carpentier Célestin, laitier p
- 265 Fréchette A., de E. Fréchette & Frère
- 266 Gagnon Eugène, laitier
- 268 Gagnon Réal, commerçant de lard
- 270 Vocelle Eugène, mécanicien
- 272 Gagnon F. X., commerçant
- 274 Cuff W. A. H., organist
- 276 Pregon Louis L., employé s. civil
- 278 Cloutier Alf., entrep. pompes funèbres
- 280 Baker Richard R., commerç. traveller
- 282 Alex. John, shipwright & mast maker
- Dalhousie**, du Marché Champlain au bassin  
Louise, quartier St Pierre: from Champlain  
Market to Louise Embankment, St Peter Ward.
- 3-5 Letarte Jean-Baptiste, hôtelier  
Hayfield Mme J. B., mais. de pension
- 7-13 Bussièrre P. G. & Cie, farine, grains  
et provisions  
(*Sous-le-Fort*)
- 12 Bureau Cie Navigat. Richelieu & Ont.
- 15-16 Pâquet Elzéar, épicier
- 17 Navigation Restaurant, Elz. Pâquet p  
Duquet Stanislas, maison de pension  
Benoit J.-B., employé s. civil (pension)
- Halle Finlay*  
Plamondon Joseph, commerçant  
Turcotte Napoléon, commerçant

- 22-26 Bureau et salle d'attente de la traverse Québec & Lévis  
 25 Ecole des Sœurs de la Charité  
 Guenard Mme veuve  
 Lemay Mlle Rosalie  
 34 Quebec Central Ry., Geo. Addie, agent  
 36 I. C. R. office, D. R. McDonald, agent  
 38 R. & O. Navigation Co, Saguenay Line  
 40 Quebec Steamship Co, A. Ahern, secr.  
 Connolly N. K., contractor  
 Paré Léon, commis  
 Sincènes MacNaughton, steamb. owner  
 Daniels Murphy, agent  
 41-43 Thibaudeau, Frère & Cie., importateurs  
 42 Tweddell T. N., tug boat owner  
 Quebec Towing Association  
 Rochette John, march. à commission  
 (*Du Porche*)  
 45 Amyot Jos. & Frère, importateurs  
 46 Meredith & Couture, notaires  
 Dunn & Co, lumber merchants  
 Irvine Honble juge George  
 Pampalon T. W. M., notaire  
 Fry Henry & Co, ship brokers  
 47-49 Chinc Hardware Co.  
 50-52 Drolet D. E., farine, grains etc.  
 51-57 Hamel Jos. & Cie., importateurs  
 54-58 Turcotte Nazaire & Cie, négociants  
 59-61 Rinfret & Marcotte, importateurs  
 60 Jeffery, Montreuil & Co, fish & oyster  
 Jewell & Learmonth, boat owners  
 C. W. Jones & Florence, steam tugs  
 63-65 Pitl Charles, consul général d'Allemagne et négociant  
 67 Vallerand André E., huile et verrerie  
 Fréchette Arthur P., agent général  
 69 Phoenix of London, England, Fire Ins. Co., W. Hunt & Son, agent  
 (*St Antoine*)  
 71-73 Garneau P. fils & Cie, importateurs  
 72 Crawford W. H. & Co, coal merchants p  
 75-77 Campbell & Brodie, boots, shoes and rubbers  
 81 Whitehead & Turner, wholesale groc.  
 The LeBoutillier Bros. Co'y, Limited,  
 fish and oils, Richard Turner, president, W. C. Bickell, secretary  
 83 Dominion Steamship Co, Hansa SS. Co, Hamburg American Packet Co, W. M. Macpherson, Agent  
 Liverpool & London & Globe Ins. Co  
 Norwich Union Fire Insurance Society  
 Gibb James p  
 Hale Edward J  
 Ramsay G. B.  
 Caron, Pentland & Stuart, advocates  
 86-88 Crawford's wharf  
 87 —  
 90 Pruneau A. R. & Cie, charbons, etc  
 92 Poitras Oct. T., farine et provisions  
 (*St James*)  
 94 Thomas F. T., china ware p  
 95-97 Webster G. M. & Co., coal merch.  
 99 Pichette A., agent de manufacture  
 Lemay Léopold, courtier  
 104-108 Carrier William, farine, etc  
 105 Bureau des Pilotes  
 (*St Paul*)  
 110-116 Rattray D. & Son, warehouse  
 112-114 Davidson T. & Co., grocers  
 111-113 Toussaint A. & Cie.  
 115 Plamondon & Chassé, farine, etc  
 (*St André*)  
 118 Commission du Havre  
 Renault Raoul, commis  
 Entrepôt de douane  
 Davis John M., caretaker  
 119 Laprise Pierre, march. de chaloupes  
 122-124 Bureau de l'ing. Com. du Havre  
 r Binet Ulric, commis, Com du Havre  
 Boswell St George, civil engineer H.C.  
 126 Nadeau J., surint. des travaux du Havre  
 128 Entrepôt de la Commission du Havre  
 130 Roy Joseph, ingénieur  
 (*Louise Embankment*)  
 Holiday Brothers & Co., freight shed  
 Q. H. C., Engines house  
 Freight shed  
 Jetée Louise  
 Cross Wall  
**Dambourges**, de la Côte de la Canoterie à St Paul, quartier St Pierre; from Côte de la Canoterie to St Paul, St Peter Ward.  
 18 Mongeon Louis, ébéniste (r)  
**D'Argenson**, de 131 Boulevard Langelier à 18 Rameau, quartier St Valier; from Boulevard Langelier 131 to Rameau 18, St Valier Ward.  
 17 Plante Joseph, jnr, journalier  
 19 Plante Joseph, snr  
 21 —  
**D'Artigny**, de 79 St Patrick à 108 Grande Allée, quartier Montcalm; from St Patrick 79 to Grande Allée 108, Montcalm Ward.  
 1-2-4 —  
 3 Fackney Miss M. A., teacher  
 5 Clyne Andrew, ship laborer  
 6 Enright Mrs. widow Maurice  
 7 Hardy Elzéar, agent général  
 7½ Lépine Albert P., emp. service civil  
 8 McKeany Patrick, messenger  
 9 Blood P. J., clerk  
 9½ Dion Rodolphe, employé à la Cour  
 10 Béland Mme veuve Prime p  
 Béland J. E., de Boisseau & Béland  
 r Cloutier Anthime, charretier  
 16 Salter Mrs Samuel  
 (*Artillery*)  
 20 Anderson Andrew, interpreter  
 21 Lyons John, laborer  
 21½ Flynn John, laborer  
 (*Ste Julie*)  
 24 Moisan Napoléon, épicier (r)  
 29 McCauley Mrs William, shop  
 31 Morton Henry, gaol guard  
 33 O'Connor John, steward

- 38 Miller Joseph, civil service clerk  
 39 Hamilton William, snr, night watch  
 Hamilton William, jnr, clerk  
 Warrick J., clerk (bds)  
 41 Henderson Walter H., clerk  
 43 Fraser Lt.-Col. Achille, insur. agent  
 44 Duncan Geo., ticket agent C. P. R. (r)  
 45 Campbell Amos, of Campbell & Brodie  
 46 McKay Alexander, boiler maker (r)  
 48 Young James, bank clerk  
 50 Ouimet hon. Gédéon, surintendant de  
 l'Instruction Publique p  
 Ouimet Gustave, employé service civil  
 51 Quinn Mrs Michael  
 52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis  
 53 Burns James, laborer  
 55 Vallerand F. O., marchand d'huiles  
 56 Coote John  
 57 Ledieu Léon, traducteur français  
 59 Van Felson Mrs. widow George p  
 Van Felson George, clerk  
 59½ Walsh Patrick, city police  
 61 —  
 63 Fortin Mme veuve Dr  
 (St Amable)  
 65 Modler Robert, snr p  
 66 Russell Mrs. widow William E.  
 67 Dunn T. W. S., Court House clerk  
 68 Shehyn Aurélien, commis-marchand  
 84 Fraser K. J., accountant  
 MacKadie the Misses

**Daulac**, de 164 de la Reine à 131 Prince Edouard  
 quartier St Roch; from Queen 164, to Prince  
 Edward 131, St Roch Ward.

- 7 —  
 10 Martel Jean-Baptiste, journalier  
 12 Gignac Mme Frs-Xavier  
 13 Rancour, glacière  
 14 Giguère Mlle Christine, fem. de peine  
 16 Giguère Etienne, journalier p  
 18 Thorne Joseph, cordier p  
 20 Lessard François-X., charretier  
 Robert François, menuisier  
 21 Cimon Philibert, menuisier  
 26 Dionne Jean-Baptiste, journalier  
 28 Nolin François, charretier p  
 32 Nichol Albert, employé Q. & L. St.Jean  
 Marceau Eugène, commis  
 34 Dansereau Arthur, mécanicien  
 Dion Philippe, proposé au bagage  
 38 Plamondon A. Joseph, gérant Canada  
 Suspender Co.

**Dauphine**, de 6 St Andrew à 43 d'Auteuil,  
 quartier St Louis; from St Andrew 6 to d'Au-  
 teuil 43, St Louis Ward.

- 1 Dean Mrs James  
 (St Stanislas)  
 Methodist Church  
 Morrin College  
 (St Angèle)  
 6 Kelley Miss J  
 10 Thomson Mrs widow James  
 12 Gauvin Chs E., employé service civil p

(Ste Ursule)

- 14 Résidence des RR. PP. Jésuites  
 16 Ross Mlle Emilie, couturière  
 18 Racine Mlle S., couturière  
 31 Catellier Dr Laurent  
 34 Eglise des Jésuites  
 35 Parent Mme J.-B., maison pension p  
 Fréchette Ovidio, consul du Chili  
 Turgeon H. A., employé s. civil (bds)

**D'Auteuil**, de McMahon, quartier du Palais'  
 aux Glacis, quartier St Louis; from McMahon,  
 Palace Ward, to Glacis, St Louis Ward.

- 3 Creighton James, civil service clerk  
 (Elgin et Des Anges)  
 16 Montmorcency Electric Power Co, Dis-  
 tributing station  
 17 Lyons William, bakery  
 (St Jean)  
 25 Redmond John, clerk  
 Savard Joseph, commis  
 27 White J. R. H., insurance agent (r)  
 29 Smith Alexander, caretaker  
 31-33 D'Auteuil street school  
 School commissioners office  
 National school building  
 Winn Miss H. E., teacher  
 Harper Dr John, inspector  
 Sangster Mrs., teacher  
 37 Bibliothèque de l'Apost. de la prière  
 Hardy Mme veuve Joseph  
 (Dauphine)  
 39 Mansell Revd T. J.  
 41 MacLeod D. R., lumber merchant p  
 (Ste Anne)  
 43 —  
 45 Smith Mrs widow C. F.  
 47 Patton Jas., jr, mang.Q. & Levis Ferry  
 Patton R. C., bank clerk  
 49 Hunt Art. F., of Weston Hunt & Son  
 51 Fortier Dr J. E., percept. Revenu p  
 53 Giroux E., sr., de E. Giroux & Frère  
 55 De Léry Mlle C.  
 57 Bowen Mrs widow Amos  
 61 Lespérance Mme Chs., pension privée  
 63 Amyot Guillaume, M. P., avocat (r)  
 65 Wade Edward Harper (r)  
 67 Duggan W.E., deputy clerk of Appeals  
 69 Dunn Richard Revd. A. H., Lord Bishop  
 of Quebec  
 71 Foote J. J., prop. *Morning Chronicle* (r)  
 73 Chinic Eugène, de la Cie Chinic  
 75 Hamel Joseph, de Jos. Hamel & Cie p  
 77 Dumoulin P. B., gérant B. du Peuple  
 79 Benyon Lieut. J. A., R. C. A.  
 81 Rattray David, of D. Rattray & Son  
 83 Méthot Wincelras, rentier  
 (St Louis)  
 84 Redmond Mrs. J. S., confectionery and  
 registry office for servants  
 Taschereau Linière, avocat (rooms)  
 89 Clint William, insurance agent (r)  
 90-92 Royal Canadian Artillery  
 Pelletier capt. Oscar, commandant

- 91 Cook A. H., of W. & A. H. Cook & Archd. Laurie  
 93 Bishop Edward A., organist  
 94 Bradley Robert J., advocate  
 95 Cameron John D., contractor

**De Courcelles**, de 101 Marie de l'Incarnation, quartier St Valier; from Marie de l'Incarnation 109, St Valier Ward.

- 6 Cantin & Bresse, tanneurs et corroyeurs et fabricants de cuirs vernis  
 17 Lepire Jean, charretier  
 Lepire Mme veuve Jean  
 20 Dussault Mme Jos., institutrice p  
 Rochette Elzéric, journalier  
 31 Bédard Edouard, charretier p  
 33 Beaulieu Charles, charron p

**De Jumonville**, de 109 St Ambroise à 39 Carillon, quartier St Valier; from St Ambroise 109 to Carillon 39, St Valier Ward.

- 4 Gagnon Napoléon, menuisier  
 5 Royer Hubert, corroyeur  
 6 Forgues  
 9 Plante Elzéar, journalier p  
 10 Létourneau Mme Uroain p  
 Carpentier Louis, journalier  
 11 Laprise Napoléon, cordonnier  
 12 Létourneau Philéas, charretier  
 15 Lapointe Mme veuve Edouard p  
 Gauthier Arthur, charpentier  
 Giguère Joseph, journalier  
 16 Maranda Joseph, charretier  
 18 Maranda Mme Honoré p  
 19 Picard Edouard, charretier p  
 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir  
 24 Couture Arthur, cordonnier  
 27 Goulet Léon, charpentier  
 28 Léveillé, cordonnier  
 30 Gauthier Antoine, charpentier p  
 31 Paré François-Xavier, cordonnier p  
 32 Vaillancourt Napoléon, journalier p  
 33 Labbé Joseph, cordonnier  
 34 Monier Mme veuve Alphonse p  
 35 Roberge Siméon, lattier p  
 38 Royer Laurent, corroyeur  
 Harvey Nérée, gardien de la paix p

**De la Chapelle**, de 322 St Valier, quartier Jacques Cartier, à la rivière St Charles, quartier St Roch; from St Valier 322, Jacques Cartier Ward, to river St Charles, St Roch Ward.

- 2 Duly C. Garrett, culler l  
 7 Robitaille Mme veuve Rémi  
 9 Marceau Alphonse, menuisier  
 Ampleman Mme veuve Edouard  
 (Fleurie)  
 19 Bérubé Joseph, épicier  
 20 Plante Clément, entrepreneur maçon p  
 21 Lapierre P. Alp., commis marchand  
 22 Normand Charles, pilote  
 23-25 Landry Mme veuve Moïse  
 Landry Moïse, commis-marchand l  
 Labbé Mme veuve Alfred  
 24 Royer E. Edmond, menuisier  
 26 Gignac Napoléon, couvreur

- 27 Fiset Alfred, charron (r)  
 29 Lavoie Mlle Philomène, couturière  
 Lavoie Mlle Sophranie, couturière  
 30 Picard Joseph B., march. de bois (r)  
 31 Roussel Prudent, épicier (r) p  
 (Ste Hélène)  
 33 Bilodeau Mlle Ruphine, modiste  
 34 Deschamps Téléphore, boulanger  
 35 Ruelland Mlles E. & M., modistes  
 36 Dionne Narcisse, contre-maitre  
 Laprise Paul, commis-marchand  
 37 Bisson Mlle Emerance, modiste  
 Filion Mlle Stéphanie  
 38 Racine Mlle Obéline  
 39 Gagnon Mme Frs.-Xavier p  
 40 Gastonguay Chs, commerçant de lard  
 Marcoux Cyrille, électricien  
 44 Giroux Octave, garde-magasin  
 (Ste Marguerite)  
 45-47 Drolet George, épicier  
 48 Picard Joseph, teinturier  
 Picard Mme Jos. N., modiste  
 50 Martin Mme veuve Elie, couturière  
 (Des Fossés)  
 57 Picard Jos. B., march., de bois (bureau)  
 59 Picard Mme veuve Joseph p  
 Robitaille L. Philippe, emp. s. civil  
 61 Evans Mlle A. L.  
 (St Joseph)  
 80-82 Adam Améd., ferblantier plombier  
 83-85 —  
 84 Samson Dr. Chs. I., inspecteur d'hygiène des manufactures  
 (St François)  
 107 Bedard Alfred, barbier (r)  
 108 Bolduc Georges, chauffeur  
 112 Bedard Alfred, barbier  
 (Du Roi)  
 118 Allaire Frs.-A., épicier  
 124 Lortie Alfred, contracteur  
 125 Lepage Abraham J., empl. serv. civil  
 Lepage Mme J. A. prof. de musique  
 128-130 Lachance Olivier, forgeron-mécan.  
 (Richardson)  
 132 Filion Philéas, épicier  
 135 Beaudoin, cour à bois  
 140 Chinic Hdvre Co, manf. de moulanges  
 142 Pouliot Hilaire, forgeron  
 143 Bédard George, commis  
 (De la Reine)  
 147 Béland Mme veuve Joseph R.  
 150 Fournier Auguste, serretrein  
 Morency Ferdinand, contre-maitre  
 151 Lachance Thomas, journalier  
 153 Lessard François, journalier  
 154 Allard Edouard, commerçant p  
 156 Martin Pierre, journalier p  
 157 Pichette Prudent, menuisier  
 158 Kelly Edward, carter p  
 159 Morency Léandre, menuisier p  
 160 Auclair Mme veuve Ferdinand  
 Breton George E., tailleur (pension)  
 161 Gagné Frs.-Xavier, charpentier p

- 163 Bernier Adélar, pilote p  
 165 Dionne Chs. Pierre, mécanicien  
 167 Bilodeau Jean-Baptiste, couvreur p  
 Schryburt Frs Oct., de Schryburt &  
 Beaubien  
 171 Pichette Elz., des Quatre Saisons p  
 172 Lebrun Pierre L., commis marchand  
 Mongeon Félix, menuisier p  
 174 Carrier Mme veuve Augustin  
 Mailly Charles, commis-marchand  
 175 Roy Pierre, de Leclerc & Roy  
 Roy Mlle Alvine, prof. de piano  
 Gagnon J. Bte., garde prison  
 178 Lemieux Mme veuve Édouard  
 178½ Laliberté J.-B., tailleur en pelleterie  
 180 Laliberté Mme Jean-Baptiste  
 (*Prince Édouard*)  
 Chalifour Onés., manufact. de formes

**De la Couronne**, de 408 St Valier, quartier Jacques Cartier, à la rivière St Charles, quartier St Roch; from St Valier 408, Jacques Cartier Ward, to river St Charles, St Roch Ward.

- 3 Lacasse Ls, limeur de scie (boutique)  
 4 Gauvin J. Olivier, épicier (r)  
 10 Boucher Édouard, réparat. parapluies  
 16-18 Berrouard François, marchand de cuir et souliers sauvages  
 Chamberland Joseph, snr  
 r Gignac François, journalier  
 18r Jolivet Mme Elise  
 19 Nadeau Ferd., march. de bois (bureau)  
 (*Fleurie*)  
 21 Bédard H. A., comptable et liquidat.  
 22 DeCourtin  
 24 Marquis Jean, agent général p  
 25 Paquet Philéas, plombier  
 26 Dechêne A. A., marchand (r) p  
 28-30 Falardeau Louis, boulanger p  
 Falardeau Joseph Ignace, horloger  
 31 Dubeau Mme J. B. Z. p  
 32 Vallée Mme veuve Philippe  
 34 Lorin Mme E., corsets sur mesures  
 35 Savard Mme veuve Edmond  
 (*Ste Hélène*)  
 37 —  
 38 Savard Louis, commis  
 39 —  
 40 Nadeau Ferdinand, march. de bois p  
 41-43 —  
 42-44 Leclerc Ambroise, épicier p  
 45 —  
 (*Ste Marguerite*)  
 47-49 —  
 48-50 Longtin J. Bte., snr., teinturier  
 (*Charest*)  
 52-54 Donaldson Mme veuve Alf., modiste  
 55 Riverin Charles S., épicier  
 56 Cimon André P., de Cimon & Vignola  
 57 Mailloux Jos. Amédée p  
 58 Picard Eusèbe, tailleur p  
 59-61 Moussette Zénonille, bimbeloterie  
 60 Bureau de Poste, P. Huot, m. de poste  
 (*Des Fossés*)

- 62-64 Club des Marchands  
 63 The Singer Manufacturing Co (office)  
 65 Lepage F. X., ancien marchand  
 66 Hardy Léon, gérant Club Marchands  
 67 Laurent P., de Brunet, Laurent & Cie  
 68 Les "Quatre Saisons," nouveautés  
 69 Lavoie & Latulippe, marchands de thé  
 (*Notre-Dame des Anges*)  
 70 Turcotte A. J. & Cie., épiciers  
 75 Marché Jacques-Cartier  
 (*St Joseph et St François*)  
 86-90 Cordollaz Camille, restaurant  
 88 Pion Auguste, de Pion & Cie  
 92 —  
 94-96 Parent Théodule, épicier p  
 98 Poliquin L. Nap., hôtelier et barbier  
 99 Jacques & Cie, encanteurs  
 (*Du Roi*)  
 100 Turcotte Édouard R., ferblantier  
 104 Donaldson, cordonnier  
 106 Lavoie Jean-Baptiste, serrefrein  
 107-109 Angers Édouard J., notaire p  
 108 Roy Joseph Ed., conduct. de malles p  
 110 Coutombe Eugène T.  
 112-114 Parent Alexis, épicier p  
 112½ Parent & Cie., hôteliers  
 (*Richardson*)  
 115 Gagnon Odilon, épicier p  
 117 —  
 116 Falardeau Jacques, boulanger p  
 121 Bernier Godefroi, boucher p  
 123 Vignola Mlle Suzanne  
 Fortin André G., mécanicien  
 125 Côté J. B., sculpteur (boutique)  
 126 Young William, bookkeeper  
 127 Gagnon Ov., de H. & O. Gagnon & Cie  
 128 Blais Jos. Eugène, épicier  
 129 Guérard Mlle Marie, couturière p  
 (*De la Reine*)  
 136 Côté Mme Jean-Baptiste  
 137 Ménard Mlle Adélaïde, magasin p  
 138 Bélanger Octave, cordonnier  
 139 Lachance Arthur, commis-marchand  
 140 Brousseau Simon, journalier p  
 Cantin Gaudiose, commis-marchand  
 141 Beaulieu Arsène, menuisier  
 Descroiselles Mme veuve Gaudiose  
 142 Gignac J. Hon., de J. O. Gignac & Fils  
 143 Lépine Frs.-X., tonnelier p  
 Marquis Mme veuve Abraham  
 147 Gagnon Honoré, de H. & O. Gagnon  
 (*Des Commissaires*)  
 151-153 Nadeau Louis, épicier p  
 152 Cassidy  
 Malone Mrs widow  
 158 Dominion Shoe Co  
 St Pierre J. Nap., mf. de chaussures p  
 Larochelle J. Hermenégilde, manufacturier de chaussures  
 163-165 Blais Pierre Eugène, épicier p  
 (*Railway Crossing, Prince Édouard*)  
 173 Carrier Mme veuve W.  
 Lozo F. J., local foreman C. P. R.

- 175 —  
 177 Pearson Peter, foreman, Depot C. P. R.  
 179 Covey Mrs widow Francis p  
 Colin Wilfrid, charretier  
 191 Bouret William, cordonnier  
 Coulombe Pamphile, gard. de la paix  
 195 Duchaine T., manuf. de chaussures (r)  
 (*De Varennés*)  
 196-204 C. P. Railway workshop  
 197-201 Emond V. A., manufact. d'outils  
 205 Picard Mme veuve Edouard  
 (*Smith*)  
 215 Drouin Nap., de Drouin, Frère & Cie  
 223 Morin David, de Thivierge & Morin  
 225 Drouin Alfred, commis-voyageur p

**De la Fabrique**, de 48 Ste Famille à 1 St  
 Jean, quartier du Palais : from Ste Famille 48,  
 to St John 1, Palace Ward.

- Basilique  
 Séminaire de Québec  
 2 Ives A. Scott, dentist  
 Burke John E., druggist  
 (*Ste Famille*)  
 4 C. P. R. Ticket Office, G. Duncan, agt  
 6 Chaperon Samuel, libraire  
 8 Fisher S. & Sons, saddlers  
 10 Fisher Samuel, of Fisher S. & Sons  
 12 Shepherd Miss Louisa U., milliner  
 14 Marcotte Robert  
 16 Rogers William B., druggist  
 18 Heyden George, stevedore  
 20 Simons & Foulds, dry goods  
 22 —  
 24-26 Glover Fry & Co., dry goods  
 28 Pruneau & Kirouac, libraires  
 30 Demers L. J. & Frère, *L'Événement*  
 32 Bureau de rédaction de *L'Événement*  
 Plamondon Gaudias, ingénieur  
 34-36 Seifert Gustavus, European Bazaar  
 Seifert A. E.  
 38 Vincent Wm., merchant tailor  
 38½ McCorkell Arthur, clerk  
 38½ Poulin P. E., of P. E. Poulin & Co  
 40 Poulin P. E. & Co., jewellers  
 42 Jones John L., photographer  
 42½ —  
 44 Maguire P. John, shoemaker  
 44½ Lynch J. A. & Co., music store  
 46 Leveillé Frs.-Xavier, ferblantier  
 48 Dubé Joseph, hôtelier p  
 Lavallée Rémi, commis de bar  
 50-52 McWilliam Wm., confectioner  
 51 Beautey Henri, cave Bordelaise  
 51½ Bélanger Uldéric, commis marchand  
 r Forg Guillaume, tailleur (r)  
 r Patry Octave  
 r Patry E., gérant de la maison Beautey  
 r Patry George, commis  
 r —  
 53 Wing Sing, laundry  
 Cowan John H., plumber  
 Cowan Mrs widow Thomas

- r Tyrell Mrs widow George  
 r Lizotte Joseph, cocher  
 r Renault Mme veuve Victor  
 Côté Eugène, pressier  
 54 Lorin Mme E., corsets sur mesures  
 55 Lavigne Arthur, marchand de musique  
 56 —  
 57 Institut Canadien, Joseph G. Touran-  
 geau, conservateur de l'Institut  
 MacDonald A. Roy, prof. of dancing  
 Gagné Célestin, gardien  
 Morissette Mme veuve Thomas (bds)  
 Lépine Georges, serviteur (bds)  
 59-63 Kane Jas. R., hardware & tinsmith p

**De la Reine**, de 127 St Roch à 186 Boulevard  
 Langelier, quartier St Roch, from St Roch 127 to  
 Boulevard Langelier 186, St Roch Ward.

- 1-19 Brown J. & W. D., lumber merch.  
 2-16 Nesbitt Edm. T., contractor (yard)  
 (*St Dominique*)  
*Bloc Simons*  
 9 Gravel Augustin, journalier  
 Galohey Patrick, laborer  
 11 Turcotte Octave, journalier  
 Corne Miss Rosanna  
 13 Doran Patrick, boilermaker  
 Mulvaney Michael, laborer  
 15 Hagarthy July, laborer  
 18 —  
 45 Bégin Adélar, journalier  
 Martin Charles, journalier  
 49 Delège Charles, journalier  
 52 —  
 53 Kane Peter, boiler maker  
 (*Grant*)  
 59 Lessard Augustin, chauffeur  
 60 Duval Honoré, épicier  
 61 Déry Joseph, typographe  
 Touchette Napoléon, menuisier  
 62 Cloutier Célestin, charpentier  
 Racine Ignace, journalier  
 Claude Joseph, agent  
 66 Laberge Auguste, jr, employé s. civil  
 72-74 Rosa Joseph, arpenteur p  
 73 Bégin Pierre, plongeur p  
 76 Pomerleau Théophile, sellier  
 77 Girardin Augustin, commis au greffe  
 78 —  
 79 Beaudoin Frs.-X., boucher (r) p  
 81 Lacroix Jos. Cyprien, commis-march.  
 82 Cloutier Hippolyte, commerçant p  
 Thériault Arthur, teneur de livres  
 83 Andrew Paul, laborer  
 84 Gagnon Philippe, ingénieur C. P. R.  
 85 Terreau Napoléon, mouleur  
 (*Parke*)  
 91 Laberge Arthur, entrepren.-menuisier  
 Lacroix Mme veuve François  
 93 Laberge Auguste, entrepren.-menuisier p  
 Laberge Victor, notaire (r)  
 96 Savard Jos. S., agent de m. à coudre  
 97 Laberge Auguste, boutique

- (*Laberge*)  
 102 Audet dit Lapointe Joseph, menuisier  
 Parent Arthur, menuisier p  
 103 Rousseau Théophile, journalier  
 105 Launière Adélar, chauffeur  
 109 Guay L. E., horloger  
 113 —  
 116 Filion Restaurant  
 (*Du Pont*)  
 119 Turcotte J. Onésime, teneur de livres  
 123 Chouinard N. & Cie, épiciers p  
 123½ Drolet George, plombier p  
 Normand Pierre, forgeron  
 125 Mongeon Félix, menuisier  
 126 Martineau Mme veuve Joseph p  
 r —  
 130 Leclerc Jacques, journalier  
 131 Lapointe Arthur, ouvrier en pelletterie  
 132-134 Lavoie Chs, commis-marchand p  
 133 Brochu Cyrille, commis  
 r Pearson Alfred, ingénieur C. P. R  
 141 Bernard Elz., fabricant de moulanges  
 142 Lafrance Joseph, commis-marchand  
 (*De la Chapelle*)  
 143 Dussault Delphis, confiseur  
 144 Richard Napoléon, menuisier p  
 145 Mackay Alfred C., agent R. Lamb &  
 Co., Scotland  
 147 Thorn John, mégissier  
 Dion Mme veuve Pierre  
 151 Lessard Christophe, charretier p  
 Lachance Gaudias, commis-marchand  
 152 Côté Étienne, charretier p  
 153 McCallum Alfred O., shoemaker  
 154 Lachance Hubert, charpentier p  
 (*Lelellier*)  
 155 Rochette Jean, charretier p  
 159 Boissonnault Onésime, charretier p  
 Renaud Jean, corroyeur  
 160-162 Cloutier Wenceslas, épicier p  
 Laroche J. H., mgf. de chaussures (r)  
 (*Daulac*)  
 163 Gariépy Alexandre, machiniste p  
 166 Bruneau J.-B., charpentier  
 r Bélanger Joseph, contre-maitre  
 167 Bédard Charles, charretier p  
 169 Lefrançois Nicolas Emile, arpenteur  
 171 Rouleau François, menuisier p  
 176 Renaud David, forgeron p  
 177 Myrand Mme veuve Louis  
 Morissette Isid., sur, tailleur de pierre  
 178 Pinault Joseph, commis-marchand  
 Rouleau Japhet, menuisier p  
 Rouleau Arthur, ferblantier  
 182 Gaulin Edmond, charretier  
 Fecteau Joseph, journalier  
 Moreau Milles, modistes  
 183 —  
 Lessard Elzéar, charretier p  
 185 Belleau Mme veuve Philéas  
 187 Rhéaume Louis, charretier p  
 188 Plamondon Pierre, entrp. menuisier p  
 190 Giroux Narcisse, messenger  
 192 Ampleman Alexis, journalier  
 Bourassa, journalier  
 194 Gagné François, charretier p  
 195 Verrault Edouard, épicier (r)  
 Gagnon Emile, commis p  
 198 Hanley James, carter  
 200 Labrecque George, cordonnier  
 (*De l'Eglise*)  
 204 Verrault J. Ed., épicier  
 206 Verrault Honoré, charretier p  
 209 Plante Elzéar David, cordonnier  
 210 Roy Mme Jean Baptiste  
 Poitras Michel, ouvrier en fourrures  
 r Gariépy Edouard, charpentier  
 211 Boissonnault Philéas, cordonnier  
 212 Julien Elzéar, peintre  
 213 Mercier Joseph Aurèle, forgeron (r)  
 Bédard Cléophas, charretier p  
 214 Rodrigue Elzéar, peintre  
 Giguère Firmin, journalier  
 216 Langlois Jean, boulanger p  
 Julien Gaudiose, garde-magasin  
 217 Lachance Jean, cordonnier  
 Bedard F.-X., charretier p  
 218 Roberge Arthur, peintre  
 220 Leclerc Léon, charretier p  
 221 Lachance Jacques, corroyeur  
 222 —  
 223 Thibaudeau Joseph, cordonnier  
 Boutin Octave, corroyeur  
 Ampleman Mme veuve Jérémie  
 224 Boulet Mme veuve Laur., regratière  
 225 Bilodeau Mlle Angèle, modiste  
 227 Desroches Hildevert, contre-maitre  
 231 Blais Joseph Eug., jnr, épicier (r)  
 234 Jacques Jean-Bte., de Jacques & Cie  
 236 Labbé Ferdinand, charpentier p  
 (*De la Couronne*)  
 244 Guillot Mme André p  
 Guillot J. Alph., de Bertrand & Guillot  
 245 Côté Jean-Baptiste, sculpteur p  
 246 Dionne Antoine, journalier  
 247 Lippé Charles, marchand de fruits  
 Garneau Louis, menuisier  
 249 Consigny Arsène, mécanicien  
 250 Vallerand J.-Bte, menuisier p  
 Turgeon Joseph, chauffeur  
 251 Belleau Siméon, commis marchand p  
 252 Pouliot Gaudiose, forgeron  
 Richard Cyprien, callat p  
 Létourneau Mlle Catherine  
 255 Patry Léopold, corroyeur  
 Bédard Charles, journalier  
 256 Grenier Louis, maçon en brique p  
 258 Grenier Edmond, maçon en brique  
 259 Lacasse Eugène, cordonnier  
 Lefebvre Étienne, menuisier  
 260 Dion Guillaume, typographe  
 261 Bédard Jérémie, charretier p  
 Ampleman Charles, charron  
 Bedard Joseph, charretier  
 262 Bélanger Jérôme, menuisier  
 263 Filteau Nazaire, charpentier

- 264 Giguère Théophile, charretier p  
 265 Moffette Joseph, gardien de nuit  
 266 Masson P. G., commis-voyageur  
 267 Dupont Napoléon, tailleur en cuir  
 269 Rousseau Mme Louis p  
 270 Nadeau Mme veuve Narcisse  
 272 Deblois Régis, commerçant de lard  
 273 Tremblay Norbert, charretier  
 274 —  
 276 Vaillancourt Adjutor, bijoutier (r)  
 277 Bertrand Léon, jnr, comm. de lard p  
 278 Boissonnault Wilfrid, commis-march.  
 280 Bernier Joseph, pilote p  
 281 Dumas Trefflé, sr, rentier p  
 282 Turgeon Zotique, tan. et corroyeur p  
 286 Trépanier Wilfrid, facteur  
     Dugal Achille, menuisier (boutique)  
 291 Giguère J. Ernest, commis de banque  
     Giguère Mme veuve Adolphe p  
 292 Binet Louis, cordonnier p  
     Létourneau Albert, agent de moulin  
 293 Lachance Onésime, tailleur en cuir  
 297 Goulet Jean, menuisier p  
     r Mathieu Alphonse, menuisier  
 298 Bidégaré Georges, mégissier  
 299 Martel Arthur, menuisier  
     r Deslongchamps Michel, journalier  
 300 Guay Alfred, charretier  
 301 Thibault Michel, commis-marchand  
 302 Perron Mme veuve George, boucher p  
 303 Marier Joseph D., épiciér p (r)  
     (Dorchester)  
 304 Gosselin Narcisse, barbier  
 308 Barbeau J. J., fils, couvreur, boutique  
 311 Lavoie Félix, ouvrier en balais  
 314 Bernard Moïse, charretier  
 315 Legendre Mme veuve Timothée  
     Legendre Arthur, commis-marchand  
     Legendre Joseph, commis-marchand  
 316 Barras Louis, peintre  
 317 Legendre Lazare, commis-marchand  
 321 —  
 322 Mathieu Louis, menuisier  
 323 Dion Mme veuve Augustin p  
 325-327 Vallière Alexandre, tapissier p  
 326 Beaulé Mlles, modistes  
 328 Bedard Mme Etienne p  
     Turgeon Phil., de Gagnon & Turgeon  
 329 Savard Edmond, tailleur  
     Julien Mme Noël  
     Julien Alphonse, tapissier  
 330 Paré Mme veuve Jean-Baptiste  
 331 Letarte Adhémar, tapissier  
 333 Vaillancourt  
 338 Guay Alexis, charron  
     Guay Adélar, peintre  
     r Guay & Fils, charrons  
 339 Grenier Cléophas, charretier  
     Bélanger P. Jos., commis-marchand  
 340 Dion Magloire, journalier  
 341 Nadeau François-Xavier, menuisier  
 343 Pageau Théod., manuf. de chauss. (r)  
 344 Roche Patrick, butcher  
 345 Goulet Onésime, comptable p  
 346 Gagnon Mlle Joséphine  
 347 Lemieux Arthur, commerçant de lard  
     Lefrançois Pierre, cordonnier  
 349 Boisjoli  
     Beaulieu Alfred, barbier (r)  
 350 Bouret Alfred, charretier  
     Marcoux Zéphirin, cordonnier p  
 354 Pichette Pierre, journalier  
     r Magnan Achille, tailleur en cuir  
 355 Larochelle Mme veuve Honoré p  
 356 Beaulieu Alfred, sergent de police  
 358 Marchand Geo., ouvrier en bouilloires  
 359 Dinel Auguste, manchonnier  
 360 Audy Odilon, ferblantier p  
     Marchand George, corroyeur  
     Marchand Mme veuve Louis  
     Marchand Louis, commis-marchand  
     Ratté François-X., commis-marchand  
         (Caron)  
 364 —  
 366 Brousseau J. B., cordonnier  
 368 —  
 369 Girard Louis, collecteur  
 371 Bailey Wm Henry  
 373 Leblond Olivier, charretier p  
 374 Beaubien L., de Schryburt & Beaubien  
     St Pierre Irénée, commis  
     Beaudoin Cléophas, charretier p  
 378 Dion Jean, menuisier p  
 379 Fortier Antoine, charretier  
 380 Beaudoin Pierre, tailleur en cuir  
     r Vermette Jean-Bte, charpentier p  
     r Robitaille  
 381 Asselin Joseph, charretier  
     Asselin Léandre, charretier  
 382 Nadeau François-Xavier, charpentier  
 384 Cloutier Mme veuve Joseph  
 385 Bouchard Edouard, cordonnier  
 386 Dion Damase, emballeur p  
     Laberge Jean, navigateur  
 387 Giguère Isaïe, commerçant p  
 388 Sirois Jérémie, gardien de nuit  
 390 Nolin Prospère, corroyeur  
 393 Cauchon Narcisse, menuisier  
 395 Dassylva Emile, journalier  
 395½ Breton Eugène, cordonnier  
 396 Bouchard Guillaume, comm. de lard p  
 397 Martel Alfred, boulanger p  
 398 Thérien Cléophas, épiciér  
 399 Nadeau André, tailleur  
     (St Anselme)  
 411 Cayer Charles, journalier  
 410-412 Poirier Alcide, cordonnier  
     Hamel Narcisse, tailleur en cuir  
 414 Bouchard Elzéar, jardinier p  
 416 Côté Joseph, corroyeur  
 417 Fiset George, menuisier  
 418 Chouinard F. X., tailleur  
 420 Chouinard Camille, sr, menuisier  
 423 St. Michel Moïse, charpentier p  
 424 —  
 425 Blais Charles, journalier

- 426 Guérard Siméon, charpentier  
 426½ Portugais Alfred, menuisier (r)  
 427 Gagnon Louis, charpentier  
 428 Nadeau Louis R., maçon p  
 429 Couture Frs-X., cordonnier p  
 431 Stebenne Siméon, cordonnier

**De l'Eglise**, de 372 St Valier, quartier Jacques Cartier, à 48 des Commissaires, quartier St Roch; from St Valier 372, Jacques Cartier Ward, to des Commissaires 48, St Roch Ward.

- 6 Lacasse Louis, émouleur (r) p  
 7 Larochelle Mme Arthur p  
 8-12 Dassylva A., manufact. chaussures  
 9 Bélanger Hosp., de Fortin & Bélanger  
 11 —  
 15 Julien Joseph, ingénieur  
 16 Goudreau François, meublier  
 Sanschagrin Mme Jean p  
 17 Michaud Benjamin, journalier  
 19 Boucher Odilon, corroyeur  
 21 Michaud Mme Bernard, épicerie  
 22 Boucher Aurélien

(Fleurie)

- 23-25 Emond Mlle Zoé p  
 Emond Elz. Alexandre, commis épicier  
 27 Lapointe  
 30 Lafond Pierre, commerçant  
 31 Allard Joseph, commerçant de lard p  
 33 Goudreau Louis, gérant de Caverhill, Kissock & Co  
 34 Couture Auguste, boulanger p

(Ste Hélène)

- 35 Emond Félix, teneur de livres  
 36 Moffet Mme F. p  
 Moffet Oliva, commis-marchand  
 37 Desruisseau François, charpentier p  
 38 Moffet Emile, médecin vétérinaire

(Ste Marguerite)

- 40-42 Mercier Léon, épicier  
 44 Dion Abraham, journalier  
 Loiseleur François, cordonnier  
 49 Drolet Joseph, garde-magasin  
 Lizotte Godefroi, agt moulin à coudre  
 Lizotte Mme Godefroi, modiste

(Des Fossés)

- 66-68 Bernard Narcisse, boulanger p  
 Dion David  
 70-72 Garneau Dr J. A., député-coroner  
 73-75-77 Union Commerciale (salles)  
 Gobeil François-Xavier, gardien

76-78 —

- 79 Dufresne L. H., tailleur  
 81-83 Godbout J. N. & Cie., tailleurs  
 85 Renault Raoul, teneur de livres  
 87 Brunet Philémon, bijoutier (r)  
 Brunet Philippe

(St Joseph)

- Eglise St Roch  
 — Couvent Congrégation Notre-Dame  
 (St François)  
 90 St Michel Charles, rentier  
 92 Guérard Dr Jos., médecin-chirurgien

(Du Roi)

- 105 Dufour Edouard, marin  
 107 Nadeau Pierre, charpentier  
 Nadeau Napoléon, cordonnier  
 Lessard Mlles E. & P., couturières  
 111 Laflamme André, boulanger p  
 114 Plamondon Samuel, garde-magasin  
 116 Picard Emile, épicier  
 117 Lefrançois N. J. E., arpenteur  
 119 Allaire Mme Etienne p  
 122 Guay Camille, agent d'assurance (r)  
 123 Gouin Charles, act. chief clerk, C. H.  
 124 Toussaint Arth., de A. Toussaint & Cie  
 125 Fortin F. Eug., de Fortin & Bélanger  
 126 Nolet John, conducteur de malles  
 Langlois Octave, gérant Th. May & Co.  
 Langlois Mme Clément  
 127 Thompson J. Alfred, commis-voyageur  
 128 Lacroix Siméon C., commis acheteur  
 131 Verrault J. Edouard, épicier  
 132 Drouin Joseph, cordonnier  
 L'Heureux Théophile, corroyeur

(De la Reine)

- 135 Guay François, corroyeur p  
 136 Alarie Hector, commis-voyageur  
 138 Laverdière Damase, commis  
 141 Normand Phidime, menuisier  
 143 Plamondon révd Jean-Baptiste  
 Plamondon Mlles Marie et Louise  
 144 Bilodeau André, charretier  
 146 —

(Des Commissaires)

**Déligny**, du Côteau Ste Geneviève à 475 St Jean, quartier St Jean; from Côteau Ste Geneviève to St John 475, St John Ward.

(Ste Cécile)

- 4 Bérubé Henri, journalier  
 7 Chabot Joseph A., épicier  
 (Latourelle)  
 16 Côté Michel, charpentier  
 18 Drolet J. O., marchandises sèches  
 (St Olivier)  
 19 Barette Sauveur, journalier p  
 Barette Mme R. D., modiste  
 20 Breton Hector, épicier  
 21 Blais Ed. N., commis-marchand  
 22 Cassan Joseph, peintre décorateur  
 25 Voyer Mme veuve Isidore  
 Voyer Isidore, épicier (r)  
 (Richelieu)  
 30 Voyer Thomas, cordonnier p  
 32 Martel Mme veuve Isidore  
 34 Drolet Jacques, charretier p  
 35 Darveau Mme veuve François p  
 Giroux Mlle Délina, ouv. en chaussons  
 36 Carpentier Louis, boucher  
 Voyer Pierre, charron  
 37 Trépanier Elie, journalier  
 (D'Aiguillon)  
 54 Pleau Flavien, gardien  
 58 Ecole des Frères  
 Michaud Rémi, gardien  
 — Eglise St Jean Baptiste

**Demers,** de 93 Boulevard Langelier à 2 Bagot, quartier St Sauveur; from Boulevard Langelier 93 to Bagot 2, St Sauveur Ward.

- 11 Saucier Joseph, cordonnier  
Drolet George, menuisier p  
Drolet Adolphe, contre-maitre
- 15 Menard Ludger, ébéniste  
Conseillers Mme Jean F. p
- 19 Conseillers F.-X., couvreur p
- 21 Magnan Alfred, monteur
- 23 Papillon Siméon, couvreur  
Verret Zéphirin, journalier
- 27 Richard George, tailleur en cuir p
- 29 Déry Elie, journalier
- 34 Tanguay Joseph, charretier p
- 38 Côté Augustin, commis de bar
- 42 —
- 44 Falardeau Odilon, corroyeur  
Minguy Napoléon, commis  
Minguy Narcisse, pâtissier p
- 48 Royer Théodule, boucher
- 50 Dumontier Mme Félix p
- 63 Lapointe Pierre, menuisier
- 64 Plante Augustin, journalier
- 65 Giroux Olivier, cordonnier
- 66 Diné Zéphirin, typographe
- 71 Dumontier Frs-X., garde-magasin p
- 74 Doré Joseph Misaël, de Soucy & Doré
- 75 Hamel Napoléon, charretier p
- 76 Laberge Octave, boucher p
- 80 Fitzback Thomas, cordonnier
- 89 Joannette François, monteur

**De Salaberry,** de 617 St Jean à 56 Grandé Allée, quartier Montcalm; from St John 617 to Grande Allée 256, Montcalm Ward.

- 4 Davison Mrs widow Henry
- 7 Gale Thomas, high constable
- 9 Casault honorable juge Napoléon p
- 10 Pope Edwin, manager G. N. W. T. Co.
- 13 Walsh James, carter

**Des Anges,** de 16 Ste Angèle à d'Auteuil, quartier du Palais; from Ste Angèle 16 to d'Auteuil, Palace Ward.

- 2 Pageau Pierre, de P. Pageau & Cie
- 4 Portugais Alfred, entrepreneur menuisier, (boutique)
- 7 Mullins Michael  
Mullins Michael Joseph, shoemaker
- 9 McCone James, grocer
- 11 McWilliam James, confectioneer
- 13 Lyons William, baker

**Des Carrières,** de 1 St Louis à 2 St Denis, quartier St Louis; from St Louis 1 to St Denis 2, St Louis Ward.

- 1 Hôtel Château Frontenac  
Stanton Frank A., manager  
Taillon honble L. O., (bds)
- 2 Dunbar James, advocate  
Dunbar J. Secretan, advocate
- 6 Holloway Frank, insurance agent (r)
- 8 Jones G. E. Allen, advocate
- 10 Jones Edwin A. p
- 12 Langevin Mme veuve C. F. p
- 14 Hamel Mme veuve Théophile p

(*Mont Carmel*)

Governor's Garden—Jardin du Gouv.

(*Ste Geneviève*)

- 46 Pacaud Ernest, avocat et journaliste p
- 48 Hamilton John p
- 50 Hale Edward J., commission mercht. p

**Des Commissaires,** de 143 de l'Eglise à Boulevard Langelier, quartier St Roch; from de l'Eglise 143 to Boulevard Langelier, St Roch Ward.

- 12 Gignac O. & Fils, p. scieries (bureau)
- 18-20 Bertrand & Cie, marchand bois p
- 27 Poliquin Achille, commis-marchand
- 28 Chayer Mlle Ozite, couturière p  
Philbert Mlle Sarah, couturière p  
Lafrance Mme François
- 29 Morissette J.-B., charpentier  
Arel J. Ferdinand, agent d'assurance
- 30 Dionne Fabien, charpentier menuisier
- 31 Fréchette Basile, charretier p
- 32 Blouin Narcisse, charretier p  
Dumont Mme François
- 35 Blais Nazaire, charretier  
Alain Edmond, cordonnier  
Audy Mme Narcisse
- 36 Boucher Napoléon, corroyeur
- 37 —
- 39 Montigny Elzéar, charretier
- 40 Martineau Michel p  
Linteau Charles, homme de cour
- 42 Lachance Louis, boulanger  
Guérard Frs-Xavier, boulanger
- 43 Robitaille Napoléon, commis  
Emond Mlle Catherine p
- 47 Krieger Georges  
Dion Mme Edouard
- 54 Fortin Mme veuve Ernest  
Armand Joseph, garde-magasin  
(*De la Couronne*)
- 60 Dassylva Arthur, menuisier
- 61 Bellerive Laurent, machiniste
- 62 Dumont Norbert, cordonnier
- 63 Létourneau Adjudor, mégissier
- 64 Caron Narcisse, charretier p  
Lépine Ludger, garde-magasin
- 65-67 Magnan Thomas, forgeron p
- 68 Parent Mme veuve Polycarpe
- 70 Mécomeau Louis, ouvrier en fourrure  
Labonté Mme veuve Joseph
- 71 Ferland Joseph, charretier p
- 75 Maheux Joseph, entrepreneur maçon p
- 76 —
- 77 Minguy Théophile, tailleur  
Gaulin Charles  
Gaulin Onésime, boulanger
- 78 Germain Edmond, mocassins (r)
- 79 Bouret Mme Joseph p
- 80 Martin Eugène, charretier
- 81 Parent Jean Bte, plâtrier
- 82 Auclair Thomas, charretier p
- 83 Paré Joseph, ingénieur
- 85 Moffet Félix, tanneur
- 86 Létourneau Mme Frs. X., couturière p

- 87 Pain Mme veuve Elzéar  
 88 Vallerand Flavien, menuisier p  
 r Garant George, cordonnier  
 89 Drouin Mme Louis, femme de peine p  
 Martel Abraham, mégissier  
 92 Boivin David, facteur  
 Mello J., foreman Quebec Suspender Co.  
 93 Chamberland Mme veuve Pierre p  
 94 Bélanger J. A., ingénieur C. P. R.  
 97 Lachance Christophe, charpentier p  
 98 Paré Chrysostôme, menuisier p  
 99 Hanlev Henry, clerk  
 Morel Philéas, charretier p  
 100 Lamothe Mme veuve Alexis p  
 Dion Théophile, charretier  
 102 Feuiltault Octave, commis-marchand  
 r Bernard Rémi, journalier  
 104 Paré Mme veuve Narcisse  
 107 Tardif Odilon Régis, boulanger  
 Lévy Emile, mégissier  
 108 Leloup Alfred, gantier  
 109 Gauvreau Mme veuve Onésime  
 Chamberland Joseph, pâtissier  
 111 Langevin Philippe, jr., teneur de livres  
 114 Morel François, charretier  
 116 Savard Frédéric, commis-marchand  
 Marchand Frs., jr., ouvriers en bouilloires  
 118 Emond Mme Jean p  
 Verrault Joseph, charretier  
 119 Gagnon Téléphore, charretier p  
 120 Fréchette Mme veuve Napoléon  
 122 —  
 123 Simard Thomas, charretier p  
 125 Dorion Eugène, menuisier  
 Drolet François-Xavier, charretier  
 127 —  
 129 Côté Mme veuve Pierre  
 130 St Pierre Elzéar, menuisier (r) p  
 (Dorchester)  
 135 Lachance Jean, charpentier p  
 136 Chaumette Edouard, mécanicien  
 141 Létourneau Mme Valère p  
 Létourneau Alphonse, boucher  
 143 Jouvin Romain, garde-magasin  
 144 Richard Mme Joseph p  
 146 Pilote Achille, journalier  
 147 Legaré Pierre Joseph, boulangerie  
 148 Matte Napoléon, meublier  
 150 Belleau Mlles J. & E., couturières  
 151 Lelièvre Louis U., commis-marchand p  
 152 Lefrançois Mme Epiphane p  
 Pilote Mme Narcisse  
 Fortin Joseph  
 156 Bouret Mme Jean-Baptiste p  
 Minguy Narcisse, jr., tondeur  
 157 Simard François, plombier  
 158 Nolet Philéas, journalier  
 159 Cauchon Henri, menuisier  
 161 Lachance Joseph, calfat p  
 162 Houde Joseph, charpentier p  
 163 Martel Mlles Marie et Adéline  
 164 Cloutier Pierre, journalier  
 165 Cauchon Norbert, menuisier p

- 167 Brousseau Frs.-X.  
 Brousseau Mme Frs-Xavier p  
 168 Poirier Jos., fabricant de chaussures  
 Poirier Alfred, fabricant de tabac  
 169 Thorne Auguste, boucher  
 170 Tremblay Didace, journalier  
 171 Gaulin Urbain, journalier  
 Asselin Jean-Baptiste, journalier  
 172 Fortier Narcisse, menuisier p  
 175 Lefebvre Pierre, sacristain  
 176 Racine Frs-Xavier, charretier p  
 177 Langlais Alphonse, plâtrier  
 178 —  
 181 Couture Rémi, menuisier p  
 (Caron)  
 184 Crépin Antoine, épicier  
 185 Sansfaçon Alfred L., cordonnier  
 189 Lessard Théophile, charretier p  
 191 Lapointe Joseph, contre-maitre  
 193 Ferland Amédée, argenteur  
 r Couture Jean, journalier p  
 Laliberté Alfred, mécanicien  
 194 Lapointe Edmond, peintre-doreur  
 r Ampleman Joseph, cordonnier  
 195 Lamothe Isidore, menuisier  
 r Dufour Nazaire, cond. de tramway p  
 196 Gingras Napoléon, cordonnier  
 197 Anderson Honoré, peintre p  
 r Lizotte Edouard, cordonnier  
 198 —  
 200 —  
 202 Proulx Mme veuve Magloire  
 Verret Joseph, corroyeur  
 205 Proulx Napoléon, cordonnier  
 207 Dugal Joseph, charretier p  
 209 Bernard Gaudiose, mécanicien  
 Vaillancourt Louis, gardien de nuit  
 210 Gilbert Joachim, cordonnier p  
 Vallières Georges, boucher  
 213 Monier George, charpentier p  
 Tremblay Arthur, charpentier  
 220 Villeneuve Napoléon, épicier (r)  
 (St Anselme)  
 221 Bouchard George, charretier p  
 225 L'Heureux Zéphirin, journalier p  
 233 Auclair Mme veuve Charles  
 235 Cloutier Arsène, plâtrier p  
 Cloutier Félix, cordonnier  
 239 Richard Joseph C., mécanicien p
- Des Fossés**, de 55 St Roch à 55 de la Couronne,  
 quartier Jacques Cartier : from St Roch 55 to de  
 la Couronne 55, Jacques Cartier Ward.  
 1 Giguère François, ferblantier  
 2 Lyonnais Théophile, peintre  
 3 Plamondon Rosaire, peintre  
 r —  
 4 O'Shea Michael, laborer  
 5r Toussaint Alphonse, journalier  
 6 Chartrain Pierre, journalier  
 Gagnon Mme veuve Joseph  
 8 Proulx Mme veuve Narcisse  
 9-11 Delisle Arthur, M. P., avocat  
 10-12 Chalifour Ls F., fondeur en cuivre

- 16 Hersberg Frank, pedler  
Libling Devis
- 18 Schwartz Idel, grocer
- 19 Labbé John, charretier  
Labbé Mme Isidore
- 20 Frankle Jilit
- 21 Herschkowicz Solim, pedler
- 22 Vinar Samuel, pedler  
Bernier Joseph, journalier
- 23 Fournier François, maçon  
Julien Napoléon, commis-marchand
- 24 —
- 25 Eava Lazarovitz, pedler  
Klimberg John, pedler
- 26 Julien Louis, plombier
- 28 Denis John, storeman
- 29-31 Carroll Stephen, engine driver p
- 33 Ouellet Pierre, jr, marchand de cuir p  
Ouellet Pierre, sr, cordonnier
- 34 Plamondon Joseph, commerçant
- 36 Bertrand Ls. Nap., commis-voyageur
- 38 Gauthier Emile, épiciier
- 40 Ouellet Octave, contre-maitre
- 42 Feiczewicz Osias, merchant  
(*St Dominique*)
- 46 McKenna Miss Margaret, dressmaker
- 47 Poulin Célestin, fôgeron (r) p
- 48 Guillaume François, fondeur
- 50 Nolan Patrick, laborer
- 51 Vézina Alphonse, gardien de la paix  
r Pelletier Auguste, menuisier
- 52 Walsh Mrs widow David  
Godbout Jean, cordonnier
- 53 Lapointe J. Napoléon, émouleur p
- 55 Paquet Mme veuve Ph., com. de fruits
- 56-58 Giguère P. P., ferblantier
- 59 Côté J. A., gérant de J. B. E. Letellier p
- 61 Lamontagne Geo., de Lamontagne &  
Chamberland
- 63 Garon Théophile, marchand d'occasion
- 69-71 Ruhlman Alphonse, charcutier p
- 72 Ecole des Frères  
(*Grant*)
- 73-75 Verret Jos., marchand d'occasion
- 74 Turcotte Elzéar, épiciier
- 76 Lefrançois J. G., instruments aratoires
- 77-79 Falardeau Louis Ferd., cordonnier
- 81 Langlais Jacques, commis
- 82 Larivière Mme veuve Thomas p
- 83 Berthiaume Amable, cordonnier  
Fricot Napoléon  
Conway F., of Baker & Conway
- 84 Neil Alexander, book-keeper
- 85 Pouliot François, menuisier
- 86 Delâge Jean Bte, notaire, de Tessier,  
Delâge et de Léry  
Delâge Cyrille F., notaire (r)
- 87 —
- 88 —
- 89 Dupuis Vital, commis
- 90 Jouvin Azarie, hôtelier (r)
- 91 Gravel Joseph, pilote p
- 92 Ross Mlle Georgiana, modiste
- 92 Béliveau Mme veuve Jean
- 93 Bouchard Mlle Georgiana, couturière
- 94 Boisseau Gaspard N., rentier p
- 95 Morissette J. B., jnr, agent d'ass. (r)
- 96 Caron Frs-X., charretier  
Verret Mme veuve, modiste
- 97 Lemieux Arthur, relieur (r)
- 99 Mercier Delphis, empl. bureau poste
- 100 Moisan Pierre, bijoutier  
Forgues Edmond, commis en librairie
- 101 Whitney H. P., of H. P. Whitney & Co.
- 102 Roy Chs, snr, fabric. de chaussures (r)
- 103 Barclay John, machinist
- 104 Greffard Cyrille, boulanger
- 107 Paradis Mme veuve Abraham p
- 109 Rhéaume A. A., avocat (r)
- 110 Lyonnais Roch, luthier p
- 111 Paradis Isidore, commis-marchand j
- 112 —
- 113 Paradis Augustin, commerçant p  
Paradis J. Alf., teneur de livres
- 114 Delsemme Eugène, médecines et mo-  
des françaises
- 115 Roy Mme veuve Vital p
- 116 Hénault L. N., mocassins (r) p
- 117 Lachance David, barbier
- 118 Miller W. James, avocat (r)
- 119 Lacombe Mlles Louise et Catherine p  
Huot Mme Hercule
- 120 McCallum Archibald, opticien
- 121 Cinq-Mars Dr Joseph
- 123 Bertrand J.-B., architecte (r) p
- 124 Martin Joseph, avocat (r)  
Martin Octave, étudiant en droit
- 125 Pennington Henry, culler  
Dumas Ferdinand, cordonnier
- 126 Hudon Mme veuve Frs.-Xavier p
- 127 Dassylva Pierre, ébeniste
- 129 Fréchette Odina, conducteur C.P.R.
- 132 Amyot Mme veuve David  
Amyot Mlle Philomène, couturière  
Roy Mlle Joséphine, modiste
- 133 Dubé Ferdinand, tailleur
- 135 —
- 137 Noreau Guillaume, épiciier (r)
- 139 Rousseau Pierre O., commis-marchand  
Venner William, rentier
- 141 Noreau Guillaume, épiciier  
(*Du Pont*)
- 146 Clark Albert, agent  
Bedard J. E., teneur de livres
- 147 —
- 150 Chassé Th. N., de Plamondon & Chassé
- 152 Fortin Jos. Edmond, avocat (r)
- 153 Roy Charles E., marchand de cuir (r)  
Bedard Mlles
- 155 Martineau Dr G. Elie
- 156 Matte Dr George p  
Matte Mme veuve Ant.
- 159 Blouin Adjutor, tailleur  
Blouin Joseph, messenger
- 161 Labrègue Mme Damase p
- 163 Laroche Etienne, horloger

- 163 Racine David, bijoutier  
 165 Leclerc P. Rosario, teneur de livres  
 Rousseau Mlle Flore, couturière p  
 167 Rousseau Joseph, contre-maitre  
 169 Lacroix Wincelas, barbier p  
 170 Martineau H. O., commis  
 St Cyr Mme Jean  
 St Cyr Mlle Emélie, modiste  
 171 Montgrain Napoléon, chauffeur  
 173 Chaumette Mme E. Norbert p  
 175 Bedard Mme veuve Thomas, modiste  
*(De la Chapelle)*  
 177 Catellier Mlle Marie Obéline, coiffeuse  
 178 Picard J. B., marchand de bois, bureau  
 179 McCord Mrs Thomas p  
 180 Genest Jean, commis  
 181 —  
 182 Laliberté J.-Bte, marchand (r)  
 Laliberté Edmond, ouvrier en fourrure  
 183 —  
 187-189 Lavoie Dr. J. P. p  
 188 Paquet Arthur, de Z. Paquet  
 190 Verge Dr. W. A., bureau  
 Pelletier Cyprien, journaliste  
 193-195 Ducharme Candide, tailleur p  
 194 Lessard Elzéar, commis-marchand  
 Gauvin Etienne, marchand (r)  
 197 Jacques Oct., march. provisions (r) p  
 203 —  
 204-218 Pâquet Zéphirin, marchand p  
 205 Marceau Adolphe, commis-marchand p  
 209-211 Parent Chs A., quincaillier (r)  
 213 —  
 215-217 Boisseau Dr P. J. B.  
 219 Giroux Elz. L. J., notaire p  
 Angers Mlle Clara, rentière  
 221 Paré Augustin, charpentier p  
 222 —  
 225 Bedard Mlle Edwidge p  
 227 Pelletier Léonard, conducteur I. C. R.  
 229 Renaud Eusèbe, collecteur p  
 230 Alain Pierre, horloger  
 231 Gingras Mme veuve J. Alfred  
 233 Leclerc  
 235 Séguy Jean A., charcutier p  
*(De l'Eglise)*  
 237 Delisle Edouard, barbier  
 239 Marceau Etienne, menuisier  
 241 Béliveau Mme veuve Israel  
 243 Lafrance F. A. Gaspard, commis con-  
 trôleur de la Corporation  
 245 Reinhart Michel, menuisier p  
 Reinhart L. Alf., agent d'assurance  
 247 Bourbeau Ismaël, corroyeur  
 249 Mathieu Mlle Philomène, modiste  
 Mathieu Mme Augustin  
 251 Marcotte Jacques, fondeur p  
 Boivin Arthur, tailleur en cuir  
 255 Couture Philippe, gardien de la paix  
 Savard Cléophas, commis  
 256 Larose Dr Louis David  
 258 Provost J. B., de Provost & Larose  
 260 Langlais T. A., de J. A. Langlais & Fils

- 261 Picard Mlle C. modiste  
 262 Gagnon Belles Isles Joseph, menuisier  
 Maheux Joseph, maçon  
 Déry Mme veuve Louis  
 263 Moreau Eusèbe, tailleur p  
 264 Entrepôt des "Quatre Saisons"  
 265 Huot Emmanuel, commis de banque  
 266 Talbot Nicolas, charretier  
 267 Turcotte Arthur J., M. P., de A. J. Tur-  
 cotte & Cie  
 271 Club des Marchands

**Des Glacis**, de la Côte à Coton, quartier St  
 Jean, au Marché Montcalm, quartier Montcalm ;  
 from Côte à Coton, St John ward, to Montcalm  
 Market, Montcalm Ward.

Orphelinat des garçons

*(St Olivier et Richelieu)*

- 24-26 Révérendes Sœurs de la Charité  
 Orphelinat d'Youville

*(D'Aiguillon)*

- 29 Young Men's Christian Ass. gymnast.

- 33 Scullion Henry, hotelkeeper

- 35 Plante Octave, ferblantier (r)

*(St Jean)*

Robitaille & Picher, entrepôt

*(St Joachim)*

- 38-40 Lapointe Edouard, hôtel

**Des Grisons**, de 25 Mont Carmel à 10 St  
 Denis, quartier St Louis : from Mont Carmel 25  
 to St Denis 10, St Louis Ward.

- 10 Stevenson Mrs. widow Michael

- 12 Torre Mrs. widow Robert W. p

- 14 Walsh

**Des Jardins**, de 69 Buade à 32 St Louis, quar-  
 tier St Louis; from Buade 69 to St Louis 32, St  
 Louis Ward.

- 1 Binet Napoléon, épiciier

- 7 Beaulieu Dominique, ferblantier

- 9 Langlois Delphis, commis

Légaré Alphonse, barbier

Dubois Louis, charretier

Caron L. C., sacristain

Gravel Mme veuve Louis

Beaulieu Dominique, ferblantier (r)

- 15 Dubois George, messenger

Dubois Mlle Rosalie, modiste

Têtu Horace

- 17 Joannette F.-X., hôtelier

- 19 Hossack G. & C., grocers p

*(Ste Anne)*

- 22 Russell House

- 23 English Cathedral

Cathedral Vestry

- 24 Nadeau Jean, messenger

Barnwell James, emp. C. P. R.

- 26 Colley Arth. W., custom house broker

- 26½ Cummins Bros., blacksmiths shop

- 28 Anderson & Armstrong, plumbers

Anderson John, of Anderson & Arms-  
 strong

- 29 Norman rev. R. W.

- 30 Ledroit Théophile A., teneur de livres

- 31 Cathedral Church Hall  
 32 Cummins Patrick of Cummins Bros.  
 Cummins Michael, of Cummins Bros.  
 Lemieux F.-X., notaire (r)  
 33 Cooper F. J., caretaker  
 34 —  
 36 Forrest Alexander, plumber  
 (*Donnacona*)  
 38 Pelletier hon. L. P., secrétaire provin-  
 cial, et de Pelletier & Fiset  
 40 Lemieux François-Xavier, avocat (r)  
 42 Richard Jean-Baptiste, huissier p  
 Richard J. E., insp. Crédit Foncier  
 44 Richard Pierre, épicier  
 47 Ford William, plumber  
 49 Couture J. Alphonse, vétérinaire  
 Ecole vétérinaire  
 50 William John, barber  
 51 Masonic Hall  
 Robitaille & Roy, avocats  
 St George Society rooms  
 McQueen Hector, caretaker

**Des Prairies**, du Marché aux animaux à 28  
 du Pont, quartier Jacques Cartier; from Cattle  
 Market to Bridge 28, Jacques Cartier Ward,

- 10 —  
 18 Civic Hospital  
 Paquet Trefflé, gardien  
 (*St Roch*)  
 44 O'Donnell John  
 46 Jewell Henry, de Jewell & Learmonth  
 50 Arel Delphis, de D. & S. Arel p  
 53 Glass John, ship bread baker (r)  
 54 Jewell David, clerk  
 57 Glass' bakery  
 58 Julien Mme veuve Napoléon p  
 Vallerand Ls N., officier de douane  
 61 Giroux Vict., de Ed. Giroux & Frère p  
 62 Willis Henry T., foreman Gas Co., p  
 Willis Henry, student druggist  
 63r Paquet & Fluet, eaux gazeuses  
 66 Bittner David, civil service clerk  
 Bittner J. E. A., post office clerk  
 68 Doyle William, marchand de fer (r) p  
 74 —  
 75 Alleyn John, sailmaker (r)  
 (*St Dominique*)  
 78 Smyth Thomas, grocer  
 79 Morency L. B., tailleur (r)  
 80 Gastonguay Théodule, serrefrein  
 Cantin Mme veuve Charles  
 84 Vallerand Achille, commis  
 85 Kerwin Patrick, clerk  
 Kerwin M., prop. Palace Skating Rink  
 Kerwin Mrs. widow Michael  
 86 Robitaille J. E., caissier G. T. R.  
 87 Malone Mrs. widow Thomas  
 Malone Daniel, culler  
 88 —  
 89 Tremblay Hermel, commerçant  
 90 Bernier Denis, forgeron  
 91 Fecteau Chs, commis-marchand  
 Fecteau Emile, teneur de livres

- 93 Hazel Wm, joiner  
 Leclerc Alphonse, commis-marchand  
 Leclerc Mme Norbert  
 100 Kirouac J. A., de Pruneau & Kirouac p  
 (*Grant*)  
 104 Bryson John, grocer (r)  
 Duperré Georges, barbier (r)  
 Duperré Horace, forgeron  
 Fortin Mme veuve Joseph  
 106 Pelletier François, charretier p  
 Lachance Mme veuve Adolphe  
 Ampleman Léandre, commis  
 107 Laroche Emmanuel, gérant  
 109 Filion Anatole, marchand de bois (r)  
 Paquet Wilfrid, de Paquet & Fluet  
 110 Webster George, shoemaker  
 Webster Victor, shoemaker  
 111 Bedard Azarie, agent d'arbres fruitiers  
 112 Gourdeau Philippe, corroyeur  
 Lapierre Mme veuve  
 113 Laflamme Ferdinand, cordonnier  
 115 Plamondon Joseph, charretier  
 116 Morency Pierre, menuisier p  
 118-120 Leclerc Alexandre, charretier p  
 Leclerc Silvio, charretier  
 (*Fontaine*)  
 119 Fournier Joseph, typographe p  
 121 Chantal Mlle Clara, cout. en fourrures  
 123 Audry Charles, charpentier p  
 124 Corriveau Cléophas, peintre  
 125 Cloutier Charles, serrefrein  
 126 Robitaille Joseph, journalier  
 127 Kirouac Mme veuve Michel  
 129 Dion Hilarion, charretier  
 130 Lortie Alfred, maçon  
 132 Mallin Patrick, shoemaker p  
 133 Gagnon Alphonse, commis épicier  
 135 Dion Claudius, de DeLille, Dion & Cie p  
 137 Gillender James, baker p  
 Perkin's bakery  
 138-140 Kipling John, mechanic, engineer  
 142 Lépine Germain, jnr, entrepreneur de  
 pompes funèbres (r)  
 143 Auger Jacq., de Auger & Campbell p  
 144 L'Heureux Narcisse, journalier  
 145 —  
 146 Berthiaume Victor, snr, menuisier p  
 149 Gagné Alphonse, menuisier  
 150 Dion George A., prép. aux bag. C. P. R.  
 152 Valin Chs H., commis
- Des Remparts**, de 1 Port Dauphin à 1 du  
 Palais, quartier du Palais; from Port Dauphin 1  
 to Palace 1, Palace Ward.  
 5 Thom John S., steamboat owner (r)  
 7 Billingsley Fred., of Burstall & Co. p  
 9 LeMoine G., de J. B. Renaud & Cie. p  
 11 McWilliam Wm., confectioneer (r)  
 13 Carrier L. E. Auguste, de A. Carrier  
 & Fils, Lévis  
 17 Petitgrew Chs., de N. Rioux & Cie  
 19 Gourdeau Mme veuve François p  
 Gourdeau Godfroi, secrétaire Société  
 Construction Permanente

- 21 LeMoine Edouard, employé civil p  
LeMoine Alp., médecin-vétérinaire
- 23 LeMoine Mme veuve Alexandre p  
LeMoine Jules, employé service civil
- 25 Casgrain hon. T. C., procureur-général  
et de Casgrain, Angers & Lavery p
- 27 Rioux Narcisse, de N. Rioux & Cie p
- 29 Lemieux Vict., de N. Lemieux & Fils
- 31 Vallerand André E., march d'huile p  
(*Ste Monique et Ste Famille*)
- 35 Letellier Alp., de Leclerc & Letellier p
- 37 Renaud Mme veuve Jean-Baptiste p  
(*Ferland*)
- 41 Shaw Sam. J., of S. J. Shaw & Co (r) p
- 43 Terreau Roch, fondeur
- 43½ Terreau Mme veuve Charles  
Racine Archange, gérant  
(*St Flavien*)
- 45 McGie Daniel, of D. McGie & Son  
McGie Mrs widow Dan'el p
- 47 Welch John Y., acountant
- 48 Maguire Mrs widow Denis p  
Stanton Mrs John
- 51 Parant Louis, notaire  
(*Hamel*)  
Hôtel-Dieu, propriété

**De Tracy**, de 208 Arago au Cap, quartier St  
Sauveur; from Arago 208 to Cape, St Sauveur  
Ward.

- 4 Bédard Zéphirin, charretier
- 7 O'Neil Thomas, telegraph operator  
O'Neil Mrs. John p
- 9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p
- 9½ Angers Joseph, couvreur
- 10 Letarte Victor, maçon en briques p
- 11 Roussel Maxime, corroyeur
- 14 Audet Napoléon, tailleur de pierre
- 15 Doyer Etienne
- 16 Bois Jos. Octave, tailleur de pierre p  
r Papillon Edouard, cordonnier
- 17 Bilodeau François, journalier p
- 20 Catara Joseph, plâtrier
- 22 Plante Joseph, typographe p
- 23 Frenette Napoléon, tanneur
- 24 Arsénault Hilaire, navigateur p  
Petit Philéas, peintre
- 25 Blais Louis, corroyeur
- 28 Tardif Mme Pierre p  
Angers Joseph, journalier
- 29 Bourque Louis, cordonnier p

**De Varennes**, de 195 de la Couronne à 210  
Dorchester, quartier St Roch; from Crown 195 to  
Dorchester 210, St Roch Ward.

- 11 Duchaine, manufacture de chaussures
- 16 Sharpe Mrs. James p
- 16½ Sharpe Walter, plâtrier entrepren. p
- 18 Duplessis Jean, journalier  
(*Gosford*)
- 22 Racine Pierre, journalier p  
r Labranche Hubert, chauffeur
- 26 Faucher Léandre, charretier p  
Descombes Pierre, journalier

- 28 Thomas Joseph, photographe
- 29 Réaume Jules, commis p

(*St Jacques*)

- 30 Langlais Mathias, charretier p
- 35 Valin Charles, charpentier p
- 36 Giguère Adolphe, charretier
- 40 Beaumont Joseph, menuisier  
Blouin Victor, journalier
- 41 Bailey Joseph, journalier p
- 42 Drolet Jacques, charpentier
- 43 Mailloux Phidime, cordonnier
- 44 Racine Joseph, tailleur en cuir p
- 45 Verret Joseph, journalier
- 47 Carbonneau Joseph, tanneur p
- 48 Coulombe Mme Louis p
- 52 Juneau Onésime, peintre p
- 56 Couture Mme Elzéar

**De Villiers**, de 57 St Ambroise allant à l'Ouest,  
quartier St Valier; from St Ambroise 57 to  
West, St Valier Ward.

- 9 Dorval Joseph, charretier p
- 10 Giguère Louis, jnr, cordonnier p
- 12 Bélanger George, cordonnier
- 14r Bernard Pierre, journalier p
- 15 Bailey Joseph, journalier
- 16 Vézina Olivier, charretier
- 17 Dorval Adjutor, charpentier p
- 20 Verret Charles, charretier p  
Bedard Caleb, tailleur en cuir  
(*Ruelle*)
- 23 Langlois Jos. Alphonse, cordonnier p  
Dorval François, charretier p  
Côté Adélar, saucissier
- 24 Simard Charles, boucher
- Vaillancourt Frs.-X., charpentier p
- 28 Paré Frs.-X., charpentier p

**D'Iberville**, de 135 St Ambroise à 63 Carillon,  
quartier St Valier; from St Ambroise 135 to Ca-  
rillon 63, St Valier Ward.

- 1 Plante Joseph, journalier
- 2 Paradis Elisée, tanneur p
- 5 Deslauriers Jean, menuisier
- 8 Dion Honoré, menuisier p  
Dion Arthur, cordonnier  
Dion Joseph, cordonnier
- 9 Hallée Elzéar, machiniste p
- 11 Savard Louis, charpentier p
- 12 Monarque Mme Pierre p
- 14 Casault Joseph, journalier
- 15 Hervieux Abel, sieur de long p
- 16 Michaud Antoine, arrimeur
- 17 Rousseau F.-X., cordonnier
- 20 Larcher Mme Pierre p
- 21 Gosselin Félix, journalier
- 22 Mercier Pierre, journalier  
Boutet Edmond, journalier
- 23 Labbé Louis, charpentier
- 26 Desroches Louis, cordonnier
- 27 Colin Joseph, cordonnier
- 28 Pruneau Philippe, charpentier p
- 33 Renaud Edouard, agréeur p

**Dollard**, de 16 Bayard allant à l'Ouest, quartier St Valier; from Bayard 16 to West, St Valier Ward.

- 3 Bissonnette Joseph, menuisier p  
 9 Pouliot Aurélien, cordonnier  
 11 Fortin George, menuisier p  
 14 Drolet Jean, snr, boucher p  
 16 Magnan Alphonse, commis voyageur

18 —

20 —

22 Cantin Adjutor, charretier

24 St Jean Honoré, boucher p

(*St Germain*)

27 Langlois Mme Marcel p

Bigaouette Mme Elzéar

29 Labrègue Jacques, cordonnier

33 Gagnon Téléphore, cordonnier p

34 Lemieux Pierre p

r Lemieux Alfred, charretier

35 Chouinard Camille, jnr, huissier de la corporation

40 Grégoire Jean-Baptiste, forgeron p

45 Fitzback Joseph, cordonnier

46 Cloutier Frs.-X., forgeron p

Fortier Jean, batelier

47 Tardif Médéric, cordonnier p

49 Fleury Eusèbe, charretier p

51 Plamondon Joseph, cordonnier

57 Laurent Louis, journalier

(*St Luc*)

63 Cardinal F., jnr, boucher p

70 Trudel Elzéar, cordonnier p

73 Desrochers Narcisse, cordonnier p

75 Boucher

76 Brousseau Joseph, charretier p

78 Beaulieu Etienne, cordonnier p

82 Lajeunesse Joseph, commerçant

83 Boivin Pierre, garde magasin

84 Beaulieu F. X., cordonnier

88 Paradis Mathias, maçon en briques p

89 Thibaudeau Narcisse, cordonnier

91 Noël Jules, cordonnier

94-96 Julien Joseph, épicier p

(*St Sauveur*)

99 Lachance Théodule, cordonnier

103 Fortier Damase, journalier p

106 Verret Charles, charretier p

111 Simard Théodule, journalier p

112 Villeneuve Edouard, menuisier p

112½ Fortier Napoléon, porteur de pain

114 Rood Napoléon, cordonnier

117 Desrosiers Edouard, journalier p

120 Jobin David, journalier p

123 Julien Prosper, commerçant p

126 Simard Augustin, journalier p

136 —

**Donnacona**, de 36 Des Jardins à 1 du Parloir, quartier St Louis; from Des Jardins 36 to 1 du Parloir, St Louis Ward.

2 Forrest Alexander, plumber (r)

Hudon major L. Denis, gérant Union Mutual

6 Petitgrew M. J., comptable

8 Jolicœur P. J., avocat

Turcotte Joseph, avocat

10 Pouliot Alphonse, avocat

12 Pinault L. F., avocat

Edge Auguste, avocat

18 Couvent des Ursulines

**Dorchester**, de 452 St Valier, quartier Jacques Cartier, à la rivière St Charles, quartier St Roch; from St Valier 452, Jacques Cartier Ward, to river St Charles, St Roch Ward.

2 Brown Lewis, machinist

Dubuc Augustin, plombier

4 Grondin François, menuisier

6 —

8 Dion Louis, forgeron

10 Dion Mme Jean

Beaulieu Louis, menuisier

12 Garant François L., agent

Plante Pierre Alfred, corroyeur et marchand de cuir (r)

Roy Prosper, journalier

14 Déry Joseph S., commis emballleur

Leclerc Alfred, charretier

15 Turcotte Mme veuve Ferdinand

Binet Mme Louis

Bédard Napoléon, confiseur

Godbout Mme veuve Jean

16 Marcoux Ed., épicier et menuisier

(*Fleurie*)

17 Paquet Elisée, mécanicien

19 Bisson George, ingénieur

25 Brochu Joseph, journalier

26 Bigaouette Ant., forgeron (boutique)

27 Brochu Mme Joseph

Bélangier Mme Emilien, magasin

28 Linteau Mlle Zoé

30-32 Gauvin Patrice, hôtelier p

(*Ste Hélène*)

35 Amyot George Elie, manufacturier (r)

36 Rousseau Louis, snr, mécanicien

44 Bresse Olivier, de G. Bresse & Cie

44½ Vézina Alphonse, commis-marchand

46 Parent Mme veuve Chs. A.

47 Bresse G. & Cie, manufacture

48 Robitaille Charles, cordonnier p

(*Charest*)

50-52 Lyonnais Alphonse, épicier

51 Association Athlétique de Québec

56 Marcoux Alfred, forgeron

Fiset & Mercure, charrons

59 Dussault Joseph, de Dussault & Proulx

Gosselin Pierre O., électricien

61 Grenier Mme veuve Thomas p

62 Latouche Mme François p

Latouche Alphonse, typographe

64 Belzil Ls. G., de "Les Quatre Saisons"

(*Notre-Dame des Anges*)

67 Poste des pompiers No. 3

72 Dorion Nap., conducteur de malles

76 Plamondon Jean, manufacturier de chaussures (r) p

77 Morin Dr Jacques Alfred

84 Dussault Louis, commerçant

- 88 Lemieux Joseph, barbier  
 90 Bernier François, tailleur en cuir  
 92 Jobin Joseph, peintre p  
 Jobin Dr Albert  
 93 Racine & Dion, manuf. de chaussures  
 (*St François*)  
 97 Lavoie Félix Elzéar, de Lavoie & La-  
 tulippe  
 Latulippe Mme veuve J. Elzéar  
 101 Beaulieu Louis, journalier  
 102 Lelièvre Mme veuve Ferdinand p  
 Lelièvre Alf., de N. C. Lelièvre & Frère  
 Gourdeau François, corroyeur  
 103 Carrier Joseph, ingénieur C. P. R.  
 (*Du Roi*)  
 108-110 Corriveau Mme Pierre, épicerie  
 112 Côté Alfred, journalier  
 113-115 Rousseau Jos. E., boulanger p  
 114 Bureau Mme Joseph  
 118-120 Laroche Alphonse, épicier  
 119 Hamel Pierre, cordonnier  
 121 Tranquille Honoré, charpentier p  
 Tranquille Mme Honoré, magasin  
 (*Richardson*)  
 122-124 Julien Théophile, épicier p  
 125 Picard Elzéar, commis  
 127 Blais Daniel, commis p  
 130 Ouellet Joseph, tanneur  
 131 Bilodeau Mme veuve Edmond  
 Rochette F.-X., journalier  
 133 Rousseau Edmond, mécanicien  
 135 Marcoux Isidore, entrepreneur maçon p  
 136 Maner Jos. D., épicier p  
 (*De la Reine*)  
 138-140 Gagnon Elzéar, épicier  
 142 Thivierge Stanislas  
 143 Barbeau J. J., fils, couvreur  
 145 Picard  
 147 Bedard L. O., du Syndicat de Québec  
 149 —  
 r —  
 150 Barbeau J. J., snr, couvreur  
 152-154 Lapointe Mme Vve Jos., épicerie  
 (*Des Commissaires*)  
 155 Decourcy Chrysostôme, épicier  
 156-158 Clouet Philippe, épicier  
 Létourneau Joseph, calfat  
 160 St Pierre Elzéar, menuisier  
 164 Bidégaré Mme veuve Jean p  
 167 Chaumette Philéas, charretier p  
 Chaumette Charles, porteur de pain  
 168 Labranche Philippe, collecteur p  
 169 Bernier Jules, journalier  
 173 Bégin Joseph J.-Bte., menuisier p  
 174-176 Gagnon Joseph, épicier  
 175 Bidégaré Joseph, photographe p  
 Bouchard Edmond, navigateur p  
 Bouchard Mme Alexina, modiste  
 Bouchard Edouard p  
 177-179 Tremblay Mme Vve Ars., magasin  
 Leclerc Joseph, menuisier  
 (*Prince Edouard*)  
 181 Blouin F. X., épicier

- 183 Dufresne George, jnr, calfat  
 (*Lalemant*)  
 195 Armstrong Edward, laborer  
 Matte Joseph, journalier  
 197 —  
 204 Tierney J., tide waiter, and gardener p  
 208 Bougis François-Xavier, cordonnier p  
 (*De Varennes*)  
 (*Railway crossing*)  
 212 Deblois Philéas, menuisier  
 216 Descombes Narcisse, batelier p  
 220 Brousseau Jean Bte, march. de bois p  
 223 Roberge Louis, snr, marc. bois, bureau  
 290 Janvier Napoléon, gardien  
 300 Delisle F. X., marchand de bois

**Drolet,** de 143 St Patrick à 42 Artillerie, quar-  
 tier Montcalm; from St Patrick 143 to Artillery  
 42, Montcalm Ward.

- 2 Gagnon Cyprien, charretier  
 Morin Joseph, garde-magasin  
 4 Drouin Alexis, menuisier  
 Richard Mme veuve Pierre, couturière  
 8 O'Donnell John, carter p  
 Deegan Joseph, water police  
 9 Noël Joseph, journalier  
 10 Robitaille Honoré, charretier p  
 Couillard Aristobule, journalier  
 12 Gouge Paul, charretier  
 Gouge L. Pierre, photographe  
 14 Noël Exir, commis  
 Hartley, Robert, plumber  
 18 Moisan Louis, charretier  
 Lizotte Joseph, charretier  
 20 Mulrooney Thomas  
 Connors Michael, laborer

**Dufferin Avenue,** de St Patrick à Grande  
 Allée, quartier Montcalm; from St Patrick  
 to Grande Allée, Montcalm Ward.

- 5 Fuller Thomas, plumber  
 Daigle Mlle Delvina, modiste

**Du Fort,** de 7 Buade à 12 Ste Anne, quartier St  
 Louis; from Buade 7 to Ste Anne 12, St Louis  
 Ward.

- 1 Québec Post Office  
 2 Darlington John, tailor (r)  
 3 Dominion public works office  
 Custom Postal Baggage office  
 4-6 Déry Edmond, hôtelier  
 8 Côté A. & Cie, imprimeurs  
 10 Morgan David, merchant tailor p

**Du Marché.**—(Voir Market.)

**Du Palais,** de 88½ St Valier, quartier St Pierre,  
 à 30 St Jean, quartier du Palais; from St Valier  
 88½, St Peter Ward, to St John 30, Palace Ward.

- 1 —  
 2 Reynolds Edward, conductor C. P. R.  
 2½ Vallée R. P., magistrat stipendiaire  
 4 Burroughs Chs. J. L., agent général  
 Forrest Lt. Col. W. H. (bds)  
 6 Geggie David H., manager Quebec  
 Gas Works  
 8 —

- 1C Parke Dr G.H., physician and surgeon  
 12 Turcotte Dr G. George  
 (McMahon)  
 — Entrée Hôtel-Dieu  
 14-16 Salvation Army  
 15 Lafrance George A., snr (r)  
 17-19 Fraser W. J., insurance agent  
 18 Lebel Dr E. A.  
 20 Talbot L. N., commis  
 Talbot Mme veuve Prudent  
 Laurin L. N., commis de douane (bds)  
 22 Lavoie Alexis, journalier  
 Lizotte André, appar. du cours de droit  
 Lizotte Mme André, modiste  
 Ratté Gill, garçon de table  
 Chabot Mlle Eulalie, modiste  
 Gauthier Pierre, entrep. menuisier  
 23 Vandry Joseph, marchand (r)  
 24 Roy H. Octave, notaire  
 Turcotte Mme veuve Phidime  
 25 Lafrance A., orfèvre  
 26 McLean John, salesman  
 (Charlevoix)  
 27 Pouliot Alphonse, avocat (r) p  
 28 Burke John, laborer  
 29-33 Hôtel Victoria, T. E. Shallow, mgr.  
 Giroux G. V. B., bank clerk  
 30 Turcotte H. Adjudor, avocat (r)  
 32 Garneau Mme Vve B., prof. de musique  
 34 Bedard Mme Pierre, magasin  
 36 Thompson John, jnr. carter  
 38 Bowling Alley Restaurant  
 Déry W. H., propriétaire  
 39-41 Mathie Paul, pharmacien (r)  
 40-44 —  
 46 Hill Mrs S., boarding house  
 Bickell John (bds)  
 48-50 Norris Thomas, crockery  
 52-54 Copeman James, painter  
 56 O'Regan C. J., beer bottler  
 58 O'Regan Patrick  
 Demers A. G., agent à commission  
 Roy L. R., de Robitaille & Roy (rooms)

**Du Parloir**, de 18 Donnacona à 46 St Louis, quartier St Louis; from Donnacona 16 to St Louis 46, St Louis Ward.

- 1 Tessier Jules, M. P. P., avocat (r)  
 2-6 Couvent des Ursulines  
 3 Fréchet capt. E  
 4 Lebrun Joseph, commis aux vivres  
 5 Hearn Matthew A., advocate  
 8 Rivard Louis L., employé service civil  
 8½ McLimont J.C., of W. McLimont & Son  
 10 Simard Dr Arthur, médecin-chirurgien

**Du Pont**, de 287 St Valier, quartier Jacques-Cartier, au Pont Dorchester, quartier St Roch; from St Valier 287, Jacques Cartier Ward, to Dorchester Bridge, St Roch Ward.

- 1 Martel Charles E., teneur de livres  
 Martel Mme veuve Jean Baptiste  
 2 Auger Charles, teneur de livres  
 4 Breton J. E., agent  
 5 Rhéaume Mme veuve J. P.

- 7 Sylvain Elzéar, finisseur  
 8 Royer Numa, de Numa Royer & Cie  
 (Fleurie)  
 16 Brunet W. J. B., de W. Brunet & Cie p  
 17 Vachon Mme D., commerçante p  
 18 DeCourcy Pierre, entrep. menuisier(r)  
 20 Everell Joseph A., agent Q. M. & C.  
 22 McCord Chs. A., bookkeeper  
 23 Boucher Mlle, modiste  
 Lefebvre Philéas, journalier  
 25 Dupil Joseph G., pilote p  
 27 Tardif Joseph, corroyeur  
 28 Bergeron Arthur, épicier  
 29 Martineau Georges, batelier  
 Poste des charretiers, Téléphone 1064  
 (Des Prairies)  
 31 Drolet Mme Chs A., pension  
 Boivin George, de Boivin, Fils & Cie  
 32 Renaud Arthur, commis voyageur  
 33 Bedard Mlle Marceline, couturière  
 34 Lemieux P. Téléphore, relieur (r) p  
 35 —  
 36 Barbeau Napoléon, entr. couvreur p  
 37 Leclerc Mlle Marie, modiste p  
 Leclerc Louis, charretier  
 Rouleau Mlle Emélie, modiste  
 38 Vallée Mme veuve Olivier  
 Vallée Alfred, de Tanguay & Vallée  
 39 Dandurand Paul Amédée, ag. de pianos  
 40-42 Pageau Edouard, charron p  
 41 Racine Mme Jacques p  
 43 Sinard Alfred, tailleur  
 45 Paquet Louis, commis marchand  
 47 Debellefeuille Cyrille, journalier  
 48 Brousseau Edouard, commis-marché  
 51 St Pierre Narcisse, épicier  
 (Ste Marguerite)  
 53 Paquet Mme veuve François  
 Bruneau Mme veuve François  
 54 Duchêne John D., médecin vétérinaire  
 55 Bernier Léon T., menuisier  
 57 Lavoie Mme veuve Ed., couturière  
 58-60 Pouliot Antoine, forgeron p  
 59 Cloutier Narcisse, épicier (r) p  
 62 Delage Cyrille F., notaire  
 r Rousseau Alphonse, serrefrein  
 r Lachance Vildoc, journalier  
 63 Bergeron Vital, marchand de fruits  
 64 Noreau Guillaume, épicier  
 65 Binet George, commis-voyageur  
 67 Gagnon J. Ph., de Gagnon & Turgeon p  
 71 Gagnon & Turgeon, tailleurs  
 (Des Fossés)  
 72-74-Laurencelle Alfred, tailleur  
 73 Dalziel Joseph N., tailleur  
 75 Talbot Alphonse, barbier  
 76 Beslar Mendal, journalier  
 77 Desjardins Mlles M. & L., modistes  
 77½ Gagnon Zoël, emp. bureau de poste  
 78 Wah kee & Fong Lin, buanderie  
 79 Létourneau Joseph, tailleur  
 79½ Gagnon Zélada, commis-voyageur  
 79½ Clark Edouard, épicier (r)

- 80-82 Rosen Moïse, march. seconde main  
 81 Clark Edouard, épiciér  
 83-85 McKibbin Charles, hôtel  
     *(Octave)*  
 84 Chartrain Eugène, hôtelier  
 85½ Samson Olivier, snr, tourneur  
     Fortier Jules O., avocat  
 86-88 Guillot George, hôtelier  
 87 Bedard F. X., tailleur  
     *(St Joseph)*  
 91 Parent Chs A., quincaillier p  
 92 Réaume P. Ferd., marchand de fer p  
 94-96 Faucher Frs-Xavier, barbier  
 95 Paré H. Adolphe, épiciér  
 97 Légaré Pierre, journalier  
 98 Coleman Maurice W., grocer  
 99 Godbout Mme veuve Léon  
     Godbout Léon, commis  
     Godbout Mlle Corinne, modiste  
 100 Bouchard Pitre A., représentant A. L.  
     G. Dugal  
     Dionne Mme veuve Fortune  
     Boutin Modeste, charpentier  
 101-103 Turcotte P. & Fils, cordonniers  
 102-104 Bélanger Cléophas, épiciér  
     *(St François)*  
 106 Grenier G. R. & Cie, encanteurs  
 107-109 Charest Joseph, sellier p  
 108 Lamontagne & Cie, ferblantiers  
     Mercier J. Aurèle, forgeron  
 109 Lemieux Jos. Désiré, commis  
 110 Beaulieu George, barbier  
 111-115 Young H. & J., hardware  
 112-116 Quebec Hotel, P. Déry & Cie  
 113 Young Mrs. widow George  
     Young Herman of H. & J. Young (r)  
     Robertson Mrs. widow J.  
     *(Du Roi)*  
 117-121 Vézina Charles, ferblantier  
 118 Charest J. D. & Cie, selliers  
 120-122 Sylvain Etienne, épiciér  
 123-125 Légaré Jérémie, sellier  
 124 Crépault Frs-X., commerçant p  
 126 Sylvain Etienne, marchand de thé  
 127-129 Bedard François, hôtelier  
 128-132 Laberge Narcisse, épiciér p  
 130 Laberge Dr Elzéar  
 131 Lemelin Joseph, ferblantier (r)  
 133-137 Garneau P. & Cie, selliers  
 134 Laberge Joseph, ferblantier  
     *(Richardson)*  
 138 Chouinard Elzéar, restaurant Albani  
 140 Donati Joseph, bijoutier  
 142 Dubois Octave, ingénieur  
 144 Lacombe C. Alexis, de Lacombe D'Au-  
     teuil & Cie  
 146 Lord Damase, épiciér  
 147 Lessard Omer, marchand de grain  
 148 Brochu Charles, rentier p  
 149 Huot Octave  
 150 Dupuis A. B., import. de biscuits (r)  
 151 Laberge Victor, notaire, bureau  
 152-154 Guay L. E., horloger
- 153 —  
     *(De la Reine)*  
 155-157 Chouinard N. & Cie., épiciers  
 156-158 Filion Nap., Montmorency Hotel  
     Poulin Louis, médecin vétérinaire  
 158-160 Cloutier Onésime, cordonnier  
 159 Huot Philibert  
 161 —  
 162 Valin Narcisse, marchand de fruits  
 164 Lépinay Noël, commerçant  
 165 —  
 166 Lachance Alexandre, journalier  
     Gagnon Zéphirin, tanneur  
 167 Cook George, sr., march. de 2de main  
 168 Turcotte Cyrille, cordonnier  
 169 Gagnon Hippolyte, capitaine  
 170 Gagnon Joseph, commis de banque p  
 172 Dufour Alfred, cordonnier  
 174 Gagnon Hector, pressier  
 175 Bureau Louis, sellier  
     Bureau Mme Louis, confiserie  
     r Cook George, snr., armurier  
     r Gagnon Joseph, ingénieur  
     *(Ruelle)*  
     Clavet Gédéon, charretier  
     Roy Mme veuve Léon  
 178 —  
 179 Brouard T., de T. & D. Brouard  
     Brouard D., de T. & D. Brouard  
 181-183 Brouard T. & D., épiciers p  
 182 —  
 184 —  
 185 Nadeau Tancrede, commis  
 186 —  
 187 Lambert Ferd., préposé au bagage p  
 188-190 Dion Alfred, hôtelier  
 189-191 Robitaille Emile, hôtel  
 192-194 —  
 196 —  
 198 Mintz Ensel, shop  
     *(Prince Edouard)*  
 199 Bêland & Martineau, marchands bois  
 200 McKibbin Miss Mary Ann  
 206 Beaubien O. & Fils, marchands de bois  
 223 Julien Elzéar, péager  
 225 Rhéaume Ovide, péager
- Du Porche.** de 42 Dalhousie à 38 Notre-Dame,  
 quartier St Pierre; from Dalhousie 42 to Notre-  
 Dame 38, St Peter Ward.  
 2-4 Amyot Jos. & Frère, entrepôt  
 3-9 Thibaudeau, Frères & Cie, importa-  
     teurs  
     *(Union et St Pierre)*  
 11 Bedard J.-Bte & Frères, importateurs  
 13 Bolduc Louis, commerçant  
     Garneau Omer, garde-magasin  
     DeLille, Dion & Cie (bureau privé)  
     Demers Mme veuve  
     Rousseau Arthur, journalier  
 14 Morin L. D., avocat  
     Bouffard Edouard, avocat  
     Martin Joseph, avocat

- 14 Lortie Edmond, avocat  
Lortie T. O., notaire  
Mackay Pierre, avocat  
Fortin J. E. avocat  
Lefavre & Taschereau, comptables, liquidateurs et agents généraux  
Lefavre George, agent for the Mutual Reserve Fund Life Association of New York  
Rhéaume Auguste A., avocat  
Consulat Français
- 15 Bouchard Mlle Judith, couturière  
Rousseau Charles, journalier  
Gervais Frs-Xavier, menuisier
- 16 Tracey Wm, confectioneer (r)
- 17-19 Savard William, restaurateur
- Duquesne**, de 854 St Valier à 68 Massue, quartier St Valier : from St Valier 854 to Massue 68, St Valier Ward.
- 1 Dupuis dit St-Michel Joseph, hôtel  
15 Bittner George, maçon p  
25 Bedard Ed., du Syndicat de Québec  
26 Motard Edouard, épicier  
28 —  
29 Launière Charles, messenger  
35 Routhier Luc, jnr, tailleur en cuir  
Routhier capt. Luc, snr
- Durochers**, de 914 St Valier, quartier St Valier, au Cap, quartier St Sauveur : from St Valier 914, St Valier Ward, to Cape, St Sauveur Ward.
- 2 Plante Alfred, magasin 2nd main  
C. M. B. A., No. 110—(Salle)
- 13 —  
19 —  
(Place St Pierre)
- 32 Thibaudeau Siméon, cordonnier
- 34-38 Lelièvre William, hôtel  
(Dollard)
- 40 Claisse Philippe, hôtel et barbier  
(Montcalm)
- 53 Dion Mme veuve Pierre p  
(Boisseau)
- 80 Delisle Gaudiose, tailleur en cuir  
84 Dom Carlos Mme veuve Ls, épicerie  
85 Montmigny Mlle Léa  
89 Faucher Léonidas, épicier  
93 Fortin Patrice, journalier  
94r Dubé Antoine p  
Dubé Mlle Hélène, modiste et fleuriste
- 95 Emond Jean-Baptiste, boulanger  
(Napoléon)
- 101 Godbout Mme veuve Laurent
- 103 Cameron Moïse, maçon et épicier  
(Bagot)
- 104 Dupuis dit St Michel Pierre, snr, commerçant
- 106 Lafontaine H. M. A., épicier  
108 Marcoux Frs.-Xavier, boucher  
112 Contant William, tailleur en cuir  
113 Paquet Honoré p  
Paquet Joseph, tanneur
- 116 Gignac Napoléon, journalier  
117 Duchêne Phidime, journalier  
118 Filteau Alphonse, commerçant de lard  
120 Lapointe Louis, boulanger p  
121 Minguy Mme Gaudiose  
Roy Mme veuve Arthur  
123 Thom Mme Pierre  
(Morin)
- 124 Hébert Louis, épicier p  
125 Couillard Alphonse, corroyeur  
128 Marcoux Téléphore, corroyeur  
(Hermine)
- 131-133 Vézina Damase, épicier p  
132 Dorval Philippe, tailleur en cuir  
134 Giroux Edmond, journalier  
137 Routhier Edouard, boulanger  
147 Grenier Elzéar Nap., épicier (r)  
Thomassin Célestin, journalier  
Alain Mme veuve Louis
- 153 Gamache Auguste, charretier  
158 Vallerand Elzéar, typographe  
(Kirouac)
- 160-162 Brindamour George, manufacturier de brosses  
Trépanier Joseph, maçon en briques
- 161 Couillard George, charcutier p  
164 Dion Joseph, cordonnier  
168 Fournel George, jnr, corroyeur  
169 —  
(Colomb)
- 172-174 Blouin William, épicier  
Mignault Théodore, journalier
- 175-177 Cantin Napoléon, épicier p  
Cantin J. H., articles de ménage (r)
- 179 Letarte Louis, cordonnier  
181 Richard Mme veuve Ferdinand  
182 Fournier Jean-Baptiste, épicier p  
Plante Honoré, commis
- 187 Verret Isidore, journalier p  
(Châteauguay)
- 188 Anetil François-Xavier, snr p  
Alain Jacques, journalier
- 192 Marcotte François, snr, charentier p  
Marcotte Joseph, tailleur  
(Franklin)
- 200 Dorval Jean Baptiste, snr, cordonnier  
Dorval Jean-Baptiste, jnr, boucher
- 205 Boutet Léonidas, commerçant de lard  
207 Côte Eusèbe, scieur de bois  
(Arago)
- 216 Moisan François-Xavier, cordonnier  
220 Lemay Joseph, cordonnier p  
221 Breton Damase, journalier p  
223 Daigle François, cordonnier p  
224 Ferland Philippe, jnr, commis p
- Du Roi**, de 113 St Roch à 170 Boulevard Langelier, quartier St Roch : from St Roch 113 to Boulevard Langelier 170, St Roch Ward.
- 10-16 Glacière Arel  
11-15 Archer's lumber yard  
18 Morissette Adjutor, boucher  
(St Dominique)
- 35 —

- 36 Kelley William, shoemaker  
 37 Filion Joseph, journalier  
 Dumont Joseph, gardien de nuit  
 40-40r —  
 42 —  
 45 Desjardins Alfred, maitre-charretier  
 52 Casault Alphonse, charretier  
 Fleming Thomas, culler  
 54 Grosleau Oliva, charretier  
 McDermott Michael (bds)  
 Morel Joseph, journalier  
 Morin François, journalier  
 58 Cloutier Jos. Vincent, messenger  
 60 Faucher Narcisse, charpentier  
 Faucher L. P.  
 Faucher Elzéar, cordonnier  
 62 —  
 (*Grant*)  
 65 Rhéaume Narcisse, épicier  
 67 Bédard Joseph, charretier  
 68 Kennedy Daniel, boilermaker  
 Kennedy John, sailmaker  
 Fitzsimmons Mrs Patrick John p  
 73 Gravel Ignace, garde-magasin  
 Cloutier Alfred, journalier  
 74r Beaupré Honoré, journalier  
 Paradis Mlle Philomène, couturière  
 75 —  
 78 Dallaire Onésime, forgeron  
 Dumas Napoléon, menuisier  
 80 Benoit Samuel, commis-marchand  
 82 Monier Basile, menuisier p  
 Monier J. Alfred, commis-marchand  
 83-85 Pelletier George, sacristain p  
 86 Lachaine George, commis-marchand  
 87 Drolet Siméon, garde-magasin  
 88 Gingras Jean Magloire, commis  
 89 Allard Mlle Angéline, institutrice p  
 90 Mann Peter, master mason  
 92 Allard Joseph, marchand de meubles  
 93 Gignac Joseph, journalier  
 95 Tremblay Philibert, corroyeur  
 96 Mathieu L. Joseph, inspecteur des  
 travaux militaires  
 97 Delâge Charles, journalier  
 103 Paré H. Adolphe, épicier (r) p  
 105 Falardeau Philéas, sacristain  
 107 Lachance Frs M., march. de grain (r)  
 109 Clavet Wilfrid, conducteur tramway  
 110 —  
 111 Mann Pierre, charretier  
 112 Renaud Odilon, journalier  
 114 Ouellet Lucien, journalier  
 118 Charest J. D., de J. D. Charest & Cie  
 (*Du Pont*)  
 126 Morin Louis E., pilote  
 128 Boily Edmond, menuisier  
 129 Labrecque Eusèbe, commis-voyageur  
 131 Falardeau Magloire, commis  
 132 Bissonnette Lucien, emp. cartoucherie  
 134 —  
 136 Lessard Léon, charretier  
 Savard Louis, armurier
- 138 Lessard Mlle Sophie p  
 139 Gagnon Alexis, charretier  
 140 —  
 141 Dolbec Elzéar, journalier  
 142 —  
 143 Thériault Nicaïsse, boucher  
 144 Gagnon Honoré, journalier  
 Gagnon Joseph, charretier  
 145 Delamare Mme veuve Charles  
 148 Bedard O. W., de J. B. Bedard & Frère  
 149 —  
 150 Allaire François-Xavier, épicier (r)  
 (*De la Chapelle*)  
 154 Caouette J.-Bte., com. insp. des Postes  
 155 Lachance Paul, pilote p  
 156 Mathieu Augustin, menuisier  
 157 Kirouac Nap., de F. Kirouac & Fils  
 158 Bédard Nazaire, journalier  
 160 Marticotte Isaïe, pilote p  
 161 Gagnon L. P., marchand à commission  
 162 Métivier Michel, commis-marchand  
 163 Dionne Octave, des "Quatre Saisons"  
 168 Drolet Delphis  
 172 Gaudreau François, pilote  
 Brodrigue Joseph  
 174 Pouliot Napoléon, commerçant  
 178 Michaud Joseph, commis-marchand  
 Rosa Narc., ancien constructeur de  
 navires p  
 179 Jalbert Fortunat, commis  
 179½ Gagnon Jos. Telesphore, conducteur  
 de malles  
 180 Bissonnette Ferdinand, journalier p  
 181 Beaudoin Antoine, bureau  
 182 Paquet Mme veuve Joseph  
 Paquet Joseph, forgeron  
 184 Bertrand L. G. A., de Bertrand & Cie  
 Dugal Achille, menuisier  
 188 Morin L. Eudore, commis-marchand  
 190 Picard Eloi, menuisier p  
 (*Hudon*)  
 192 Fréchette Porphyre, cordonnier  
 Fréchette Adélar, serrefrein  
 194 Davis William, confiseur  
 194½ Davis Walter, confiseur (r)  
 200 Goulet I., conducteur de malles  
 202 Legendre Alfred, commis-marchand  
 204 Matte J. Octave, snr, garde-magasin  
 205 Gauthier Louis, contre maitre  
 206 Pennée Alfred, employé à la Cour  
 208 Bedard Edmond, tailleur de pierre  
 (*De l'Eglise*)  
 210 Perrault Louis, cordonnier  
 216-218 —  
 222 Noël Mme veuve Edouard  
 Noël Alphonse, de Noël & Venner  
 226 Dubé Arthur, teneur de livres  
 Asselin Mlle Josephine, couturière  
 230 Rousseau Hubert, émouleur  
 231 Normand Mme veuve François  
 232 Grégoire Joseph, mécanicien  
 O'Rourke Miss Mary p  
 238 Morency Japhet, tonnelier

- 238 Morency Cléophas, corroyeur  
 240 Gamache Charles, journalier  
 243 Gagnon Adolphe, marchand de bois  
 244 Turcotte Edouard R., ferblantier  
     *(De la Couronne)*  
 248 Jacques & Cie., encanteurs  
 250 Paquet Zéphirin, jnr p  
 252 Lauzier Frédéric  
 254-256 Bernier Eugène, hôtel  
 258 Bélanger F.-X., employé à la douane  
     Bélanger Achille, menuisier  
     *(Jacques-Cartier)*  
 262-268 Parant Jean-Bte., épiciers p  
 270 Thibaudeau Cyrille, journalier  
 276-278 Drolet Zéphirin, mécanicien  
 277 Chartré Jean, boucher  
 280 Paquet Pierre, journalier  
 282 Godbout Louis B., agent de journaux  
     Foisy Germain, porteur de bière  
 283 Miller George, cordonnier  
     Fortier Joseph  
     Lachance Mlle J., femme de peine  
 286 Guay Joseph, mégissier  
     Laplante Mlle Hermine p  
 287 Giguère Bruno, charretier  
     Miller Alfred, journalier  
     Lechasseur Mme veuve Elisée  
 290 Faguy Barthélemi, commerçant p  
 297 Gendreau Alexandre, cordonnier  
 298 Fortier Mme veuve Louis  
 299 Janois Joseph, snr, cordonnier  
 301 Robitaille Cyprien, cordonnier p  
 304 Janois Joseph, jnr, cordonnier  
     Savard Alphonse, menuisier  
 305 Gagnon Omer, cordonnier  
     Gosselin Joseph, cordonnier  
 306 Dion Mme Joseph Solyme p  
     Dion Pamphile E., commis  
     Rochette Mlle Marie, commerçante  
 307 Asselin Pierre, boulanger p  
     Laplante Louis, meublier  
 310 —  
 312 Leveillé Didace  
     Leveillé Mme Didace, manchonnière  
     Ernst Mme veuve John  
 314 Samson Etienne, teneur de livres  
 316 Vézina Napoléon, ferblantier  
 318 Plamondon Ignace, charretier  
     Beaubien Louis, de Binet & Cie  
 322 Boissonnault Alph., commis-marchand  
     *(Dorchester)*  
 329 Marceau Etienne, commerçant de lard  
     Thibault Mlles C. et S., couturières  
 333 Ouellet Charles, menuisier p  
 334 —  
 335 Landry Octave, corroyeur  
 337 Drolet François, cordonnier  
 339 —  
 340 Crépault Pierre, charpentier p  
 342 Paquet Mme Joseph  
 343 Gagnon, commis-marchand  
 345 Cauchon Magloire, menuisier  
 346 Bilodeau Ambroise, menuisier  
 347 Roussin Henri, charpentier p  
     r Paquet Joseph, cordonnier  
 348 Goulet François, garde-magasin p  
 350 Grégoire Elie, charpentier p  
     Nesbitt J. Edmond, commis  
 351 Drouin Louis, pompier  
     r Vignola Pierre O., de Cimon & Vignola  
 352 Paquet Edmond, jnr, teneur de livres  
 353 Roussin Mme Joseph  
     Guay Adélard, cordonnier  
 354 Bilodeau Mme veuve Michel  
     Marquis Mme O., coutur. en pelleterie  
 355 Marcoux Elie, maçon p  
 356 Emond Joseph, ferblantier  
     Voyer Mme veuve Michel  
     Falardeau Louis  
 357 Grenier Joseph, cordonnier  
 358 Côté Mme veuve Octave  
     Lortie Thomas, cordonnier p  
 362 Lortie Mme Pamphile, couturière  
 364 Laroche Mme Cléoph., commerçante p  
 366 St Michel Gabriel, cordonnier p  
     Ménard Charles, typographe  
 368 Demanoli Mme Marie  
 370 Vézina Olivier, snr, menuisier p  
     Drolet Mme veuve Alfred G.  
     Drolet Alfred, forgeron  
 376 Boisjoli Mme veuve Moise  
     Dompierre Damase, cordonnier  
 378 Roussin Jean, corroyeur  
 380 Brulotte Alfred, corroyeur (r)  
     *(Caron)*  
 384 Berrouard Edouard, épiciers (r)  
 386 Faucher Narcisse, cordonnier  
 387 Villeneuve George, commis-marchand  
 391 Vallerand François-Xavier, cordonnier  
 392 Laroche capt. Edmond  
 398 Lacasse Zéphirin, menuisier p  
 399 Bedard Cyrille, peintre  
 400 Asselin Joseph, charretier  
 401 Giroux Mme Thomas p  
 402 Bélanger Edouard, journalier  
 406 Lemay George, mécanicien  
 408 Drouin Elzéar, commerçant p  
 410 Minguy Mme veuve Benj., couturière  
 412 Morin Léon, de Thivierge, Morin & Morin  
 413 Kirouac L. Alphonse  
 414 Drouin Louis, commerçant de lard p  
 415 Dion Joseph, menuisier p  
 418 Racine Joseph, commis-marchand  
 420 Marquis Pierre, journalier p  
 421 Gaumont Adolp., commis-marchand p  
     Gaumont Arthur A., teneur de livres  
 422 Drolet Joseph, charpentier  
 423 Pelletier Jean-Bte., teneur de livres p  
     r Cédéras Mme veuve Thomas  
 424 Pilote Mme veuve Adélard  
 425 Chamberland Léon, tailleur en cuir  
 427 Gauvin Napoléon, marchand  
 429 Racine Antoine, journalier (r)  
     Blais Joseph, mouleur  
 431 Tanguay Louis, cordonnier

- 431 Chouinard Charles, sculpteur  
 432 Gauvin Samuel, épicier (r)  
 Nadeau Alphonse, commis  
 433 Montminy Donat, mégissier  
 438 Guay Jérôme, boucher (r) p  
 (*St Anselme*)  
 439 Matte George, commis p  
 Matte Omer, menuisier  
 440 Lemieux Napoléon, relieur  
 442 Marceau Louis, messenger p  
 443 Jacques Joseph, cordonnier  
 447 Matte Alfred, mouleur  
 449 Bourbeau Mme veuve Norbert  
 451 Mathieu Frs-Xavier, menuisier entrep.  
 453 Gignac Honoré, maçon en briques p  
 Simard Joseph, cordonnier  
 456 Vézina Edmond J., commis-marchand  
 Blais Gaspard, ébéniste  
 460 Dumontier Mme veuve Jean  
 Dumontier Philéas, commis-libraire  
 462 Bacon Flavien, mégissier  
 Dompierre François, menuisier p  
 464 Deslauriers Joseph, menuisier p  
 465 Genest dit Labarre Mme veuve  
 Ouellet Mme Victor  
 466 Pepin Jérémie, commis  
 468 —  
 470 Clavet François-Xavier, peintre p

**Du Trésor.** de 29 Buade à 12 St Louis, quartier St Louis, from Buade 29 to St Louis 12, St Louis Ward.

- 1 Croteau Alfred, mécanicien  
 Filteau J. Ovide, de Filteau & Frère  
 2 Dobbin J. F., watchmaker (r)  
 5-7 Cummings Alex., joiner p  
 Macara John, manager Bank of Montreal (rooms)  
 Rae Walter J., manager for Price Bros. (rooms)

(*Ste Anne*)

- English Cathedral  
 — Court House

**D'Youville.** de 9 Richelieu, quartier St Jean, au Marché Montcalm, quartier Montcalm: from Richelieu 9, St John Ward, to Montcalm Market place, Montcalm Ward.

- 2 Lainée Nazaire, domestique  
 8 Fréchette Mlles Caroline et Malvina  
 (*D'Aiguillon*)  
 15 Chartré J. A., ferblantier, (boutique)  
 r Langlais Georges, poseur d'échelles  
 16 —  
 17 Dion & Frère, hangar  
 19 Dion F.-X., de Dion & Frère  
 Dion F.-X., rentier

(*St Jean*)

- 23 Matte Octave, de Vandry & Matte  
 24 Fradette Thom., de Fradette & Riverin  
 Fradette Mme veuve Thomas  
 r Turgeon Narcisse, garde-magasin  
 43 —  
 45 —

**Elgin.** de 8 St Stanislas à 3 d'Auteuil, quartier du Palais: from St Stanislas 8 to d'Auteuil 3, Palace Ward.

- 2 Burke Mrs. widow Edward C.  
 4 Morgan R.  
 Morgan H. J.  
 6 Fiset Mme veuve Elzéar p  
 Fiset Elzéar, de Pelletier & Fiset  
 Fiset Albert, commis de banque  
 11 Quebec Commercial Academy  
 14 Baptist Sunday School  
 16-18 O'Sullivan J., blacksmith p  
 17r Canada Steam Laundry and Dye Works, George Lafleur, proprietor

**Fabrique.** (See de la Fabrique, p. 162).

**Falardeau.** de 119 St Ambroise à 49 Carillon, quartier St Valier: from St Ambroise 119 to Carillon 49, St Valier Ward.

- 1 Picard Honoré, tailleur en cuir  
 Picard Félix Jules, cordonnier p  
 8 Plante Charles, journalier p  
 9 Giroux Joseph, maçon p  
 10 Labbé Alexandre, cordonnier  
 12 Deslauriers Thomas, charretier p  
 13 Forgues Narcisse, journalier p  
 14 Blouin Augustin, charpentier  
 r Plante Joseph, journalier  
 16 Picard Eugène, journalier  
 18 Renaud Joseph, snr, agréreur  
 19 Ariel Mme Jean-Baptiste, magasin  
 22 Viger François, snr, batelier  
 23 Bissonnette Michel, tanneur p  
 24 Lapointe Edouard, snr, journalier  
 27 Giguère Louis, snr, charretier p  
 30 Boissonnault F.-X., charretier p  
 31 Langlois Alfred, agréreur  
 33 Renaud Joseph, jr, tailleur en cuir  
 35 Berthiaume Joseph, journalier  
 39 Boissonnault Joseph, charretier p

**Ferland.** de 37 des Remparts à 12 Garneau, quartier du Palais: from Remparts 37 to Garneau 12, Palace Ward.

- 1 Lynch Lawrence, student at law  
 2 Brodie William, of W. & R. Brodie  
 Brodie Charles, clerk  
 3 Boivin Joseph, employé service civil  
 Boivin J. Arthur, commis  
 4 Pelletier Rod., empl. bureau de poste  
 Lapointe Grég., cond. de malle (bds)  
 Gauvreau N. E., com. de banque (bds)  
 5 Huot Gaspard, commis-voyageur  
 6 Renault Augustin, menuisier p  
 Renault Adolphe, menuisier  
 Dupré Alf., commis à la cartoucherie  
 7 Goudie Norman, storeman  
 8-10 Hospice St-Joseph de Miséricorde  
 (*Conillard*)  
 12 Ollivier N., avocat (r)  
 13 Hurly Michael, painter p  
 Hessel Harmon, painter  
 Fournier Thomas, doreur  
 14 Labrecque Pierre, messenger